

به نام خدا



| پنجم دبستان

۱۳۹۵

فارسی

وزارت آموزش و پرورش

سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی

نام کتاب: فارسی پنجم دبستان - ۲۰

پدیدآورنده: سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی

مدیریت برنامه‌ریزی درسی و تألیف: دفتر تألیف کتاب‌های درسی عمومی و متوسطه نظری
شناسه افزوده برنامه‌ریزی و تألیف: علیرضا چنگیزی، حاتم زندی، محمد رضاسرشار، محمد رضا سنگروی،
اسدالله شعبانی، عبدالعظيم کریمی، زهرا السادات موسوی، شیخین نعمت‌زاده و عباسعلی وفایی (اعضای
شورای برنامه‌ریزی)
فریدون اکبری شلدره، پریچهر جبلی‌آده و فرج نجاران (اعضای گروه تألیف)

مدیریت آماده‌سازی هنری: اداره‌ی کل نظارت بر نشر و توزیع مواد آموزشی

شناسه افزوده آماده‌سازی: لیدا نیک‌روشن (مدیرامور فنی و چاپ) - مجید ذاکری یونسی (مدیر هنری) -
جواد صفری (طراح گرافیک، صفحه آرا و طراح جلد) - حسین آسیوند، بهرام ارجمندی، راحله برخورداری،
فرهاد جمشیدی، ثناحسین پور، سیاوش ذوالقدریان، نرگس دلاوری، عطیه خیغمی، بهزاد قرب، لیلا علیزاده،
الهام کاظمی (تصویرگران) - کامران انصاری (طراح خط ریانه‌ای) - فاطمه باقری مهر، فرشته ارجمند،
نوشین مقصوم دوست، فربیبا سیر، ناهید خیام‌یاشی، راحله زادفتح‌الله (امور آماده‌سازی)

نشانی سازمان: تهران: خیابان ایرانشهر شمالی - ساختمان شماره‌ی ۴ آموزش و پرورش (شهید موسوی)

تلفن: ۱۵۸۴۷۴۷۳۵۹، ۸۸۳۱۱۶۱-۹، دورنگار: ۸۸۳۰۹۲۶۴، کد پستی:

ناشر: اداره‌ی کل نظارت بر نشر و توزیع مواد آموزشی

چاپخانه: شرکت افست «سهامی عام» (www.Offset.ir)

سال انتشار و نوبت چاپ: چاپ دوم ۱۳۹۵

برای دریافت فایل pdf کتاب‌های درسی به پایگاه کتاب‌های درسی به نشانی www.chap.sch.ir و

برای خرید کتاب‌های درسی به سامانه فروش و توزیع مواد آموزشی به نشانی www.irtextbook.ir یا www.irtextbook.com مراجعه نمایید.

کلیه‌ی حقوق مادی و معنوی این کتاب متعلق به سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی وزارت آموزش و
پرورش است و هرگونه استفاده از کتاب و جزای آن به صورت چاپی و الکترونیکی و ارائه در پایگاه‌های
مجازی، نمایش، اقباس، تلخیص، تبدیل، ترجمه، عکس‌برداری، نقاشی، تهیه‌ی فیلم و تکثیر به هر
شکل و نوع بدون کسب مجوز ممنوع است و متخلفان تحت پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.

ISBN 978-964-05-2430-5

شابک ۵-۰۵-۲۴۳۰-۹۶۴-۹۷۸



سروهای سرفراز آمدند
عاشقان به پیشواز آمدند

تا تو ای بهار تازه آمدی
مثل رودخانه‌های پرخوش

باغ‌ها بهار شد زبوی باد
آفتاب را به دشت هدیه داد

دسته دسته گل شکفت در زمین
آسمان برای چشم روشنی



፩፻፲፭

- ۶ پیشگفتار: سخنی با آموزگاران محترم
- ۷ ستایش: ای همه هستی ز تو پیدا شده
- ۸ فصل اول: آفرینش

- درس اول: تماشاخانه
 - بخوان و حفظ کن: رقص باد.
 - درس دوم: فضل خدا
 - بخوان و بیندیش: راز گل سرخ
 - حکایت: درخت گردکان

۲۵ فصل دوم: دانایی و هوشیاری

- ۲۶ درس سوم: رازی و ساخت بیمارستان
 - ۲۷ بخوان و حفظ کن: خرد رهنمای و خرد دلگشای
 - ۲۸ درس چهارم: بازدگان و پسران
 - ۲۹ درس پنجم: چنار و کدوین
 - ۳۰ بخوان و بیندیش: گلدان خالی
 - ۳۱ حکایت: زیرکی

فصل سوم: ایران من

- ۴۸ درس ششم: سرود ملّی
 - ۴۹ بخوان و حفظ کن: ای ایران
 - ۵۰ درس هفتم: درس آزاد (فرهنگ بومی ۱)
 - ۵۱ درس هشتم: دفاع از میهن
 - ۵۲ بخوان و بیندیش: آوازی برای وطن
 - ۵۳ حکایت: وطن دوستی





فصل چهارم: نام‌آوران

- درس نهم: نام آوران دیروز، امروز، فردا
بخوان و حفظ کن: سرای امید
درس دهم: نام نیکو
درس یازدهم: نقش خردمندان
درس دوازدهم: درس آزاد (فرهنگ بومی ۲)
بخوان و بیندیش: فردوسی، فرزند ایران
حکایت: بوعلی و بانگ گاو

فصل پنجم: راه زندگی

- درس سیزدهم: روزی که باران می‌بارید
بخوان و حفظ کن: بال در بال پرستوها
درس چهاردهم: شجاعت
درس پانزدهم: کاجستان
بخوان و بیندیش: زیر آسمان بزرگ
حکایت: حکمت

فصل ششم: علم و عمل

- درس شانزدهم: وقتی بوعلی، کودک بود
بخوان و حفظ کن: چشم و سنگ
درس هفدهم: کار و تلاش
بخوان و بیندیش: همه چیز را همگان دانند
حکایت: جوان و راهزن
نیایش
واژه‌نامه

پیشگفتار: سخنی با آموزگاران محترم

به نام خداوند جان آفرین حکیم سخن در زبان آفرین

سعدهی - پوسته

پروردگار حکیم را سپاس می‌گوییم که یک سال دیگر برای خدمتگزاری به نظام تعلیم و تربیت میهن عزیزمان ایران، به ما فرصت داد. شکر این نعمت را به جای می‌آوریم و از درگاه خدای رحمان، توفیق در کارها را خواستاریم. کتابی که پیش رو دارد، حلقه‌ی میانی از زنجیره‌ی دوره‌ی دوم ابتدایی است. دوره‌ی اول ابتدایی، سه سال نخست (اول تا سوم) و دوره‌ی دوم، سه سال دوم (چهارم تا ششم) ابتدایی را دربرمی‌گیرد. بنابراین، ساختار و محتوای فارسی پایه‌ی پنجم از سوبی با پایه‌ی چهارم و پایه‌های پیش از آن، پیوند دارد و از دیگر سو، باید با پایه‌ی ششم و بالاتر پیوستگی و همخوانی داشته باشد. در سازماندهی ساختار و تدوین محتوا، تلاش کرده‌ایم این هماهنگی و نظام پیوستاری را حفظ کنیم.

این کتاب از دو پهنه‌ی اصلی زبان آموزی (مهارت‌های خواندن و مهارت‌های نوشتن) به قلمرو مهارت‌های شفاهی یا خوانداری زبان، اختصاص دارد. یعنی در این کتاب، پژوهش خوب دیدن، دقیق گوش دادن، روان خواندن، تقویت حافظه‌ی زبانی، درک متن و خوب سخن گفتن، از اهداف اصلی برنامه و تدوین محتوا به شمار می‌آید. البته در هم تنیدگی مهارت‌های زبانی و پاره‌مهارت‌ها در آموزش و رشد یادگیری کمک می‌کند تا بتوانیم از توانایی‌ها و پیشرفت دانش‌آموزان در هر بخش، برای تقویت دیگر مهارت‌ها نیز بهره بگیریم.

کتاب فارسی پنجم، در ادامه‌ی کتاب‌های تازه‌تألیف پایه‌های قبل و بر پایه‌ی اصول و اهداف برنامه‌ی زبان آموزی حوزه‌ی یادگیری زبان و ادب فارسی تدوین شده است و همسو با گام‌های پیشین، در مسیر ارتقاء مهارت‌های زبانی حرکت می‌کند؛ عناصر ساختاری این کتاب، اگرچه با نام‌های ویژه‌ی درست و نادرست، درک مطلب، تصویرخوانی و... از هم جدا هستند، اما همه‌ی این اجزا و پاره‌ها، با هدف کلی تقویت مهارت شفاهی یا گفتاری زبان فارسی، سازمان دهی شده‌اند.

بر پایه‌ی آنچه گفته شد، برای تحقیق اهداف پیش‌بینی شده در «برنامه‌ی درسی زبان آموزی»، محتوای هر درس این کتاب در بخش‌های زیر، سامان یافته است:

متن درس (آمیخته به تصویر): محتوای درس‌ها در دو قالب نثر و شعر و با توجه به توانایی ادرارکی و دامنه‌ی واژگانی، نیازهای فرهنگی- تربیتی و ذائقه‌ی روحی دانش‌آموزان، انتخاب یا نوشته شده‌اند. تکیه بر رویکرد، اهداف و اصول برنامه، بنیانی ترین عنصر در این بخش است.

درست و نادرست (پرسش‌هایی برای درک سطوح محتوایی): این بخش در همه‌ی درس‌ها ثابت است و پرسش‌هایی را دربردارد که به فراخور درون‌مایه‌ی متن‌ها، در پی هر درس، گنجانده شده‌اند. هدف آموزشی این بخش، تقویت حافظه‌ی کوتاه‌مدت و پژوهش دقّت و توجه دانش‌آموزان است.

واژه‌آموزی: در واژه‌آموزی، دانش‌آموزان با شیوه‌های ترکیب‌سازی و ساخت کلمه در زبان فارسی آشنا می‌شوند.

دانش زبانی: در بخش «دانش زبانی» موضوع‌هایی از پاره‌مهارت‌های زبان همچون لحن و آهنگ، خوب گوش دادن و... آموزش داده می‌شود. واژه‌آموزی و دانش زبانی هر کدام با نظمی یک در میان، دربی هم‌آمداند.

تصویرخوانی و صندلی صمیمیت: در این فعالیت، هدف این است که فرصتی برای دانش‌آموزان ایجاد شود تا خوب دیدن و دقت در نگاه را تمرین کنند و برداشت و درک خود را از تصویر، بازگو نمایند. محور اصلی این تمرین، دیدن، اندیشیدن و گفتن است.

شعرخوانی و صندلی صمیمیت: در این فعالیت، دانش‌آموزان با شیوه‌های شعرخوانی با رعایت لحن و آهنگ مناسب آشنا می‌شوند و فرصت پیدا می‌کنند تا خود را در برابر جمع قرار دهند و شعرخوانی کنند؛ این کار به خوگیری بیشتر نسبت به متن و درک بهتر آن، کمک می‌کند و حسّ اعتماد به نفس دانش‌آموزان را می‌پرورد. (درس‌های ۲ و ۶)

گوش کن و بگو: این بخش برای پرورش درک شنیداری دانش‌آموزان، طراحی شده؛ که متن‌ها در لوح فشرده و پرسش‌ها در کتاب خوانداری آمده است. برای اطمینان بیشتر، متن داستان‌ها را در پیوست کتاب راهنمای معلم هم گنجانده‌ایم تا اگر ابزار دیگر مهیا نبود، داستان در کلاس خوانده شود و دانش‌آموزان پس از گوش دادن به خوانش متن، به پرسش‌ها پاسخ دهند. (پایان درس‌های ۴، ۱۰ و ۱۴)

نمایش: فعالیت‌های این قسمت، با هدف تقویت اعتماد به نفس، هوش حرکتی، قدرت سخن گفتن در برابر جمع و کاهش کم‌رویی، طراحی شده‌اند. اجرای نمایش، فرصتی برای تمرین نقش‌ها و رویارویی با موقعیت‌های مختلف زندگی اجتماعی است و دانش‌آموزان را برای یافتن راه حل مناسب در شرایط گوناگون، آمده می‌کند و شایستگی‌های فردی را شکوفا می‌سازد. (پایان درس‌های ۵، ۱۱ و ۱۷)

بخوان و حفظ کن: در هر فصل، این فعالیت که یکی دیگر از تجربه‌های خوانداری زبان فارسی است، تمرین و تکرار می‌شود. از اهداف اصلی این بخش می‌توان به پرورش حافظه، تقویت فن بیان و تلطیف احساسات دانش‌آموزان اشاره کرد. اما برای رشد قوه‌ی ادراکی دانش‌آموزان، پرسش‌هایی با عنوان «خوانش و فهم» در پایان شعر آمده‌است که هم چگونگی خواندن و هم میزان درک و فهم آنان را رشد می‌دهد. (بعد از درس‌های ۱، ۳، ۶، ۱۰، ۱۳ و ۱۶)

بخوان و بیندیش: در هر فصل، داستان‌هایی که با عناوین فصل و محتوای آن‌ها همخوانی داشتند و با اهداف ویژه‌ی زبان آموزی، هماهنگ بودند، گرینش شده‌اند. پس از متن داستان چند پرسش با عنوان «درک و دریافت» با هدف تقویت قدرت ادراکی و تفکر دانش‌آموزان، آمده است. «درک و دریافت‌ها» در حقیقت، فرصت‌هایی برای تأمل و درنگ بیشتر هستند. (بعد از درس‌های ۲، ۵، ۷، ۱۲، ۱۵ و ۱۷)

حکایت: یکی دیگر از عناصر سازه‌ای کتاب فارسی، حکایت‌هایی است که در پایان هر فصل آمده است. تلفیق محتوای حکایت با ضربالمثل و تقویت قوه‌ی تشخیص دانش‌آموزان، در درک محتوای متن و ارتباط آن با مثال، مهم‌ترین هدف این بخش است. به همین سبب، پایان هر حکایت با نمونه‌های متعددی از ضربالمثل‌های معروف فارسی پیوند خورده است. (بعد از درس‌های ۲، ۵، ۷، ۱۲، ۱۵ و ۱۷)

دفتر تأییف کتاب‌های درسی ابتدایی و متوسطه نظری  **گروه زبان و ادب فارسی** 



ای همه هستی ز تو پیدا شده

ای همه هستی ز تو پیدا شده
خاکِ ضعیف از تو توانا شده

از پی توتست این همه امید و نیم
هم تو بخشای و بخش، ای کریم
چاره‌ی ماسازکه بی یاوریم
گر تو برانی، به که روی آوریم؟
جز درِ تو، قبلهٔ خواهیم ساخت
گر نتوازی تو، که خواهد نواخت؟

یار شو، ای مونسِ غمخوارگان
چاره‌کن ای چاره‌ی بیچارگان

نظمی، مخزن الاسرار



آفرینش

فصل اول

درس اول : تماشاخانه

درس دوم: فضل خدا

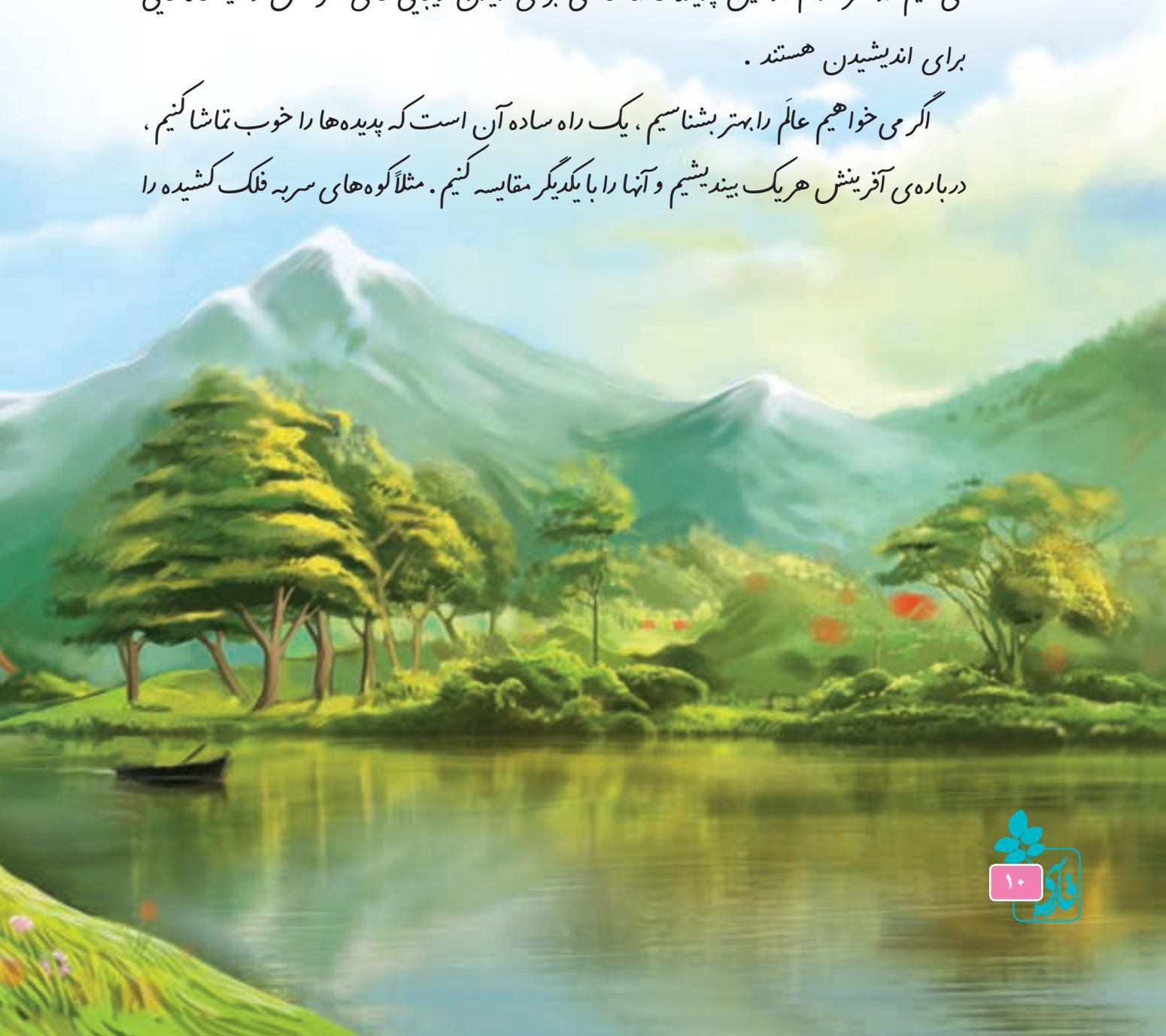


تماشاخانه

درس اول

جهانی که در آن زندگی می‌کنیم، سرشار از شلگفتی‌ها است. پدیده‌هایی لطیف، زیبا و عجیب، پیش روی ما هستند که به سادگی از کنارشان می‌گذریم؛ در حالی که اگر انداختی درگذشت کنیم، می‌بینیم که هر کدام از این پدیده‌ها تماشگری برای دیدن زیبایی‌های آفرینش و ایستگاه‌هایی برای اندیشیدن هستند.

اگر می‌خواهیم عالم را بتر بشناسیم، یک راه ساده آن است که پدیده‌ها را خوب تماشا کنیم، درباره‌ی آفرینش هر یک بیندیشیم و آنها را با یکدیگر مقایسه کنیم. مثلًاً کوه‌های سرمه‌های فلک کشیده را



بادره‌های عمیق، گل را با خار، زنبور عسل را با خرمکس، بهار را با زمستان و....
مطالعه در طبیعت و تأمل در باره‌ی چیزهایی که هر روز می‌بینیم و از کنارشان می‌گذریم، راه مناسبی برای شناخت آنها است. پرسش از هر چیز و جست و جو برای یافتن پاسخ، کاری است که همه‌ی دانشمندان و عالمان انجام می‌دهند. من و شما هم، باید این ویژگی را در خود پرورش دهیم.

ما برخی از رفتارها، کردارها و کارهای خودمان را از روی عادت انجام می‌دهیم؛ به همین دلیل هم از خود نمی‌پرسیم که چرا این گونه است، چرا باید این کارها را بکنیم؟ و بسیار پرسش‌های دیگر.

همین آب‌گوارایی که زندگی ما به آن وابسته است، بهترین موضوع برای فکر کردن و یکی از شگفت‌های است.

آب چیست؟ چگونه به وجود آمده است؟ اگر روزی آب در روی زمین نباشد، آیا انسان می‌تواند آن را پیدی آورد؟

به هر حال، عالم تماشاخانه‌ی شگفتی‌های آفرینش است. یعنی به هر طرف که نگاه می‌کنیم، آفریده‌های زیبای خداوند را می‌بینیم. این جهان، دفتری است که خدای هر بان، به پاکی و زیبایی در آن نگاشته و می‌نگارد.

یکی دیگر از این آفریده‌های زیبا و لطیف، گیاهان و سبزه‌ها هستند. علف‌های سبز را دیده‌اید؟ خیلی نرم و شکننده هستند. در سرمای سخت یا گرمای زیاد، پژمرده می‌شوند ولی گاهی می‌بینیم همین علف‌های نازک و لطیف، از میان سنگلاخ سر در می‌آورند، یا کف زمین سخت و محکم را می‌شکافند و بیرون می‌آینند.

در نوشتة‌ی زیر، یکی از نویسنده‌گان، زیبایی‌های آفرینش خدای هر بان را، این گونه توصیف می‌کند:

« هیس، گوش بد! به آفریده‌های ساکت خدا گوش بد! »

به پروانه‌ای با بال‌های مخلی. به قطره‌های باران که حلقه‌های ساکت روی آب را می‌سازند، گوش کن!

آیا می‌توانی صدای حشره‌هایی را که در زیرزمین می‌جنبد، بشنوی؟ صدای ماهی‌های تالاب را چطور؟

آن بالا را نگاه کن! آسمان، آبی آبی است و یک تله ابر ساکت در آن شنا می‌کند.
این پایین را ببین! علف‌ها و برگ‌ها در نسیم، فقط تکان می‌خورند.

نگاه کن... و به صدای های کوتاه و بلند، گوش بده، تا آفریده های ساکت خدا را بشناسی.
بادها سفر می کنند. علف ها رشد می کنند. عنکبوت ها، بین زمین و آسمان، تار می شوند.
آیا تو صدای تاریکی شب را می شنوی؟ صدای روشنایی روز را چطور؟ صدای شب نم
صبحگاهی را، هنگامی که سر زده به خانه بگر، وارد می شود؟
به هر طرف نگاه کن... و گوش بده.
آفریده های ساکت خدا همیشه آنجا هستند.
آیا تو آنها را می بینی و صدایشان را می شنوی؟».

آفریده های ساکت خدا

نانسی سویتلند، ترجمه‌ی حسین سیدی، با اندکی کاهش و تغییر

درست و نادرست

- ۱ دیدن شگفتی های عالم و تأمل درباره‌ی آنها راه مناسبی برای شناخت است.
- ۲ سبزه ها و علف ها به اندازه‌ای نرم و شکننده هستند که نمی توانند از میان سنگلاخ سر در بیاورند.
- ۳ تاریکی شب، روشنایی روز و شب نم صبحگاهی همه از آفریده های ساکت خدا هستند.



درک مطلب



۱ چه راههایی برای شناخت بهتر این عالم، وجود دارد؟

۲ علف سبز و لطیفی را که در میان سنگلاخ روییده است با چشمehی روانی که از دل کوه
می‌جوشد، مقایسه کنید. شباهت‌ها و تفاوت‌های آنها را بگویید.

۳ منظور از آفریده‌های ساکت خدا چیست؟

۴ چرا عنوان «تماشاخانه» برای این درس انتخاب شده است؟ شما چه عنوانی را برای این
درس پیشنهاد می‌کنید؟

.....

۵

واژه‌آموزی



به واژه‌های زیر و رابطه‌های آنها با یکدیگر، توجه کنید.



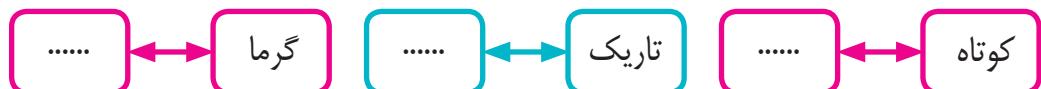
با دقت به خوب و بد حرف‌های دوستم، گوش می‌کردم.

ما می‌توانیم گل را با خار مقایسه کنیم.

سنحاقک، بالا و پایین می‌پرید.

از معنی واژه‌ها، می‌فهمیم که این کلمات، مفهوم مخالف هم یا ضد هم را بیان می‌کنند. این گونه
واژه‌ها را «**مخالف یا متضاد**» می‌نامیم.

اکنون با توجه به آموخته‌های بالا، نمونه‌های زیر را کامل کنید.





- ۱ **دیدن:** تصویر را با دقّت ببینید و به جزئیات آن توجه کنید.
- ۲ **اندیشیدن:** برای درک ارتباط اجزای تصویر، فکر کنید و مطالبی را که از تصویر برداشت کرده‌اید، در ذهن خود مرور کنید.
- ۳ **یافتن:** زمانی که ارتباط میان اجزای تصویر و مفاهیم آن را درک کردید، یک موضوع را انتخاب کنید.
- ۴ **گفتن:** هر وقت آماده شدید، روی صندلی معلم بنشینید و درباره‌ی موضوع انتخاب شده، برای دوستانتان صحبت کنید.



رقصِ باد، خنده‌ی گل

بخوان و حفظ کن

سوزه زاران، رفتہ رفتہ، زرد گشت	باد سرد، آرام بر صحرا گذشت
زرد شد آن چتر شاداب و قشنگ	تک درخت نارون، شدنگ رنگ
رشته‌های بیدن از هم گسخت	برگ برگ گل به رقصِ باد ریخت
باغ و بستان، ناگهان در خواب شد	چشمک کم خشک شد، بی آب شد
کرد کوتاه، شاخی پیچان تاک	کرد دهقان، دانه‌ها در زیر خاک
بار دیگر، چون بهاران می‌شود؛	فصل پاییز و زمستان می‌رود

چشمِه جوشد، آب می‌افتد به راه
 سبز گردد، شاخاران کمن
 پُر کند بوی خوش گل، باع را
 باز می‌آید پرستو، نغمه خوان آشیان

از زمینِ خشک، می‌روید گیاه
 برگِ نو آرد، درخت نارون
 گل بخندد، بر سرِ گل بوته‌ها
 باز می‌آید پرستو، نغمه خوان



خوانش و فهم

پر کند بوی خوش گل، باع را» منظور از

۱ در بیت «گل بخندد، بر سرِ گل بوته‌ها

خنده‌ی گل چیست؟

۲ در بیت سوم دو واژه‌ی «برگ برگ» چگونه خوانده می‌شود؟



فضل خدا

یا کیست آن که شگریکی از هزار کرد؟
فضل خدای را، که تواند شمار کرد؟
بحر آفرید و برس و درختان و آدمی
خورشید و ماه و آنجم و لیل و هنار کرد
اجزای خاک مرده، به تأثیر آفتاب
بستان میوه و چمن و لاله زار کرد
ابر، آب داد پنج درختان مرده را
شاخ بر هن، پیرهن نوبهار کرد
توحیدگوی او، نه بنی آدم اند و بس
هر بلبلی که نزممه بر شاخسار کرد

سعدی

درست و نادرست

- ۱ بخشش و بزرگواری خداوند قابل شمارش نیست.
- ۲ خدای بزرگ به وسیله‌ی آفتاب، اجزای خاک مرده را به باغ میوه و چمن زار تبدیل می‌کند.
- ۳ فقط انسان‌ها می‌توانند به خوبی خداوند را ستایش کنند.

درک مطلب

- ۱ در بیت «ابر آب داد، بیخ درختانِ مُرده را شاخِ برهنه، پیرهن نوبهار کرد» شاعر از چه فصل‌هایی سخن گفته است؟
- ۲ بیت «بحر آفرید و برّ و درختان و آدمی خورشید و ماه و انجم و لیل و نهار کرد» را به زبان ساده بیان کنید.
- ۳ «آفتاب» و «ابر» را با هم مقایسه کنید و شباهت و تفاوت آنها را بگویید.

.....

۴



لحن و آهنگ

وزش باد، حرکت آب در رودخانه، به هم خوردن برگ درختان در باد، ریزش آب از کوهساران، صدای سُم اسبان، حرکت قطار، تیک تاک ساعت و ... هر کدام صدا و آهنگ ویژه‌ای را به ذهن می‌آورد.

من و شما به هنگام خواندن نوشته‌ها در مکان‌ها و موقعیت‌های مختلف، حالت خودمان و لحن صدایمان را با آن مکان و موقعیت، هماهنگ می‌کنیم.

اگر بخواهیم متن تبریک را خطاب به کسی که موقّیتی به دست آورده، بخوانیم، چه می‌کنیم؟ اگر بخواهیم متن تسلیت را خطاب به کسی که به سوگی دچار شده، بخوانیم، چه می‌کنیم؟ شعرها و متن درس‌ها هم ویژگی‌هایی دارند که هنگام خواندن، باید به آنها توجه کنیم و لحن و آهنگ صدای خود را با آن مناسب سازیم.

لحن خواندنِ شعر ستایش «ای همه هستی ز تو پیدا شده» با شعر این درس «فضل خدا» به نظر شما یکسان است؟ درباره‌ی لحن و آهنگ خواندن این دو شعر، گفت و گو کنید.

شعرخوانی و صندلی صمیمیت

برای اینکه شعر را با لحن و آهنگ مناسب بخوانیم، لازم است با توجه به مراحل زیر، تمرین کنیم.

۱: اندیشیدن: نخست شعر مورد نظر را به صورت آرام و بی صدا می‌خوانیم و درباره‌ی محتوا و آهنگ مناسب آن، می‌اندیشیم.

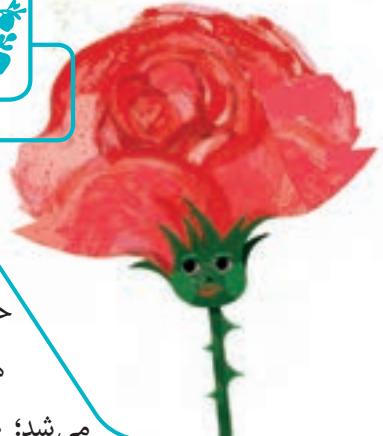
۲: یافتن: پس از خواندن و اندیشیدن درباره‌ی محتوا، لحن و آهنگ مناسب آن کشف می‌شود و به ذهن می‌آید.

۳: خواندن: پس از مرور شعر و تشخیص لحن مناسب آن، اکنون با آهنگ و سرعت مناسب، به صورت رسا، خوانش شعر را آغاز می‌کنیم.



راز گل سرخ

بخوان و بیندیش



در دشتی بزرگ و سرسیز، پروانه‌ای زندگی می‌کرد، با بال‌هایی زیبا و خوش‌رنگ. پروانه آن قدر زیبا بود که پروانه‌های دشت همیشه درباره‌ی او حرف می‌زدند و بعضی از آنها به زیبایی بال‌های او حسرت می‌خورند.

هر روز صبح که خورشید زیبا از پشت کوه بیرون می‌آمد، پروانه از خواب بیدار می‌شد؛ صورتش را با شبنم گل‌ها می‌شست. بعد به سراغ برکه‌ای می‌رفت که در کنار دشت قرار داشت، چرخی روی آن می‌زد و بال‌های رنگارنگش را در آب می‌دید و زیبایی خودش را تحسین می‌کرد. او با غرور شاخص‌هایش را بالا می‌گرفت و در دشت به پرواز در می‌آمد تا بال‌های زیبایش را به نمایش بگذارد.

یک روز هنگام غروب که خورشید، نورش را پشت کوه‌ها پنهان می‌کرد، پروانه‌ها دور هم جمع شدند. آنها درباره‌ی غرور و خودبینی پروانه با برکه صحبت کردند و از او خواستند تا کاری کند که پروانه، دیگر نتواند خودش را در آب برکه تماشا کند.

صبح روز بعد، پروانه از خواب بیدار شد. مثل همیشه به سراغ برکه رفت تا خود را در آب تماشا کند و از زیبایی بال‌هایش لذت ببرد. وقتی به برکه رسید، ناگهان برکه با کمک نسیم ملايمی که می‌وزید، شروع به تکان خوردن کرد و موج‌های کوچکی روی خودش به وجود آورد.

پروانه هر چه تلاش کرد، نتوانست خود را در آب ببیند. او که از کار برکه بسیار ناراحت شده بود، مثل همیشه با غرور به سمت علفزار به پرواز درآمد. ولی به هر طرف که می‌رفت، پروانه‌های دیگر به جای اینکه دورش حلقه بزنند و از زیبایی او تعريف کنند، از او فاصله می‌گرفتند و به سمتی دیگر پرواز می‌کردند. پروانه‌ی مغدور، وقتی دید که پروانه‌ها به او توجهی نمی‌کنند، ناراحت و غمگین به روی گل سرخی که گلبرگ‌هایش را باز کرده بود، نشست. پروانه که عادت نداشت به غیر از خودش از کس دیگری تعريف کند، با دیدن زیبایی و شادابی گل به شگفت آمد و گفت: «به! تو چه گل سرخ زیبایی هستی!»

گل سرخ، لبخندی زد و گفت: «از گلبرگ‌هایم تشکر کن؛ که سرخی، زیبایی و بوی خوش من از آنهاست».



هنوز صحبت‌های گل سرخ تمام نشده بود که همه‌ی گلبرگ‌ها یک صدا گفتند: «از ما تشکر نکن. از برگ‌ها تشکر کن که نور خورشید را می‌گیرند و برای ما غذا درست می‌کنند و باعث خوشبوی و خوشرنگی ما می‌شوند».

برگ‌ها گفتند: «لازم نیست از ما تشکر کنی؛ از ساقه تشکر کن که آب و مواد لازم را از ریشه می‌گیرد و به ما می‌رساند تا با آنها غذا درست کنیم». ساقه گفت: «از من هم نباید تشکر کنی؛ از ریشه تشکر کن که آب و غذای لازم را از زمین جذب می‌کند تا من بتوانم آنها را به برگ‌ها برسانم».

ریشه گفت: «تو از من نباید تشکر کنی؛ بلکه باید از زمین سپاسگزار باشی، چون من آب و مواد غذایی را از زمین می‌گیرم». در همان لحظه، ناگهان زمین به صدا درآمد و گفت: «لازم نیست از من تشکر کنید؛ بلکه باید از خورشید سپاسگزار باشید که با گرما و نور خود، آب دریاها و اقیانوس‌ها را بخار می‌کند تا از ابرها برف و باران ببارد و گلهای زیبا رشد کنند».

خورشید زیبا و درخشان که تا آن لحظه ساكت و آرام، شاهد گفت و گوی آنها بود، لب به سخن باز کرد و گفت: «اما دوستان خوبم! از من هم نباید تشکر کنید. همه‌ی ما باید از خداوند بزرگ و مهربان تشکر کنیم که با نظم و ترتیب، وظیفه‌ی هر کدام از ما را در جهان آفرینش مشخص کرده است. اوست که خالق همه‌ی زیبایی‌هاست».

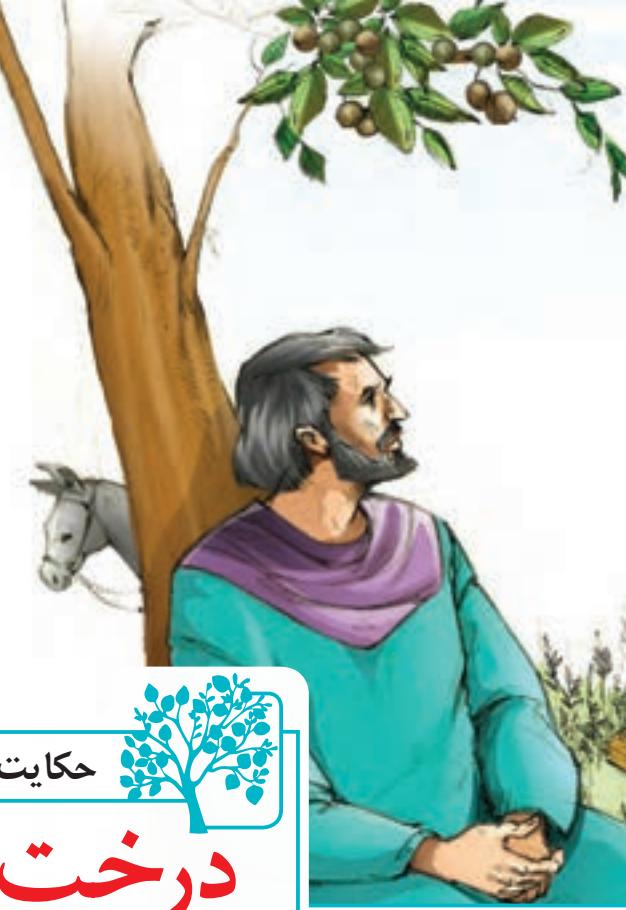
پروانه به فکر فرو رفت. حالا دیگر متوجه شده بود که همه‌ی زیبایی‌اش را خدا به او بخشیده و خداست که با نقاشی هنرمندانه‌ی خود بر روی بال‌های او، باعث خوش‌رنگی و زیبایی‌اش شده است. نسیم ملایمی شروع به وزیدن کرد، پروانه آرام به پرواز درآمد و به سوی دشت رفت. از آن روز به بعد، دیگر هیچ پروانه‌ای ندید که او خودش را در برکه، تماشا کند یا با غرور بخواهد بال‌های رنگارنگش را برای دیگران به نمایش بگذارد.

زیباترین قصه‌ها، مهدی مراد حاصل

درک و دریافت

- ۱ با توجه به متن، بگویید پروانه چه ویژگی‌هایی داشت؟ آیا کار او را می‌پسندید؟ چرا؟
- ۲ به نظر شما چرا پروانه دیگر خود را در برکه تماشا نکرد و بال‌هایش را به نمایش نگذاشت؟
- ۳ چه چیزهایی باعث زیبایی و شادابی گل سرخ بودند؟ به ترتیب بیان کنید.





حکایت



درخت گردکان

روزی مردی سوار بر الاغش به یک جالیز خربزه رسید. خسته و تشنن، زیر سایه‌ی درخت گردویی که کنار جالیز بود، رفت و آنجا دراز کشید. او که از دیدن بوته‌های خربزه و درخت گردو، به فکر فرو رفته بود، پیش خودش گفت: «درخت گردکان به این بلندی، درخت خربزه الله اکبر!، من که از کار خدا هیچ سر درنمی‌آورم؛ آخر چگونه خربزه‌ی به آن بزرگی را روی بوته‌ای به آن کوچکی و گردوی به این کوچکی را روی درختی به این بزرگی، آفریده است!».

در همین فکر بود که ناگهان، گردویی از شاخه جدا شد و به پیشانی اش خورد.

مرد، به خود آمد و دست به دعا برداشت و گفت: «خدایا شکرت. حالا می‌فهمم که اگر خربزه‌ای به آن بزرگی را روی درخت، قرار داده بودی و اکنون به جای گردو، آن خربزه به سرم خورده بود، چه بلای وحشتناکی به سرم می‌آمد».



حکایتی که خواندید، با مفهوم کدام یک از مَثَل‌های زیر ارتباط دارد؟

دست بالای دست بسیار است.

سحرخیز باش تا کامروا باشی.

مرغ همسایه، غاز است.

ماهی را هر وقت از آب بگیری تازه است.

جوچه‌ها را آخر پاییز می‌شمارند.

عقلش به چشمش است.

درس سوم: رازی و ساخت بیمارستان



درس چهارم: بازرگان و پسران



درس پنجم: چنار و کدوئن



فصل دوم

دانیالی و هوشیاری

رازی و ساخت بیمارستان

درس سوم

در روزگاران کهن، قرار بود بیمارستانی در شهری، ساخته شود. همه در این اندیشه بودند که بیمارستان را در کدام بخش شهر بسازند.
هر کس می خواست بیمارستان، نزدیک خانه‌ی او باشد.
یکی می گفت: «بهر است نزدیک بازار شهر باشد».
دیگری می گفت: «بهر است نزدیک گرمابه‌ی شهر باشد».
خلاصه، هر کس، مکانی را پیشنهاد می کرد. بزرگان شهر، پس از پرس و جو گفت و گو، تصمیم گرفتند نظر طبیب بزرگ شهر را نیز پرسند.
نزوی رفته و مسئله را به او گفتند. طبیب، خوش حال شد و گفت:

«بروید و چند تگه گوشت تازه بیاورید».
بزرگان شهر با تعجب به هم نگاه کردند
و گفتند: «گوشت تازه برای ساختن
بیمارستان؟!».

بعضی در دل، خنده‌ند و با خود گفتند: «کنند طبیب بزرگ ما، هوس خوردن کتاب
کرده است؟!».

به هر حال، بار سیدن گوشت‌ها، طبیب بزرگ شهر دستور داد تا آنها را در چند نقطه‌ی
شهر از شاخه‌ی درخت آویزان کنند. همه از این فرمان طبیب شگفت‌زده شدند، اماً طبیب
ادامه داد: «اکنون همه به خانه‌هایتان برگردید. چند روز دیگر به شما خواهم گفت. بهترین محل
برای ساختن بیمارستان کجاست».

پس از چند روز، طبیب بزرگان شهر را نزد خود فراخواند و به آنها گفت: «بلوید تله‌های
گوشت را بیاورند».

چند نفر رقتند و گوشت‌ها را آوردند. بعضی از گوشت‌ها خشکیده و بعضی فاسد و بدبو شده
بودند. طبیب با خون سردی به تله‌های گوشت نگاهی کرد و آنها را یکی یکی بویید. سپس، تله
گوشتی را نشان داد و پرسید: «این گوشت در کدام قسمت شهر بوده است؟».

یک نفر از میان جمع پرسید: «مگر فرقی هم می‌کند؟».

طبیب نگاهی به او کرد و گفت: «بله، خیلی فرق می‌کند. فقط این تله گوشت، سالم مانده
است. پس معلوم می‌شود آن نقطه‌ی شهر که این گوشت در آن آویزان بوده است،
هوای پاکیزه‌تری دارد و بیمارستان هم باید در همان محل ساخته شود».

طبیب و داشمند بزرگ شهر، این را گفت و به سخن خود پایان داد، و این گونه، در تعیین
جای مناسب برای ساخت بیمارستان، به آنان لگک بزرگی کرد.

آیا می‌دانید آن طبیب بزرگ که بود؟
او محمد بن زکریای رازی، پزشک و دانشمند بلندآوازه‌ی ایرانی بود.
محمد پسر زکریا، که در ابتدای جوانی پدرش را از دست داده بود، ناچار در کارگاه زرگری کار
می‌کرد؛ اما شوق خواندن و یادگیری، همواره او را به سمت کتاب می‌کشاند. هر وقت اسم
کتاب تازه‌ای را می‌شنید یا چشمش به کتاب تازه‌ای می‌افتداد، تا آن را نمی‌خواند، دست بردار
نمود. او با خواندن همین کتاب‌ها می‌خواست جهان خود را بهتر و بیشتر بشناسد. رازی در
کنار کار در کارگاه، در کلاس درس استادان هم حاضر می‌شد. با دقت به حرف‌هایشان گوش
می‌کرد و تا چیزی را نمی‌فهمید، به سادگی از آن نمی‌گذشت.



امروزه همه‌ی ماتلاش می‌کنیم، کارهای خوبی انجام دهیم. یکی از شرط‌های موفقیت در
کارها، برهه‌گیری از دانایی و هوشیاری است. از خدای بزرگ می‌خواهیم به ما یاری رساند
تا در این راه، موفق شویم. پروردگار مهربان، به مانعه‌های فراوانی داده است. دانایی و
هوشیاری، یکی از این نعمت‌های است.

دوستان عزیز، الکون من و شما برای موفقیت خود و سر بلندی می‌یعنی عزیزان،
ایران، چه کارهایی باید انجام دهیم؟

تدوین محمد میرکیانی و

تلفیق با کتاب «زکریای رازی» (مجموعه‌ی کتاب‌های فرزانگان)

درست و نادرست

- ۱ بیمارستان نزدیک خانه‌ی طبیب بزرگ شهر ساخته شد.
- ۲ پس از جمع آوری گوشت‌ها، طبیب متوجه شد که تمامی گوشت‌ها خشکیده و فاسد شده‌اند.
- ۳ هوشمندی طبیب باعث شد تا مشکل آن شهر حل شود.
- ۴ طبیب، گوشت‌ها را برای شناسایی محل مناسبی جهت ساخت بیمارستان می‌خواست.
- ۵ محمد تا چیزی را نمی‌فهمید، به سادگی از آن دست نمی‌کشید.

درک مطلب

- ۱ چرا طبیب برای تعیین مکان بیمارستان، چند تکه گوشت تازه خواست?
- ۲ به نظر پزشک، بیمارستان باید در چه مکانی ساخته می‌شد؟
- ۳ طبیب بزرگ در جوانی، چگونه می‌خواست دنیای خود را بهتر بشناسد؟
- ۴ تفاوت طبیب با سایر مردم در یافتن مکان بیمارستان چه بود؟
- ۵ با توجه به متن درس، جمله‌ها را به ترتیب رویدادها، شماره‌گذاری کنید.
□ گوشت‌ها را در چند نقطه‌ی شهر از شاخه‌ی درخت آویزان کردند.
□ بزرگان شهر، پس از پرس‌وجو و گفت‌وگو، تصمیم گرفتند که نظر طبیب بزرگ شهر را بپرسند.
- ۶ چند روز دیگر به شما خواهم گفت، بهترین جا برای ساختن بیمارستان کجاست.
□ بعضی از گوشت‌ها خشکیده و بعضی فاسد و بدبو شده بودند.
□ آن نقطه‌ی شهر که این گوشت در آن آویزان بوده است، هوای پاکیزه‌تری دارد.



جمله‌های زیر را بخوانید و به کلمه‌های مشخص شده و معنای آنها، توجه کنید.

■ برای خرید، نزد **زرگر** رفتم.

زرگر: کسی است که با زر یا طلا، چیزهایی مثل انگشتر، گردنبند و ... می‌سازد.

■ صبح که به مدرسه می‌آمدم به **رفتگر**، سلام کردم.

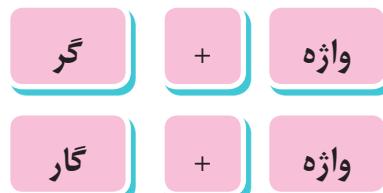
رفتگر: کسی است که کوچه و خیابان را تمیز می‌کند.

■ پروردگار مهربان ، به ما نعمت‌های فراوانی داده است.

پروردگار: آفریننده‌ی جهان هستی.

■ محمد ذکریای رازی با رودکی هم **روزگار** بود.

روزگار : به دوره‌ای از زمان می‌گویند.



حالا تو بگو

..... : **کارگر**:

..... : **آموزگار**:

..... :

..... :



خِرد رهْنَمَى و خِرد دلگشَائِى

بخوان و حفظ کن

به نام خداوندِ جان و خرد
گزین برتر اندیشه، برگذرد
خرد رهْنَمَى و خرد دلگشَائِى

خرد، دست گیرد به هر دو سَرَای
به دانش گرای و بدو شو بلند

چو خواهی که از بد نیابی گزند
زنادان، بنالد دل سُنگ و کوه

آزیرا ندارد بَرِکس، شُکوه

توانا بود، هر که دانا بود

ز دانش دل پیر، بُرنا بود

فردوسي



خوانش و فهم

- ۱ در بیت سوم، منظور شاعر از «بلند شدن به وسیله‌ی دانش» چیست؟
- ۲ چرا در مصraig «خرد، دست گیرد به هر دو سرای» بعد از واژه‌ی خرد، نشانه‌ی «،» گذاشته شده است؟

بازرگان و پسران

درس چهارم



بازرگانی بود که سرمایه‌ی فراوانی داشت. او مردی با تجربه بود و از حوادث روزگار، بسیار چیزها آموخته بود. سال‌ها گذشت و بازرگان، صاحب چند فرزند شد. زندگی خوب و آرامی داشت و به آینده‌ی فرزندان خود می‌اندیشید. فرزندان هم در کنار مادر و پدر، فضای گرم و پُرمهری داشتند.

روزی پدر، فرزندان را گرد خود، جمع کرد و گفت: «امروز می‌خواهم به شما چیزی بگویم؛ دلم می‌خواهد خوب به آن گوش بد همید و در آینده از آن، استفاده کنید».

بعد سخنان خود را این‌گونه ادامه داد: «ای فرزندان، مردم، معمولاً برای رسیدن به این سه چیز تلاش می‌کنند: زندگی راحت، مقام بزرگ و پاداش نیک آخرت.

اما بچه‌های خوب، انسان‌ها، زمانی به این سه چیز می‌رسند که چند ویژگی را در زندگی خود به کار گیرند:

– اندوختن مال از راه پسندیده و تلاش برای مراقبت از آن

– بخشش به دیگران

– محافظت از خود در برابر بلاها.

هر که در این چند خصلت، کاهلی بورزد، به مقصد نرسد. هر کس از کار و تلاش روی بگرداند، نه اسباب آسایش زندگی خود را می‌تواند فراهم کند و نه می‌تواند از دیگران مراقبت نماید. اگر مالی به دست آورده و در نگه داری آن عقلت ورزد، زود تهیست شود. همچنان که اگر از کوه هم اندازه که بردارند، چیزی از آن بر جای نمی‌ماند.

هر که در اندوختن مال دنیا فقط برای خود تلاش کند، در ردیف چارپایان است؛ چون سگ گرسنه که به استخوانی، شاد شود و به پاره‌ای نان، خشنود گردد.

همچنین ای فرزندان، بکوشید به کسب هنر و فضیلت، که انسان ثروتمند و با هنر، اگرچه گمنام باشد و دشمن بسیار داشته باشد، به سبب عقل و هنر خویش در میان مردم، شناخته می‌شود. چنان که فروع آتش را هر چه تلاش کنند کم شود، باز هم شعله ور می‌گردد.

شما هم ای فرزندان، به مقدار داشتن و فرم خود، بکوشید خویش را به نیکویی بشناسانید. زیرا، دانه هنگامی که در پرده‌ی خاک نهان است، هیچ‌کس در پروردن آن تلاش کنند. چون سراز خاک برآورده و روی زمین را آراست، معلوم گردد که چیست. در آن حال، بی‌شک آن را پروردند و از آن بره گیرند. پس اگر بی‌هنر و فضیلت باشید، از شما دوری جویند؛ چنان که موش، اگرچه با مردم هم خانه است، چون موزی است، او را از خانه بیرون اندازند و در هلاک آن کوشند».

باز نویسی از «*کلیله و دمنه*»، باب دوم؛ شیر و گاو، با کاهش

درست و نادرست

- ۱ اگر خود را نشناسانید، همانند دانه‌ای هستید که در خاک نهان است.
- ۲ هر که در اندوختن مال دنیا تلاش کند، به جایگاه بزرگی دست می‌یابد.
- ۳ هنرمند به سبب عقل خود در میان مردم شناخته می‌شود.
- ۴ زمانی که دانه در خاک نهان است، همه برای پرورش آن تلاش می‌کنند.

درک مطلب



- ۱ به نظر بازرگان، مردم در جست و جوی چه چیزهایی هستند؟
- ۲ اندک اندک از کوه برداشتن، شبیه چه کاری است؟
- ۳ کدام ویژگی‌ها را در زندگی به کار بگیریم تا به زندگی راحت و پاداش نیک آخرت
بررسیم؟
- ۴ بازرگان مثال دانه و خاک را برای تشویق فرزندان به چه کاری، مطرح کرد؟
-
- ۵

دانش زبانی



خوب گوش دادن



یکی از راههای درست فهمیدن و درک سخن دیگران، خوب گوش دادن است. گوش دادن با شنیدن فرق دارد. هم اکنون که در کلاس نشسته‌اید؛ صدای‌هایی از بیرون به گوشتان می‌آید؛ این «شنیدن» است.

اما از میان همه‌ی صدایها فقط به صدای آموزگار عزیزان، توجه می‌کنید؛ این «گوش دادن» است. وقتی به صدایی گوش می‌دهید؛ یعنی با آگاهی و خواست خود به آن دقّت می‌کنید و آن را از میان دیگر صدایها انتخاب می‌کنید؛ از آن چیزهایی می‌آموزید و اگر لازم شد به آن پاسخ می‌دهید.

خوب گوش دادن، یک مهارت است و به تمرین زیادی نیاز دارد. ما بخشی از سواد و دانش خود را از راه «خوب گوش دادن» به دست می‌آوریم.

بیشتر از آنچه حرف می‌زنیم باید گوش بدھیم؛ زیرا «یک زبان داریم و دو گوش».

گوش کن و بگو

به قصه‌ی «کرم شب تاب» که برای شما پخش یا خوانده می‌شود، با دقّت گوش دهید و بر اساس نمودار زیر، گفت و گو کنید. سپس به پرسش‌ها پاسخ دهید.

عنوان / نام داستان
شخصیت‌ها
مکان یا فضای داستان
زمان رخدادهای داستان
پیام داستان
نام کتابی که داستان از آن نقل شد

پرسش‌ها

- ۱ چرا میمون‌ها روی کرم شب تاب، هیزم گذاشتند؟
- ۲ مرد مسافر به مرغی که روی درخت بود، چه گفت؟
- ۳ میمون‌ها در پاسخ مرغ چه کردند؟
- ۴ چرا نصیحت کردن فرد نادان مانند پنهان کردن شکر در زیر آب است؟
- ۵ امتحان کردن شمشیر بر سنگ، شبیه کدام‌یک از کارهای زیر است؟

(الف) آش را با جاش بردن.

(ب) دندان طمع را کندن.

(ج) آب در هاون کوبیدن.

۶ مضمون این داستان شبیه کدام‌یک از ضربالمثل‌های زیر است؟

(الف) موش توی سوراخ نمی‌رفت، جارو به دمش می‌بست.

(ب) شب دراز است و قلندر بیدار.

(ج) پنددادن به نادان مانند تخم افکندن، در شوره‌زار است.

(د) شیری یا روباه؟

چنار و کدو بُن

درس پنجم

بوته‌ی کدویی در کنار چنار کسن سال و بلند قامتی روید؛ در مدت بیست روز، قد کشید، از تنہی درخت پیچ خورد و به بالاترین شاخه‌ی چنار رسید. همین‌که خود را در آن بالا دید، باورش شد که خیلی بزرگ شده است. نگاهی به چنار کرد و ...

پرسید از آن چنار که «تو، چند ساله‌ای؟»

گفت: «دویست باشد و آنون زیادتی است»

خندید ازو کدو، که «من از تو، به بیست روز برتر شدم، بگو تو که این کاھلی ز چیست؟»

او را چنار گفت: که «امروز، ای کدو

با تو مرا هنوز، نه هگام داوری است

فردا که بر من و تو، وَزَدْ بَادِ هرگان

آنگه شود پدید، که نامرد و مرد کیست».

ناصرخسرو

درست و نادرست

- ۱ کدوُن، در کنار چنار رویید.
- ۲ بوته‌ی کدو پس از بیست روز محصول می‌دهد.
- ۳ باد مهرگان، کدو و چنار را از بین می‌برد.

درک مطلب

- ۱ عمر درخت چنار و بوته‌ی کدو، هر کدام در این داستان چقدر بود؟
- ۲ چرا کدو پس از شنیدن سن چنار، به او خندید؟
- ۳ چنار قضاوت در مورد خود و بوته‌ی کدو را به چه زمانی موکول کرد؟ چرا؟
- ۴ به نظر شما، حق با چنار بود یا بوته‌ی کدو؟ دلیل بیاورید.
- ۵

واژه‌آموزی

- سَرُوبُن: ریشه‌ی درخت سرو
- گَلْبُن: ریشه و بوته‌ی گل
- بُنِ دندان: ریشه‌ی دندان
حالا شما بگویید.
- خَارِبُن:
- بِيدُبُن:
- چَنَارِبُن:

نمایش



با توجه به داستان «چنار و کدوین» نمایشی طراحی کنید. خودتان را جای یکی از شخصیت‌های زیر قرار دهید و نمایش را در کلاس اجرا کنید.

الف. چنار ■ ب. بوته‌ی کدو ■ پ. راوی داستان

برای اجرای مناسب و جذاب‌تر، لازم است به نکات زیر، توجه کنید:

۱ صحنه‌پردازی: فضایی مناسب با داستان، برای اجرا طراحی کنید.

۲ انتخاب نقش: پس از بررسی و بازخوانی داستان، یکی از شخصیت‌ها را انتخاب نمایید.

۳ اجرای نمایش: پس از تعیین نقش، هر فردی با رعایت ویژگی‌های شخصیت مورد نظر، مسئولیت خود را به نمایش بگذارد.

۴ نقد و بررسی: پس از پایان نمایش، درباره‌ی چگونگی اجرای نقش هر فرد، در گروه بحث و گفت‌وگو کنید و سرانجام، مباحث را جمع‌بندی کنید.



گلدان خالی

در روزگاران قدیم در کشور چین، پسری به نام «پینگ» زندگی می‌کرد. پینگ، گل‌ها و گیاهان را بسیار دوست می‌داشت. هر چه می‌کاشت، خیلی زود جوانه می‌زد و غنچه می‌داد و چیزی نمی‌گذشت که به طور عجیب و معجزه‌آسا بی رشد می‌کرد.

در آن سرزمین، همه‌ی مردم به گل‌ها و گیاهان، علاقه‌ی زیادی داشتند. همه‌ی جا، گل کاشته بودند و همیشه بوی خوش گل‌ها در هوا پخش بود.



امپراتور آن سرزمین، پرنده‌ها را خیلی دوست داشت؛ ولی بیشتر از هر چیزی، به گل‌ها علاقه داشت و هر روز در باغ قصرش به گل‌ها و گیاهان رسیدگی می‌کرد؛ اماً امپراتور خیلی پیر بود و باید جانشینی برای خود انتخاب می‌کرد. مدت‌ها در فکر بود چگونه این کار را بکند.

چون گل‌ها را بسیار دوست داشت، به فکرش رسید، از این راه جانشین خود را انتخاب کند. برای همین، فرمانی نوشت؛ و جارچیان، آن را به همه جا رسانند. امپراتور فرمان داده بود، همه‌ی بچه‌های آن سرزمین به قصر بیایند تا او دانه‌های مخصوصی به آنها بدهد. تا بعد از یک سال، گل‌هایی را که پرورش داده‌اند، بیاورند. کسی که بهترین و زیباترین گل را بیاورد، به جانشینی امپراتور انتخاب می‌شود.

این خبر بزرگ و هیجان‌انگیز در سرتاسر آن سرزمین پخش شد. بچه‌ها از همه جا برای گرفتن دانه‌ی گل‌ها به قصر امپراتور هجوم آورند. همه‌ی پدر و مادرها آرزو داشتند، فرزند آنها جانشین امپراتور شود. بچه‌ها نیز امیدوار بودند که به عنوان جانشین امپراتور انتخاب شوند.

پینگ هم مثل بچه‌های دیگر، از امپراتور مقداری دانه‌ی گل گرفت. او از همه خوشحال‌تر بود؛ چون مطمئن بود که می‌تواند زیباترین گل را پرورش دهد. او گلداش را با خاک خوب و مناسب، پُر کرد و دانه‌اش را با دقّت زیاد در آن کاشت و در آفتاب گذاشت. هر روز به گلداش آب می‌داد و با اشتیاق منتظر بود دانه‌اش جوانه بزند، رشد بکند و گل بدهد. روزها گذشت، ولی هیچ جوانه‌ای در گلداش نرویید.

پینگ که خیلی نگران بود، دانه‌ها را در گلداش بزرگ‌تری کاشت. سپس خاک گلداش را عوض کرد. چند ماه دیگر هم گذشت؛ ولی باز اتفاقی نیفتاد.

روزها پشت سر هم آمدند و رفتند تا اینکه بهار از راه رسید. همه‌ی بچه‌ها بهترین لباس‌های خود را پوشیدند و گلداش را برداشتند تا پیش امپراتور ببروند.

پینگ با شرمندگی و در حالی که گلداش خالی در دست داشت، فکر می‌کرد بچه‌ها به او خواهند خندید؛ چون تنها او نتوانسته بود دانه‌های گل را پرورش بدهد.

یکی از دوستان پینگ که گلداش بزرگش پر از گل بود، جلوی در خانه، او را دید و گفت: «بین من چه گل‌هایی پرورش داده‌ام. مطمئن باش که هیچ وقت نمی‌توانی جانشین امپراتور شوی.»

پینگ با غصه گفت: «من بهتر و بیشتر از تو، از گلداش مواظبت کرده‌ام، ولی نمی‌دانم چرا دانه‌ها رشد نکردن.»

پدر پینگ، از داخل حیاط، حرف‌های آنها را شنید و گفت: «پسرم، تو زحمت خودت را کشیده‌ای. بهتر است با همین گلدان پیش امپراتور بروی». پینگ با گلدان خالی به طرف قصر امپراتور راه افتاد.

آن روز، قصر امپراتور خیلی شلوغ بود. همه‌ی بچه‌ها با گلدان‌هایی پر از گل‌های زیبا در قصر جمع شده بودند، به این امید که به جانشینی امپراتور انتخاب شوند.

امپراتور به آرامی قدم می‌زد و یکی یکی گلدان‌ها را با دقّت نگاه می‌کرد. حیاط قصر پر از گل‌های قشنگ و خوشبو شده بود، ولی امپراتور اخم کرده بود و یک کلمه هم حرف نمی‌زد.

سرانجام نوبت به پینگ رسید. امپراتور مقابل او ایستاد. پینگ با خجالت، سرش را پایین انداخته بود و انتظار داشت امپراتور با دیدن گلدان خالی، او را سرزنش کند.

امپراتور از او پرسید: «چرا با گلدان خالی آمده‌ای؟»

پینگ با گریه گفت: «من، دانه‌ای را که شما داده بودید، کاشتم و هر روز به آن آب دادم؛ اما جوانه نزد. آن را در گلدان بزرگ‌تر و خاک بهتری کاشتم؛ اما باز هم جوانه نزد. یک سال از آن مواطلبت کردم؛ ولی اصلاً رشد نکرد. برای همین، امروز با گلدان خالی آمده‌ام.»

امپراتور وقتی این حرف‌ها را شنید، لبخندی زد و دستش را روی شانه‌ی پینگ گذاشت. بعد رو به دیگران کرد و با صدای بلند گفت: «من، جانشین خودم را انتخاب کردم، نمی‌دانم شما دانه‌ی این گل‌ها را از کجا آورده‌اید؛ چون



دانه‌هایی را که من به شما داده بودم، پخته بود و امکان نداشت که سبز شوند و رشد کنند.
من، پینگ را برای درستکاری و شجاعتش تحسین می‌کنم. پاداش او این است که جانشین من و
امپراتور این سرزمین شود.

گلدان خالی ■ نویسنده: دمی ■ مترجم: نورا حق پرست

درک و دریافت

- ۱ امپراتور در چه فصلی دانه‌ی گل‌ها را به بچه‌ها داد؟ از کجا فهمیدید؟
 - ۲ اگر شما جای پینگ بودید، چه می‌کردید؟
 - ۳ چرا با وجود اینکه گل‌های خوش بو و زیبا بودند، امپراتور خوشحال نبود؟
 - ۴ دلیل نگرانی پینگ چه بود؟
 - ۵ پینگ چه کارهایی انجام داد تا دانه‌ها به خوبی رشد کنند؟ به ترتیب بیان کنید.
 - ۶ با توجه به متن، جمله‌ها را به ترتیب رویدادها شماره‌گذاری کنید.
- امپراتور، دانه‌های مخصوصی را برای کاشتن و پرورش دادن زیباترین گل به بچه‌ها داد.
 - امپراتور، شجاعت و راست‌گویی پینگ را تحسین کرد.
 - امپراتور می‌خواست جانشینی برای خود انتخاب کند.
 - همه‌ی بچه‌ها به جز پینگ، با گل‌های زیبا در قصر جمع شدند.
 - همه‌ی مردم چین به گل‌ها و گیاهان علاقه‌ی زیادی داشتند.



حکایت زیرکی

مردی مقداری زر داشت و چون به کسی اعتماد نداشت، آن را ببرد و زیر درختی دفن کرد. بعد از مدتی بیامد و زر طلبید، بازیافت و با هر کس که گفت، هیچ کس درمان ندانست. او را به حاکم نشان دادند. پس نزد او رفت و چگونگی را بیان کرد.

حاکم فرمود: «تو باز گرد که من فردا زر تو حاصل کنم!».

آن گاه، حاکم طبیب را نزد خود خواند و گفت: «ریشه‌ی فلان درخت، چه دردی را درمان می‌کند؟».

گفت: «فلان درد را».

حاکم از جمله‌ی طبیبان شهر بپرسید که «در این روزها چه کسی از فلان درد، شکایت کرد و شما او را به فلان درخت، اشارت کردید؟».

یکی گفت: «یک ماه پیش، مردی بیامد و از آن درد شکایت کرد. من او را به آن درخت، اشارت کردم».

پس، حاکم کس فرستاد و آن مرد را طلبید و به نرمی و درشتی زر را بستد و به صاحب زر، بازداد!

با ذکر خواهش
بازنویسی از جوامع الحکایات، محمد عوفی

پیام این حکایت، با کدام یک از مثال‌های زیر، ارتباط دارد، دلیل انتخاب خود را توضیح دهید.

□ دروغ‌گو، دشمن خداست.

□ نابرده رنج، گنج میسر نمی‌شود.

□ بار کج به منزل نمی‌رسد.

□ پیش غازی و معلق بازی.

ایران

فصل سوم

درس ششم: سرود ملی

درس هفتم: آزاد (فرهنگ یومی ۱)

درس هشتم: دفاع از میهن





سرود ملی

درس ششم



پرچم سه رنگ و زیبای ایران به اهتزاز در آمد و همراه آن، سرود ملی نواخته شد:

«سرزد از اُفق، مهر خاوران

فروع دیده‌ی حق باوران

بهم، فریمان ماست. پیامت ای امام

استقلال، آزادی، نقش جان ماست.

شهیدان، یچیده در گوش زمان فریادتان

پاینده، مانی و جاودان

جمهوری اسلامی ایران»

سرود پایان یافت. قهرمان، دست‌های خود را بالا برد و به احساسات مردمی که در ورزشگاه بودند، پاسخ داد. گردن آویز طلا بر سینه‌اش می‌درخشد. حاضران شادمانی می‌کردند و پیروزی او را تبریک می‌گفتند.



شما هم سرود ملّی کشورمان را شنیده اید. هر کشوری، ازون بر پرچم که نشانی استقلال آن است، یک سرود ملّی نیز دارد. که، خلاصی افتخارات، عظمت‌ها و خواسته‌های یک ملت است. سرود ملّی همچون آینه‌ای است که مردم یک کشور، گذشته‌ها، آرزوها، پیروزی‌ها و اعتقادات خود را در آن می‌یابند.

شاید دیده باشید که در مراسم بزرگ و هنگام اعلام پیروزی قرمانان در مسابقات ورزشی، سرود ملّی کشورها نواخته می‌شود. همهی مردم کشور، این سرود کوتاه و شورانگیز را می‌شناسند، به آن احترام می‌گذارند و با غرور و افتخار آن را می‌خوانند؛

سرود ملّی کشورها معمولاً کوتاه است و همین کوتاهی، کار را مشکل می‌کند.

تصوّر کنید می‌خواهید حرف‌های بسیار مهم و ارزشمندی را در چند جمله بگویید. انتخاب این جمله‌ها نیازمند تلقّر و هفرمندی فراوان است. به خصوص اگر بخواهید آنها را موزون و زیبا بگویید. سرود ملّی تنها شعر نیست؛ موسیقی و آهنگ نیز دارد. موسیقی آن معمولاً بسیار کرم و هیجان‌انگیز است. این آهنگ شورانگیز، روحیه‌ی شجاعت، دفاع از کشور و علاقه به آن را در مردم برمی‌انگيزد.

هر کشوری برای اینکه پیشرفت کند، نیازمند همکاری، از خود گذشتگی و ایثار است. فداکاری و سخت‌کوشی مردم، ضامن آزادی و استقلال کشور است. سرود ملّی هم می‌کوشد چنین روحیه‌ای را در مردم، تقویت کند.

آنون سرود کشورمان را یک بار دیگر بخوانید و مم ترین کلمه‌های آن را کنار هم بگذارید. همن، ایمان، امام، استقلال، آزادی، شهیدان و جمهوری اسلامی ایران و اژدهای اصلی این سرود است. از این کلمه‌ها چه می‌فهمیم؟

سرود ملّی کشورمان با دعا برای پایندگی و جاودانگی ملّت و کشور پایان می‌یابد. کشوری که با تاریخ کهن و انتخارات بزرگ خود در جهان می‌درخشد. در آینده نیز به یاری خدا، با گام‌های استوار فرزندان خویش، به سوی سازندگی و سر بلندی به پیش خواهد رفت.

خوشا مرز ایران عَنبر نسیم که خالش گرامی‌تر از زر و سیم
هوایش موافق به هر آدمی زمینش، سراسر پُر از حرّمی
همه بوستانش، سراسر گل است بـهـاعـانـدـرـوـنـ،ـالـلهـوـسـنـبـلـاـستـ

درست و نادرست

- ۱ پرچم هر کشور نشانه‌ی استقلال آن کشور است.
- ۲ جمله‌ی «پاینده مانی و جاودان» در سرود ملّی، دعا و نیایشی برای ملت و کشورمان است.
- ۳ در مسابقات ورزشی، سرود ملّی کشور برنده، نواخته می‌شود.

درک مطلب

- ۱ چرا سرود ملّی، در درس به آئینه تشبيه شده است؟
- ۲ چه کارهایی برای آزادی و استقلال یک کشور باید انجام داد؟
- ۳ سرود ملّی را با پرچم مقایسه کنید و بگویید چه شباهتی با هم دارند؟ هر کدام نشانه‌ی چیست؟
- ۴ در سرود ملّی از چه چیزی به عنوان «نقش جان ما» یاد شده است؟
-
- ۵



اهمیت زبان فارسی

در این درس خواندیم که «سرود ملّی» نشان افتخار، استقلال و عظمت یک کشور است. سرود ملّی هر کشوری به زبان ملّی و رسمی آن سرزمین، نوشه و خوانده می‌شود. سرود ملّی ایران عزیز ما، به زبان فارسی است. زبان فارسی، زبان ملّی کشور ماست. وقتی همه‌ی ما ایرانیان در برابر پرچم سه رنگ و زیبای خود، بربا می‌ایستیم، سرود ملّی را به زبان فارسی و با احترام، زمزمه می‌کنیم.

زبان فارسی، مانند پرچم ما، همه‌ی اقوام و مردم سراسر می‌باشد و با هم پیوند می‌دهد و باعث وحدت و یکپارچگی ما و قدرتمندی ایران عزیز، می‌شود.

هر یک از زبان‌های مادری و محلی وطن ما، گنجینه‌ای بالارزش هستند که در کنار زبان فارسی، به رشد فکری ما، کمک می‌کنند.

شعرخوانی و صندلی صمیمیت



۱: اندیشیدن: نخست شعر مورد نظر را به صورت آرام و بی صدا بازخوانی می‌کنیم و درباره‌ی محتوا و آهنگ مناسب آن، می‌اندیشیم.

۲: یافتن: پس از بازخوانی و اندیشیدن درباره‌ی محتوا، لحن و آهنگ مناسب آن کشف می‌شود و به ذهن می‌آید.

۳: شناختن: پس از اندیشیدن و یافتن آهنگ مناسب، اکنون باید با توجه بیشتر، بار دیگر شعر را نزد خود بخوانیم تا درک بهتری از فضا، شخصیت، مکان و رویدادهای درون شعر پیدا کنیم. مثلاً اگر دو شخصیت در شعر با هم گفت‌وگو می‌کنند، تغییر آهنگ آن رعایت شود.

۴: خواندن: پس از مرور شعر و تشخیص لحن مناسب آن، با آهنگ و سرعت مناسب، به صورت رسا، خوانش شعر را آغاز می‌کنیم.

ای ایران

بخوان و حفظ کن



ای ایران، ای مز پرگه
ای خاکت سرچشمه‌ی هنر
دور از تو اندیشه‌ی بدان
پاینده مانی و جاودان
ای دشمن، ار تو سنگ خاره‌ای، من آهنم
جان من فدای خاک پاک می‌نم
مهر تو چون، شد پیشه‌ام
دور از تو نیست، اندیشه‌ام
در راه تو، کی ارزشی دارد این جان ما؟
پاینده باد، خاک ایران ما



سنگِ کوهت دُر و گوهر است

خاکِ دشت بهتر از زراست

مهرت از دل، کی بروون کنم؟

برگو، بی مهر تو چون کنم؟

تاگردش جهان و دور آسمان بپاست

نور ایزدی همیشه رهنمای ماست

مهر تو چون، شد پیشه ام

دور از تو نیست، اندیشه ام

در راه تو، کی ارزشی دارد این جان ما؟

پاینده باد خاک ایران ما



ایران، ای خرم بہشت من
روشن از تو سرنوشت من
گرآتش بارد به پیکرم
جز مهرت در دل نپرورم
از آب و خاک و مهرِ تو سرنشته شدم
مهرت اربرون رود چه می شود دلم
مهرِ تو چون، شد پیشه ام
دور از تو نیست، اندیشه ام
در راه تو، کی ارزشی دارد این جان ما؟
پاینده باد خاک ایران ما

حسین گل گلاب

خوانش و فهم

در متن شعر، «خاک ایران» به چه چیزهایی تشبیه شده است؟

۱

کدام بند شعر، قشنگ‌تر از بقیه بود، چرا؟

۲

دَرْسٌ أَزَادٌ

درس هفتم

(فرهنگ بومی)



درست و نادرست



درک مطلب



دفاع از میهن

درس هشتم

چو ایران نباشد، تن من مباد
بدین بوم و بر، زنده یک تن مباد

فردوس

دویست سال بود که کوروش، سلسله‌ی هخامنشی را در ایران، بنیان نهاده بود. دویست سال بود که کشور مانیر و مندرتین کشور جهان به شمار می‌رفت.

تحت جمشید با عظمت و شکوه خیره‌کننده‌اش، مرکز فرمانروایی این سرزمین پهناور بود. در میان این همه شکوه و جلال، ناگاه تاخت و تازی سه‌گمکین از سوی باختر، آغاز گشت. اسکندر که مردی شرط طلب و جنگجو بود، از سرزمین مقدونیه بالشکری انبوه به سوی کشور ما، ایران، هجوم آورد.

وقتی که اسکندر آهنگ ایران کرد
هر جا که شهری دید با خاک، یکسان کرد
امیدها به یک باره، به نومیدی گراید.

آیا باید به همین سادگی به یگانگان اجازه دهیم که سرزمین ما را لگدکوب سم اسباب خود کنند؟

هرگز! هرگز! میهن دوستان تا آخرین قطره‌ی خون، در برابر دشمن، پایداری خواهند کرد.
اسکندر با سپاهیان خود در خاک ایران می‌تاخت و به سوی تخت جمشید پیش
می‌رفت. او برای ورود به پارس می‌بایست بالشکریانش از گذرگاهی تنگ در میان کوه‌های
سر به فلک کشیده، گذرد. از این رو، آریوبزن، سردار دلاور و میهن دوست ایرانی، چاره
را در آن دید که در این گذرگاه راه را بر او بیندد.

آفتاب، تازه تاریک شد را کنار زده بود که آریوبزن، سوار بر اسبی چابک و نیرومند،
سپاه خود را از پشت کوه به سوی بلندترین نقطه‌ی آن به پیش راند. اسب سردار با یال



فرو ریخته و دم بر افراشته، پیش از اسب‌های دیگر، سوار خود را به بالامی کشاند. هر چند گامی که بر می‌داشت، نفس را به تن‌دی بیرون می‌داد، سر را بالامی آورد و آشفغلی و بی‌تابی خود را آشکار می‌ساخت. گویند او نیز از سرانجام ناگوار امتا پرشکوه سوار خود، آگاه بود.

وقتی آریوبرزن و همراهان به بالای کوه رسیدند، سپاهیان اسکندر، وارد گذرگاه شده بودند. در این زمان، آریوبرزن، بانگ برآورد:

«من، آریوبرزن

فرزند ایرانم

در آخرین سنگر

اینک تم، جانم*»

سپس، فرمان داد تا سربازانش، سنگ‌های بزرگ را از بالای کوه به پایین در غلتانند. سنگ‌ها با قوت هرچه تمام‌تر، به پایین کوه می‌غذیدند و در میان سپاه اسکندر می‌افتادند؛ برخی نیز در راه به برآمدگی یا سنگی دیگر بر می‌خوردند و خرد می‌شدند و با شدتی حیرت آور در میان مقدونی‌ها فرود می‌آمدند و گروهی را پس از گروه دیگر، نقش بزمیں می‌کردند. اسکندر که تا آن زمان در هیچ جا مانع این گونه، در برابر سپاه عظیم خود نمیدیده بود، غرق اندوه شد. پس فرمان عقب نشینی داد و در حالی که در هر لحظه، تنی چند از سپاهیانش بر خاک می‌غذیدند، به تنگه برگشت.

در این هنگام، یکی از اسیران جنگی که در سرزمینی یگانه، گرفتار شده بود، به اسکندر پیغام

* شهر از اسدالله شعبانی



داد که من پیش از این هم به این سرزمین آمدہ‌ام و از اوضاع این نواحی، آگاهی دارم. راهی را می‌شناسم که سپاه تو را به بالای کوه می‌رساند.

وقتی شب از نیمه گذشت و تاریکی بر همه جا سایه افکند، اسکندر در حالی که قسمتی از سپاه خود را در جگله باقی نداشت بود، در راهی که اسیرنشان داده بود، پیش روی کرد. آفتاب، هنوز فروغ زرین خود را بر کوه و جگله نتابانده بود که سپاهیان آریوبرزن دریافتند که دشمن از هر سو آنان را محاصره کرده است.

آیا باید تسلیم شد و چیزی دشمن را برخانان دید و خواری و خفت را به جان خرید، یا جنگید و خاک وطن را از خون خود گلگون کرد؟

دلیران ایران، راه دوم را برگزیدند. آنان نه تنها تسلیم نشدند، بلکه آن چنان دلیران پیکارکردن که پس از دو هزار و سیصد سال، هنوز خاطره‌ی آن، در یادها باقی است. نبرد دلاوران ایرانی شلگفت آور بود. حتی آنان که سلاح نداشتند، به سپاه دشمن حمله ور می‌شدند، دشمن را نابود می‌کردند و خود نیز در راه وطن، فدا می‌شدند. آریوبرزن با شمار اندکی از سپاهیان خود، به سپاه عظیم دشمن، یورش برد. گروهی بسیار از آنان را به خاک افکند و با اینکه بسیاری از سربازان خود را از دست داده بود، توانست حلقه‌ی محاصره‌ی سپاه دشمن را بشکافد. او می‌خواست زودتر از دشمن، خود را به تخت جمشید برساند تا بتواند از آن دفاع کند. در این هنگام، آن بخش از سپاه اسکندر که در جگله مانده بود، راه او را بست.

آریو بزن، بی باکانه به دشمن، حمله برد. او و سپاهیانش، آن قدر مقاومت کردند که همکی کشته شدند و خاطره‌ای به یاد ماندنی از ایستادگی در راه میس را برای آیندگان به یادگار گذاشتند.

ایران، میس عزیز و دوست داشتنی، در دوران مانیز هزاران سرباز و سردار شجاع، به خود دیده است؛ مردان و زنانی که در طول هشت سال جنگ تحملی دولت عراق بر ایران، دلاورانه در برابر دشمنان، پایداری ورزیدند و از اسلام و ایران دفاع کردند و نام نیکویی از خود بر جای گذاشتند.

به نام کوچه‌ها و خیابان‌های محل زندگی خود، نگاه کنید! نام این دلاوران و شهیدانِ وطن را در آنجا می‌توانید بینید. هر یک از این نام‌ها بیانگر پایداری، شجاعت و فداکاری فرزندان این مرز و بوم هستند.

درست و نادرست

- ۱ آریو بزن، در اولین حمله‌ی اسکندر، او و سپاهیانش را وادار به عقب نشینی کرد.
- ۲ هنگام غروب، آریو بزن، سپاه خود را تا بلندترین نقطه‌ی کوه پیش راند.
- ۳ اسکندر در حمله به ایران، به هر شهری که می‌رسید، آن را با خاک یکسان می‌کرد.

درک مطلب



- ۱ تاخت و تاز سهمگینی که از سوی باختر آغاز گشت، چه بود؟ دلیل آن را بیان کنید.
- ۲ وقتی سپاهیان اسکندر وارد گذرگاه شدند، آریو برزن چه فرمانی به سربازانش داد؟
- ۳ دلیران سپاه ایران، وقتی خود را در محاصره‌ی سپاه اسکندر دیدند، چه کردند؟
- ۴ نام کوچه‌ها و خیابان‌های محل زندگی شما، یادآور چه کسانی است؟
-
- ۵

واژه‌آموزی



میهن‌دوست: به کسی می‌گویند که میهن خود را دوست می‌دارد.

انسان‌دوست: به کسی می‌گویند که انسان‌ها را دوست می‌دارد.

هنردوست: به کسی می‌گویند که هنر را دوست می‌دارد.

حالا تو بگو:

..... ایران‌دوست: ■

..... خدادوست: ■



آوازی برای وطن

چند روزی بود که «زانگبور» مثل مُردها کف قفس افتاده بود، لب به آب و دانه نمی‌زد و از صبح تا شب این آواز را می‌خواند: کو کو وطنم... کو کو وطنم... صاحب زانگبور که دیگر از شنیدن این آواز، خسته شده بود، قفس را باز کرد و او را بیرون انداخت.

زانگبور وقتی دید دیگر در قفس نیست، پر زد و از خانه‌ی صاحبش دور شد. صاحب زانگبور گفت: «وطن این پرنده، حتماً از قفس طلایی من باصفاتر است. ای کاش بال داشتم، دنبالش می‌رفتم تا ببینم وطن او کجاست!».

زانگبور پرواز کرد و رفت تا به یک درخت سپیدار سرسبیز که وسط یک دشت بزرگ بود، رسید. آرام روی شاخه‌ی سپیدار نشست. بال‌هایش را به هم زد و شروع کرد به آواز خواندن: کو کو وطنم... کو کو وطنم... .

سپیدار با برگ‌هایش، برای او کف زد و گفت: «قدر آوازت قشنگ است!». زانگبور گفت: «اگر اجازه بدھی کمی روی شاخه‌های استراحت می‌کنم و زود می‌روم».

سپیدار گفت: «قدر عجله داری! کجا می‌خواهی بروی؟». زانگبور گفت: «راه درازی در پیش دارم، می‌خواهم به وطنم بروم».

سپیدار گفت: «من سرسبیزترین سپیدار این دشت هستم. زیر پایم چشممه‌ی زلال است و بالای سرم آسمان آبی. خیلی از پرنده‌ها آرزو دارند، روی شاخه‌های من لانه بسازند، اگر دوست داری، لانه‌ات را روی شاخه‌های من درست کن!».

زانگبور گفت: «وطن من جای دیگری است؛ من دور از وطنم نمی‌توانم زندگی کنم». بعد، از روی شاخه‌ی سپیدار، پرواز کرد.

سپیدار گفت: «وطن این پرنده حتماً از شاخه‌های من سرسبیزتر است. ای کاش ریشه‌هایم در خاک نبود، دنبالش می‌رفتم تا ببینم وطن او کجاست!».

زاغ بور پرواز کرد و رفت تا به جویباری رسید. پایین آمد و کنار جویبار، روی تخته سنگی نشست.
آب جویبار مثل اشک چشم، زلال بود. عکس ماه، توی آب افتاده بود. ماهی های کوچولو دور سرِ ماه
می چرخیدند.

زاغ بور، منقارش را توی جویبار فرو کرد تا آب بخورد. ماهی ها دور منقارش جمع شدند و به زاغ بور
گفتند: «خوش آمدی، پرندهی زیبا!».

زاغ بور منقارش را از آب بیرون آورد و گفت: «سلام، ماهی های قشنگ».
ماهی ها گفتند: «ما تا کنون پرندهای به زیبایی تو ندیده ایم، کجا می روی؟».

زاغ بور از کنار جویبار برخاست و گفت: «دارم به وطنم برمی گردم، وطنم جای خیلی دوری است».
ماهی ها تا جواب زاغ بور را شنیدند، گفتند: «وطن این پرنده حتماً از جویبار ما زلال تر است. ای
کاش می توانستیم، دنبالش برویم، تا بینیم وطن او کجاست!».

زاغ بور به پرواز خود ادامه داد و رفت؛ تا به باعی بسیار زیبا و پر از پرنده رسید. تا چشمش به باع
افتاد، پایین آمد. روی ردیفی از شمشادها که مثل دیوار، دور باع کشیده شده بودند، نشست.



لک لکی سفید که روی درختی، نزدیک زاغ بور نشسته بود، سلام کرد و گفت: «به باغ پرندگان، خوش آمدی!».

طاووسی که چتر زیبا و رنگارنگش را باز کرده بود، مقابله زاغ بور ایستاد و گفت: «اینجا با بهشت، فرقی ندارد».

پرستویی که بالهای خاکستری داشت، لانه خودش را به زاغ بور نشان داد و گفت: «پرندگان خیلی باید خوشبخت باشند که بیایند و در اینجا لانه بسازند».

زاغ بور که از باع پرندگان خوشش آمده بود، بدون آنکه حرفی بزند، پر زد و توی یکی از لانه های خالی نشست. پرندگان خوشحال شدند. کلاع از ذوق، قارقار کرد و رفت تا خبر ماندن زاغ بور را به پرندگان دیگر برساند.

زاغ بور آن شب، توی لانه خوابید. نیمه های شب از خواب پرید. سرش را از لای برگ های پُرپشت درخت، بیرون آورد و به آسمان نگاه کرد. یاد آسمان صاف و پرستاره هی وطنش افتاد. چشمهاش را بست تا دوباره بخوابد، هرچه کرد، دیگر خوابش نبرد. نزدیکی های صبح، پر زد و روی بلندترین درخت باع نشست. صبر کرد تا آفتاب بالا آمد، آن وقت، پرواز کرد و رفت تا جاهای دیگر باع را ببیند.

نزدیکی های ظهر، خسته و گرسنه، کنار یکی از چشم های باع نشست تا کمی آب و دانه بخورد. هنوز چیزی نخورده بود که لک لک سفید، آرام کنار او فرود آمد و پرسید: «از باع پرندگان، خوش آمد؟».

زاغ بور، سرش را تکان داد و گفت: «من قبلًا توی قفس طلایی بازگان بودم، غذایم آبِ نبات بود و ارزن اعلا، کارم فقط خوردن و خوابیدن و آواز خواندن بود؛ اما دور از وطنم، شاد نبودم. این باع هم فرق زیادی با آن قفس ندارد؛ فقط کمی بزرگ تر از آن قفس است؛ شما هم پرندگان خیلی مهربانی هستید. مثل خود من، بال دارید، پر دارید، نوک دارید؛ اما هیچ کدامتان زاغ بور نیستید».

زاغ بور، این را گفت و بال زنان از باع پرندگان بیرون رفت.

پرندگان با تعجب به زاغ بور نگاه کردند و گفتند: «وطن این پرنده حتماً از باع ما، زیباتر است. کاشکی می توانستیم از این باع، دل بکنیم، دنبالش برویم تا ببینیم وطن او کجاست!».

زاغ بور همین طور که می رفت، صدای خروشانی شنید. چشمهاش را باز کرد. او به دریا رسیده بود. پایین آمد و روی بادبان یک کشتی، کنار چند مرغ دریایی نشست. یکی از مرغان دریایی به او گفت: «ما تا کنون تو را این طرفها ندیده ایم، اسم تو چیست؟، از کجا آمد های؟».

زاغ بور گفت: «اسم من زاغ بور است، از راه دوری آمده ام، می خواهم به وطنم برگردم، آن طرف آب».

مرغ ماهی خوار پیر که به بادبان کشتی، آویزان شده بود و به حرف‌های زاغ بور و مرغان دریایی گوش می‌داد، کیسه‌ی زیر گلویش را تکان داد و گفت: «عبور از این دریا غیر ممکن است، کمی جلوتر، توفان‌های وحشتناکی دارد، تا حالا مسافران زیادی در این توفان‌ها جان خود را از دست داده‌اند».

زاغ بور بعد از شنبیدن حرف‌های مرغ ماهی خوار، کمی فکر کرد و از روی بادبان بلند شد. مرغان دریایی با تعجب، یک صدا گفتند: «وطن این پرنده حتماً امن‌تر از ساحل دریاست. ای کاش از توفان نمی‌ترسیدیم، دنبالش می‌رفتیم تا ببینیم وطن او کجاست!».

زاغ بور به تنها‌یی، روی آب‌ها پرواز می‌کرد. هرچه جلوتر می‌رفت، سرعت باد بیشتر می‌شد. او داشت به وطنش فکر می‌کرد که ناگهان باد سردی وزید، برق شدیدی آسمان را روشن کرد. صدای رعد در دریا پیچید و باران تندي شروع شد. موج‌ها بالا آمدند. کشتی کوچکی که آن نزدیکی‌ها در حرکت بود، بر اثر برخورد موج، درهم شکست و تخته پاره‌های آن، روی آب، پراکنده شدند. توفان، زاغ بور را برداشت، چشمانش را بست؛ اما دیگر نتوانست آنها را باز کند. انگار مدت‌ها بود که در خواب فرو رفته بود. تمام خاطراتش را فراموش کرد. وطنش، آخرین چیزی بود که توی حافظه‌اش مانده بود. بعد از آن، دیگر چیزی نفهمید. وقتی دریا کمی آرام شد، زاغ بور چشمانش را باز کرد، خودش را روی یک تخته‌پاره، وسطِ دریا دید. باورش نمی‌شد. دریا آرام شده بود و خشکی از دور پیدا بود. یک دفعه، جستی زد، بال‌های خیشش را تکاند و با سرعت از روی تخته‌پاره به طرف خشکی پرواز کرد.

زاغ بور همین طور که پرواز می‌کرد، بی‌اختیار شروع به آواز خواندن کرد. یک دفعه صدایش چند برابر شد. به پایین نگاه کرد؛ چشمش به رشته کوه‌های سر به فلک کشیده افتاد.

ساشهی زاغ بور از روی کوه‌ها، حرکت می‌کرد. حیوانات زیادی آن پایین دنبال ساشهی زاغ بور می‌دویدند و به آواز او گوش می‌دادند. زاغ بور، بی‌توجه به آنها با سرعت، بال می‌زد و از روی کوه‌ها می‌گذشت. حیوانات، وقتی از ساشهی زاغ بور عقب افتادند، سر جای خود ایستادند و با حسرت گفتند: «وطن این پرنده حتماً بلندتر از کوهسار است. کاشکی، راه سنگلاخی نبود، دنبالش می‌رفتیم تا ببینیم وطن او کجاست!».

عصر یک روز آفتابی بود. زاغ بور همین طور که پرواز می‌کرد، احساس کرد پوست بدنش داغ شده است. نسیمی گرم و خشک به صورتش خورد؛ بوی این نسیم برای زاغ بور آشنا بود. خود را توی آن نسیم گرم، رها کرد. چند بار بو کشید. قلبش پر از شادی شد. توی دلش گفت: «بوی وطن را احساس می‌کنم!».

زاغ بور، کمی پایین تر آمد. بیابانی خشک، زیر پایش پیدا شد. بوته های بی برگ کویری، تا سینه، توی ماسه بودند. تا چشم کار می کرد، بیابان بود. از قفس طلایی بازرگان، سپیدار سرسبز دشت، جویبار زلال ماهی ها، باغ زیبایی پرنده گان، ساحل امن دریا و کوهسار بلند حیوانات، خبری نبود؛ اما قلب زاغ بور از شدت شادی، تندتند می زد. انگار که همه هی دنیا را به او داده بودند. خودش را روی ماسه های داغ کویر انداخت. تشن گرم شد. یاد دوران بچگی اش افتاد، آن موقع که دنبال مادرش از این شاخه به آن شاخه می پرید. یاد دوستانش افتاد، بچه زاغ بورهایی که هم بازیش بودند.

با خودش گفت: «راستی، آنها الان کجا هستند؟ چه کار می کنند؟».

در همین موقع، صدای سرود زاغ بورها، سکوت کویر را شکست. آنها از لابه لای بوته های خشک خار بیرون پریدند و با دیدن زاغ بور، یک صدا فریاد زدند: «به وطن، خوش آمدی!». زاغ بور، بال بال زد و خودش را در آغوش زاغ بورهای دیگر انداخت و با آنها هم صدا شد. زاغ بورها از خوشحالی مثل گرددادی، از زمین بلند شدند، توی آسمان صاف کویر چرخی زدند و باز روی بوته ها نشستند.

زاغ بور هم، روی شاخه خشک و پُر از خار بوته ای نشست و گفت: «همین جا، لانه ام را می سازم».

 محمد دهریزی

درگ و دریافت



نقشه‌ی عناصر داستان

با توجه به نمودار زیر، درباره‌ی عناصر داستانی که خواندید، گفت و گو کنید.





وطن دوستی

که در لانه‌ی ماکیان، بُرده دست
که اشکم چوخون از رگ آن دم، جَهید
وطن داری آموز از ماکیان»
«هنوزم ز خُردی به خاطر درست
به منقارم آن سان به سختی گزید
پدر، خنده بر گریه‌ام زد که هان!

علی‌اکبر دهخدا

مفهوم این حکایت با کدام یک از عبارت‌های زیر ارتباط بیشتری دارد؟

- با یک گل بهار نمی‌شود.
- دشمن، نتوان کوچک و بیچاره شمرد.
- جوینده، یابنده است.
- کوه به کوه نمی‌رسد، آدم به آدم می‌رسد.
- سالی که نکوست از بهارش پیداست.
- زخم زبان، بدتر از زخم شمشیر است.
- میهن‌دوستی، نشانه‌ی ایمان است.



درس نهم: نام اوران دیروز، امروز، فردا

درس دهم: نام نیکو

درس یازدهم: نقش خودمندان

درس دوازدهم: آزاد (فرهنگ یومی ۲)



فصل چهارم

نام‌آوران

نام آوران دیروز، امروز، فردا

درس نهم

بعد از ظهر یکی از روزهای پایانی فروردین بود. کم کم روزها بلندتر می شد و زمان بیشتری برای بازی و مطالعه یا گفت‌گو با دوستان، پیدا می کردیم. آن روز، کی با بچه‌های کوچه، بازی کردیم. بعد من و بهمن گوشایی نشستیم و درباره‌ی موضوع درس با هم صحبت کردیم. پس از چند دقیقه، بهمن گفت: «پوریا، بلند شو، تاکتاب فروشی سر خیابان بروم». راه افتادیم و به طرف کتاب فروشی «خانه‌ی فرهنگ» رفیم. کتاب فروش، مردی تقریباً پنجاه ساله و بسیار خوش اخلاق و هربان بود. ما بچه‌ها هم او را دوست داشتیم. به کتاب فروشی که رسیدیم، ایستادیم و از پشت شیشه، کتاب‌ها را که خیلی منظم و خوش نما، چیده شده بودند، تماشا کردیم. گاهی به اسم کتاب‌ها و گاهی به تصویر روی جلد آنها خیره می شدیم و آنها را به همیگرنشان می دادیم. در همان لحظه، آقای فرهنگ، صاحب کتاب فروشی، بیرون آمد و به ما گفت: «بچه‌ها! خوش آمدید؛ چرا اینجا و این طوری! بیایید داخل. کتاب‌ها دوست دارند شما آنها را خوب نگاه کنید و ورق بزنید».

سلام کردیم و گفتیم: «نه، مراجعتان نبی شویم».

آقای فرهنگ، حرش را تکرار کرد و گفت: «نه، این جوری نبی شود. بیایید با شما کار دارم».

پذیرشیم و وارد کتاب فروشی شدیم. به هر طرف که نگاه می‌کردیم، کتاب‌های رنگارنگ و کوچک و بزرگ به طور منظم کنار هم چیده شده بودند.

یک لحظه با خودم گفتم: «این همه کتاب‌ها چه کسانی این کتاب‌ها را نوشته‌اند؟ چه کسانی این همه کتاب را می‌خوانند؟».

محوتاش او غرق این فکر بودم که صدای آقای فرهنگ را متوجه خود کرد: «بچه‌ها؛



این کتاب، خیلی خوب است. تازه آمده؛ برای شما مناسب است».
من و بمن به طرف او رفیم. کتاب را از دستش گرفتیم و نگاهی به اسمش کردیم،
«نام آوران دیروز، امروز، فردا».

آقای فرهنگ گفت: «این کتاب، شما را با بزرگمردان و دلاوران دیروز و امروز
میین عزیزمان ایران، آشنا می‌کند. شما اگر گذشتند و امروزان را خوب بشناسید، در
آینده‌ی نزدیک، خودتان هم یکی از نام آوران فردای ایران خواهید شد».

من به شوخی گفتم: «آقای فرهنگ! پس لطف کنید یک جلد هم به بمن بدھید، تا
میان این نام آوران، بر سر خواندن کتاب، کشکلشی پدید نیاید».

ایشان هم لطف کردند و یک جلد به دوستم بمن دادند. هر کدام در گوشه‌ای از
کتاب فروشی، سرگرم تماشا و خواندن بخش‌هایی از کتاب شدیم.

کتاب سه فصل داشت: «نام آوران دیروز، نام آوران امروز، نام آوران فردا».

فصل دوم یعنی «نام آوران امروز» بیشتر توجه مرا به خود جلب کرد. فهرست مطالب
فصل را نگاه کردم، دیدم مربوط به تاریخ معاصر و مخصوصاً بزرگان و نام آوران دوره‌ی
انقلاب اسلامی است. از چهره‌های رشید و دلاور دوران هشت سال دفاع مقدس تا
دانشمندان و شهدای علمی و فناوری هسته‌ای مانند شهید مصطفی احمدی روشن، شهید حسن
ترانی مقدم، شهید مسعود علی محمدی، شهید داریوش رضایی نژاد و شهید مجید شهریاری.

صدای بمن، نگاهان مرا به خود آورد: «بلند شو، هوا دارد تاریک می‌شود. بقیه را
بگذار برای بعد».

گفتم: «نه، نمی شود؛ صبر کن این را برایت بخوانم، مطلب جالبی درباره‌ی شهید احمدی روشن است:

«مصطفی به مادرش می‌گفت: ماما نی.

پشت تلفن، لحنش را عوض می‌کرد و با مادرش مثل بچه‌ها حرف می‌زد. گاهی وقت‌ها مادرش که می‌آمد دم در شرکت، می‌رفت دو دقیقه، مادرش را می‌دید و برمی‌گشت؛ حتی اگر جلسه بود.

بچه‌ها تعریف می‌کردند، زمان داشتجویی، وقتی بیمار می‌شد، پیش پزشک هم که می‌خواست برود، با مادرش می‌رفت...».

در حالی که آخرین نگاه‌هایم به تصویر سیمای دانشمند جوان، «احمدی روشن»، دوخته شده بود، برخاستم. امّا دلم نمی‌خواست چشم از چهره‌ی پُرامید این جوان بردارم. ناگزیر، کتاب را بستم و به آقای فرهنگ تحویل دادم و گفتم: «إن شاء الله به زودی پولی جمع می‌کنم و می‌آیم این کتاب را می‌خرم و می‌خوانم».

بسیار سپاسگزاری کردیم، و پس از خدا حافظی به طرف خانه‌هایمان، روانه شدیم.

درست و نادرست

- ۱ بهمن در بعد از ظهر یکی از روزهای بهاری به کتاب‌فروشی رفت.
- ۲ در فصل دوم کتاب، در مورد نام آوران دیروز مطالبی نوشته شده بود.
- ۳ دلاوران دوران هشت سال دفاع مقدس، از نام آوران معاصر کشورمان هستند.



۱ آقای فرهنگ کدام کتاب را برای بچه‌ها مناسب دانست؟

۲ شناختن بزرگ مردان و دلاوران گذشته و امروز، چه کمکی به ما می‌کند؟

۳ از نام آوران دیروز چه کسانی را می‌شناسید؟

۴ به نظر شما، مقصود از «نام آوران فردا» چه کسانی هستند؟

.....

۵

دانش زبانی



فضاسازی در سخن

به جمله‌ی کوتاه سمت راست و جمله‌ی گسترش یافته‌ی سمت چپ توجه کنید:

■ بعد از ظهر بود. ← بعد از ظهر یکی از روزهای پایانی فروردین بود.

■ مردی تقریباً پنجاه‌ساله بود. ← مردی تقریباً پنجاه‌ساله و فردی خوش‌اخلاق و

بسیار محترم بود.

■ کتاب‌ها را تماشا کردیم. ← کتاب‌ها را که خیلی منظم و خوش‌نما چیده شده بودند، تماشا کردیم.

همان‌گونه که در نمونه‌های بالا دیدید، جمله‌های سمت راست کوتاه هستند و با کلمات کمتری نوشته شده‌اند. کوتاهی جمله‌ها، اطلاعات اندکی به ما می‌دهند. مثلاً جمله‌ی «کتاب‌ها را تماشا کردیم.»، خبر زیادی به ما نمی‌دهد، اما در جمله‌ی گسترش یافته‌ی مقابل آن، فضای بیشتری توصیف شده است و اطلاعات کامل‌تری از آن دریافت می‌کنیم.

جمله‌های کوتاه زیر را گسترش دهید:

- کتاب را بستم 
- مادرش را دید. 

گاهی با افزودن کلماتی که زمان، مکان، موقعیت یا چگونگی فضای بیان می‌کنند، نوشته را گویاتر، گیراتر و گسترده‌تر می‌سازیم.

گوش کن و بگو



 به قصه‌ی «پرواز روباء» که برای شما پخش یا خوانده می‌شود، با دقّت گوش دهید و سپس درباره‌ی پرسش‌های زیر، گفت و گو کنید.

پرسش‌ها

- ۱ شروع داستان چگونه بود؟
- ۲ زمان سفر، مربوط به چه دوره‌ای بود؟
- ۳ چرا مهمان‌دار، روباء را از هواپیما اخراج کرد؟
- ۴ در این داستان از چه ضربالمثل‌هایی استفاده شده است؟
- ۵ مسیر سفر از کجا به کجا بود؟
- ۶ چرا روباء به گریه افتاد؟
- ۷ چرا مهمان‌دار کلاع و دارکوب را از هواپیما بیرون نینداخت؟
- ۸ روباء پس از اخراج از هواپیما، کجا افتاد و چه کرد؟
- ۹ کدام جمله‌های داستان به نظر شما خنده‌دار بود؟

سَرَایِ امید

بخوان و حفظ کن



ایران، ای سرای امید

ای ایران، غَمَت مَرِسَاد
جَاوِيدَان، شُكُوه تَوْبَاد
رَاهِ ما رَاهِ حَقِّ، رَاهِ بَهْرَوْزِي است
اتَّحَاد، اتَّحَاد، رَمْزِ پَيْرَوْزِي است
صلح و آزادی
جَاوِدَانه در همه جهان، خوش باد
یادگار خون عاشقان، ای بهار
ای بهار تازه جاودان در این چمن شکفتة باد.

بر بَامَت سَپِیدَه دَمِيد
بنگر کَرْزَين رَهِ پُرْخُون
خورشیدی خَجَستَه رَسِيد
اگر چه دل ها پُرخُون است
شُكُوه شادی، افزون است
سَپِیدَه مَا كَلَّوْن است
که دست دشمن، در خون است

هوشنگ ابتهاج (سایه)

خوانش و فهم

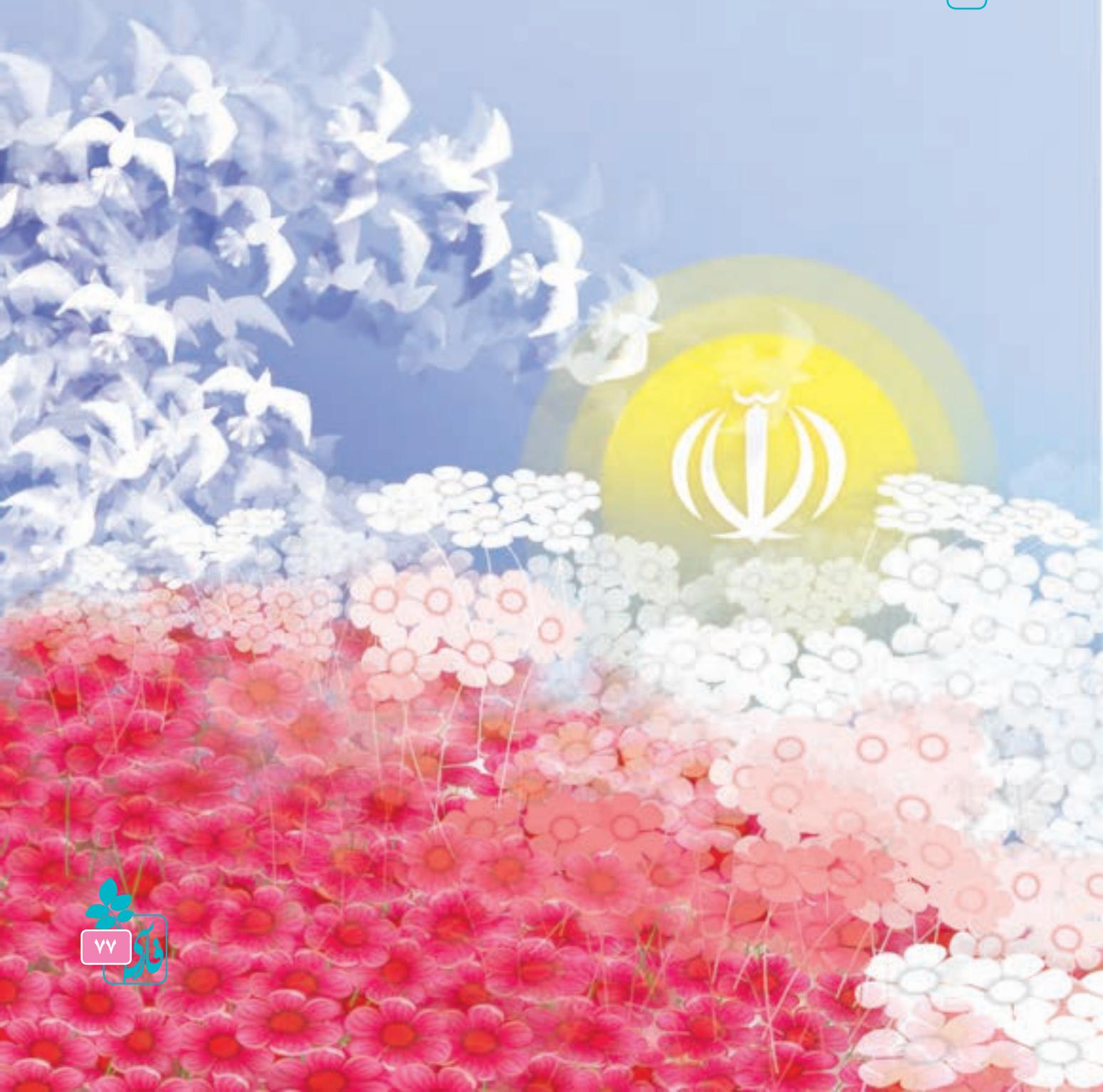


این شعر، کلید موفقیت و سربلندی ملت را چه می‌داند؟

۱

شعر را هم صدا (هم‌نوا، هم‌آوا) بخوانید.

۲





نام پیکو

درس دهم

چیز از نگاه لبخند و جست و جوگر « محمود » دور نمی ماند: ستارگان زیبای آسمان که در شب‌نگاه با او گفت و گو می کردند؛ غروب‌های خیال انگیز زینده رود، پرواز کبوتران؛ و از همه بیشتر، ستون‌ها، گل دسته‌ها و نقش‌های زیبای مساجد اصفهان. او دوست داشت همه را نقاشی کند. وقتی با هم کلاسی‌هایش از مدرسه بیرون می آمد، از او می خواستند تا تصویر کبوتران نشسته بر دیوار را که در دفتر خود کشیده بود، در دفتر آنها نیز بکشد.

روزی که پدرش، دست او را در دست استاد امامی گذاشت؛ آن استاد بزرگ نقاشی، دریافت که محمود استعدادی فوق العاده دارد. استاد امامی مردی پرکار اماًا بسیار کم حرف بود. او روزهای فراوان، محمود را به ساختن رنگ و آماده کردن قلم موها و بوم‌ها مشغول کرد.

در کارگاه استاد امامی، شعرهای دلشیں حافظ و جلال الدین محمد (مولوی)، زمزمه می‌شد و محمود با این سرودها و نقش و نگارها پرورش می‌یافت. بعد از ماه‌ها، استاد به محمود گفت: «محمود! حالا دیگر وقت آن رسیده است که خودت طراحی کنی».

در این هنگام، محمود با خوشحالی و هیجان گفت: «استاد؛ از کجا باید شروع کنم؟».

استاد امامی گفت: «از همه جا؛ از سیاهی شب تا روشنایی سپیده دم، از شفافیت آب تا سختی کوه، از ابرهای گذران تا نقشی که برخشت‌ها زده‌اند».

محمود شروع کرد. استاد بانگاه‌های تحسین آمیز، هزمندی او را می‌دید و تشویقش می‌کرد؛ اماً مراقب بود که غرور به جان شاگردش نیفتند. همیشه می‌گفت: «غور، آفت هزار است».

روزی که استاد امامی کشیدن آهو را به محمود سرمشق داد، او تمام شب، بیدار ماند و در پایان، آهوهایی را دید که از هر طرف به او نگاه می‌کردند: از رو به رو، از پشت سر، از نیم رخ، در حال فرار... به یاد مادر خود افتاد که هر وقت کارش گره می‌خورد، می‌گفت: «یا ضامن آهو!».

صبح روز بعد، تمام راه را دوید تا گله‌ی آهوانی را که کشیده بود، به استاد نشان دهد.
استاد گفت: «از روکه کشیدی؟».

محمود، در حالی که سرخ شده بود، گفت: «نه همه را ذهنی کشیده‌ام».
استاد با هیجان و نباوری گفت: «حالا چشم‌هایت را بیند و همان آهونی را که سرشق داده بودم، بکش».

محمود چشم‌هایش را بست و با دوسه حرکت قلم، طرح آهون را کشید.
استاد امامی، بی صبرانه گفت: «به به! به تو می‌گویند هزمندان من مطمئن که توییک از استادان بزرگ نقاشی خواهی شد».

سال‌ها بعد، محمود فرشچیان، استادی هزمند و نام‌آشنا در نقاشی شد و کارهای او شهرت جهانی یافتند.



اکنون کمتر کسی است که نگاره‌ی «عصر عاشورا»‌ی او را نمیدیده باشد؛ چه بسیار چشم‌ها که با دیدن حالت سوگوار اسب امام حسین(ع) در این اثر، گریسته‌اند و چه زبان‌ها که هزمندی و نیک نامی این استاد بزرگ را ستوده‌اند و با نویسنده و شاعر بزرگ ایران، «سعدی»، هم صدا شده‌اند که:

نامِ نیکو، گر بماند ز آدمی
به کزو ماند سرای زر نگار
نامِ نیکِ رفگان، ضایع مکن
تا بماند نام نیکت، پایدار

درست و نادرست

- ۱ محمود با شعرهای دلنشیں حافظ و مولانا پرورش می‌یافت.
- ۲ تابلوی «عصر عاشورا» اثر استاد فرشچیان است.
- ۳ پدر محمود دریافت که پرسش استعدادی فوق العاده دارد.

درک مطلب

- ۱ محمود، طراحی را از کجا شروع کرد؟
- ۲ استاد امامی چه چیزی را آفت هنر می‌دانست؟ چرا؟
- ۳ پیام شعر سعدی چیست؟
- ۴ چرا پدر محمود او را به استاد نقاشی سپرد؟
- ۵



استاد، با نگاه‌های تحسین آمیز، او را می‌دید.

نگاه‌های تحسین آمیز: یعنی نگاه‌هایی که با تحسین و تشویق آمیخته است.

شهید احمدی روشن، در راه سربلندی می‌پهن، تلاشی افتخارآمیز داشت.

تلاشی افتخارآمیز: یعنی تلاشی که با افتخار همراه است.

او غروب‌های خیال انگیز را دوست می‌داشت.

غروب‌های خیال انگیز: یعنی غروب‌هایی که خیال و اندیشه را برمی‌انگیزد.

نگارگری‌ها و نقش‌های شگفت انگیز استاد، هر بیننده‌ای را به تحسین وا می‌داشت.

نقش‌های شگفت انگیز: یعنی نقش‌هایی که باعث شگفتی و تعجب می‌شود.

نمایش



درس دهم را به صورت نمایش، در کلاس اجرا کنید.

برای اجرای مناسب و جذاب‌تر، لازم است به نکات زیر، توجه کنید:

۱ صحنه پردازی: فضای مناسب برای اجرا و متناسب با محتوا، طراحی کنید.

۲ انتخاب نقش: پس از بررسی و بازخوانی داستان، یکی از شخصیت‌ها را انتخاب کنید.

۳ اجرای نمایش: پس از تعیین نقش، ویژگی‌های شخصیت مورد نظر را به نمایش بگذارید.

۴ نقد و بررسی: پس از پایان نمایش، درباره‌ی چگونگی اجرای نقش هر فرد، در گروه

بحث و گفت‌و‌گو کنید و سرانجام مباحث را جمع‌بندی نمایید.

نیش خردمندان

درس یازدهم

چهل سال از حمله‌ی خانان سوز مغولان به ایران گذشته بود. هنوز سایه‌ی وحشت و خاطره‌ی هراس‌انگیز قتل عام مردم این سرزمین از سوی چنگیز و فرزندانش از ذهن مردم ایران، پاک نشده بود.

در این هنگام، آشوب دیگری برخاست. هلاکو، خان مغول، برای نابود کردن مخالفان خود، به ایران حمله کرد. بار دیگر نگرانی و اندوه، قلب مردم را درهم فشرد.

خواجہ نصیرالدین توosi، ریاضی‌دان، نویسنده و ستاره‌شناس بزرگ ایرانی، با خود اندیشید که « چه می‌توان کرد؟ ».

آن‌گاه با خود گفت: « جامعه، برای حفظ خود، به سه چیز نیازمند است: شمشیر، قلم و دینار. شمشیر و دینار در دست دشمن است و قلم که از همه کارسازتر

است، در دست ما. اگر بتوان قلم را به قدرت رساند، شمشیر و دینار را هم می‌توان از دشمن گرفت».

خواجہ با همین نقشه، تصمیم گرفت به درون حکومت مغول‌ها راه پیدا کند و اندیشه و رفتار آنها را تغییر دهد.

هلاکو هم که خود را نیازمند هوش و دانایی خواجہ نصیری می‌دانست، او را گرامی داشت و مشاور خود کرد. خواجہ، کارش را با حرکتی زیرکانه آغاز کرد. او می‌خواست یک مرکز علمی ایجاد کند اما برای این کار دشوار، تصمیم عجیبی گرفت.



تشتی فراهم آورد و دو تن را مأمور کرد تا آن را شبائگاه از بالای قلعه به پایین اندازند. او قبلاً زمان انداختن تشت را به خان مغول، اطلاع داده بود. وقتی تشت با صدای محیب، فرو افتاد، مردم وحشت‌زده از خواب برخاستند. همه می‌کریختند و گمان می‌کردند، حادثه‌ی ناگواری پیش آمده است.

خواجه به هلاکو گفت: «ای خان بزرگ، تو چرا فرار نمی‌کنی؟ تو چرا نمی‌ترسی؟».
هلاکو گفت: «چون از پیش می‌دانستم».

خواجه، لجندی زد و گفت: «پس اگر بتوانیم حادث را پیش‌بینی کنیم، هرگز به وحشت نمی‌افتیم و چاره‌ای می‌اندیشیم».

با همین حرکت زیرگانه، خواجه توانست کلیه‌ی امکانات حکومت هلاکو را برای جذب دانشمندان و ساختن رصدخانه‌ی بزرگ مراغه به کار گیرد.

خواجه نصیر‌توسی، ریاضی دانان و ستاره‌شناسان را از سرزمین‌های اسلامی دعوت کرد.
او در کنار رصدخانه، کتابخانه‌ای نیز ایجاد کرد که شمار کتاب‌های آن را تا چهار صد هزار جلد نوشته‌اند.

بزرگ‌ترین خدمت او این بود که در دوره‌ی هلاکو و هنگام چیرگی مغول، به تربیت دانشمندان و نگهداری کتاب‌ها و آثار علمی توجه کرد. در آن هنگام که مغولان کتاب‌ها را آتش می‌زدند یا در آب می‌انداختند، او به نسخه‌برداری و جمع آوری کتاب‌ها مشغول شد و اگر تلاش و همت او نبود، بیشتر آن آثار ارزشمند از میان می‌رفت.

حدود دویست سال پیش از خواجه نصیر، مردی بزرگ از ولایت او، به نام خواجه نظام‌الملک توسي، نیز با تدبیر و توانایي علمي خود کارهای بزرگی انجام داد. او در دوازده شهر همّ آن روز، مدارس شبانه‌روزی تأسیس کرد که مانند دانشگاه‌های امروز، اداره می‌شدند. این مدارس به «نظمیه» معروف بودند. سعدی یکی از صدھا دانشمندی است که در این مدارس تحصیل کرده است.

خواجه نظام‌الملک، در شهر ری، رصدخانه‌ای ساخت که بسیاری از دانشمندان در آنجا به تحقیق مشغول شدند.

در آسمان علم و فرهنگ ایران، ستاره‌های پر فروع فراوانی مانند خواجه نظام‌الملک و خواجه نصیر توسي می‌توان یافت. این دانشمندان، با تکیه بر لطف پروردگار، در سخت‌ترین شرایط کوشیدند، ایران را به اوج عظمت و سر بلندی برسانند.

درست و نادرست

- ۱ به گفته‌ی خواجه نصیر توسي، برای حفظ جامعه شمشیر از همه کارسازتر است.
- ۲ سعدی در یکی از مدارس نظمیه تحصیل کرده است.
- ۳ خواجه نصیر توسي با زیرکی توانست رصدخانه‌ای در شهر ری بسازد.

درک مطلب



۱ منظور از جمله‌ی زیر چیست؟

«جامعه برای حفظ خود به شمشیر، قلم و دینار نیازمند است.»

۲ چرا هلاکو خان به علم خواجه نصیر نیازمند بود؟

۳ کارهای مشترک خواجه نظام الملک و خواجه نصیر توosi چه بودند؟

۴ پیش‌بینی حوادث چه کمکی می‌تواند به ما بکند؟

۵ مدارس نظامیه چه نوع مدرسه‌ای بودند و چگونه اداره می‌شدند؟

.....



دانش زبانی

کاربرد واژه

جمله‌های زیر را بخوانید.

۱ چهل سال از حمله‌ی خانمان سوز مغول به ایران گذشته بود. / ویرانگر، خانمان بر انداز

۲ نگرانی و اندوه، قلب مردم را درهم فشرد. / آزرد، رنجاند، به درد آورد

۳ قلم از همه کارسازتر است. / مفیدتر، مؤثرتر، اثر گذارتر

حالا به جمله‌ها دقّت کنید. درباره‌ی واژه‌های مشخص شده، گفت‌و‌گو کنید.

۴ مردم از خواب برخاستند.

۵ تشت با صدای مهیب از بالای قلعه فرو افتاد.

گاهی برای بیان یک مفهوم، ممکن است چند واژه داشته باشیم که با یکدیگر هم معنی باشند، باید در به کارگیری واژه‌ها، دقّت کنیم.

شعرخوانی و صندلی صمیمیت



۱ **اندیشیدن:** نخست شعر مورد نظر را به صورت آرام و بی صدا بازخوانی کنید و دربارهٔ محتوا و آهنگ مناسب آن، بیندیشید.

۲ **یافتن:** پس از بازخوانی و اندیشیدن دربارهٔ محتوا، لحن و آهنگ مناسب آن را کشف کنید.

۳ **شناختن:** پس از اندیشیدن و یافتن آهنگ مناسب، اکنون باید با توجه بیشتر، بار دیگر شعر را نزد خود بخوانید تا در ک بهتری از فضاء، شخصیت، مکان و رویدادهای شعر پیدا کنید، مثلاً اگر دو شخصیت در شعر با هم گفت‌و‌گو می‌کنند، تغییر آهنگ را رعایت کنید.

۴ **خواندن:** پس از مرور شعر و تشخیص لحن مناسب آن، اکنون با آهنگ و سرعت مناسب، به صورت رسا، خوانش شعر را آغاز کنید.

۵ **نشان دادن:** به کارگیری حرکات دست و سر و تغییر حالت‌های چهره به هنگام خواندن، باعث می‌شود، حس و پیام شعر را، بهتر به شنونده منتقل کنید. با این کار، در حقیقت، فضای شعر را برای شنونده، نمایش می‌دهید. سعی کنید حرکات شما با آهنگ خواندنتان مناسب باشد.

درس دوازدهم

درس ازاد

(فرهنگ بومی ۲)



درست و نادرست



در ک مطلب



۹۰



بخوان و بیندیش

فردوسی، فرزند ایران

- ابوالقاسم فردوسی از نام آوران بزرگ کشور ایران است. فردوسی استاد بی‌همتای زبان فارسی است.
- کتاب مشهور او «شاہنامه» نام دارد. شاهنامه سراسر، شعر است. فردوسی نزدیک به سی سال برای نوشتن شعرهای این کتاب، تلاش کرد. این کتاب ارزشمند، گنجینه‌ی فرهنگ ایران کهن و نگهبان زبان فارسی است. در اینجا یکی از داستان‌های شاهنامه را که بازنویسی و کوتاه شده است، با هم می‌خوانیم:

«zag-o si-mirg»

سام نَرِیمان، جهان پهلوان ایران، سال‌ها در آرزوی داشتن فرزند بود. سرانجام، همسرش پسری به دنیا آورد که چهره‌اش مانند خورشید، درخشان و زیبا، ولی مویش چون موی پیران، سفید بود.
به چهره، نکو بود بر سانِ شید و لیکن همه موی، بودش سپید
تا آن زمان کسی کودکی سفید مو، ندیده بود؛ از این رو، خاندان سام، اندوهگین شدند و تا یک هفته جرئت نکردند این خبر را به او برسانند. عاقبت، دایه‌ی کودک که زنی شیردل و شجاع بود، نزد سام رفت و مژده داد که بیزان پاک به او پسری داده است که تنش مانند نقره، سفید و رویش چون گل، زیباست و هیچ عیوبی در سرپاپیش نیست، جز آن که مویش سفید است.
سام به دیدار فرزند شتافت. اما وقتی موی سفید او را دید، غمگین و شرم‌سار شد.
چو فرزند را دید، مویش سپید بشد از جهان، یکسره نالمید

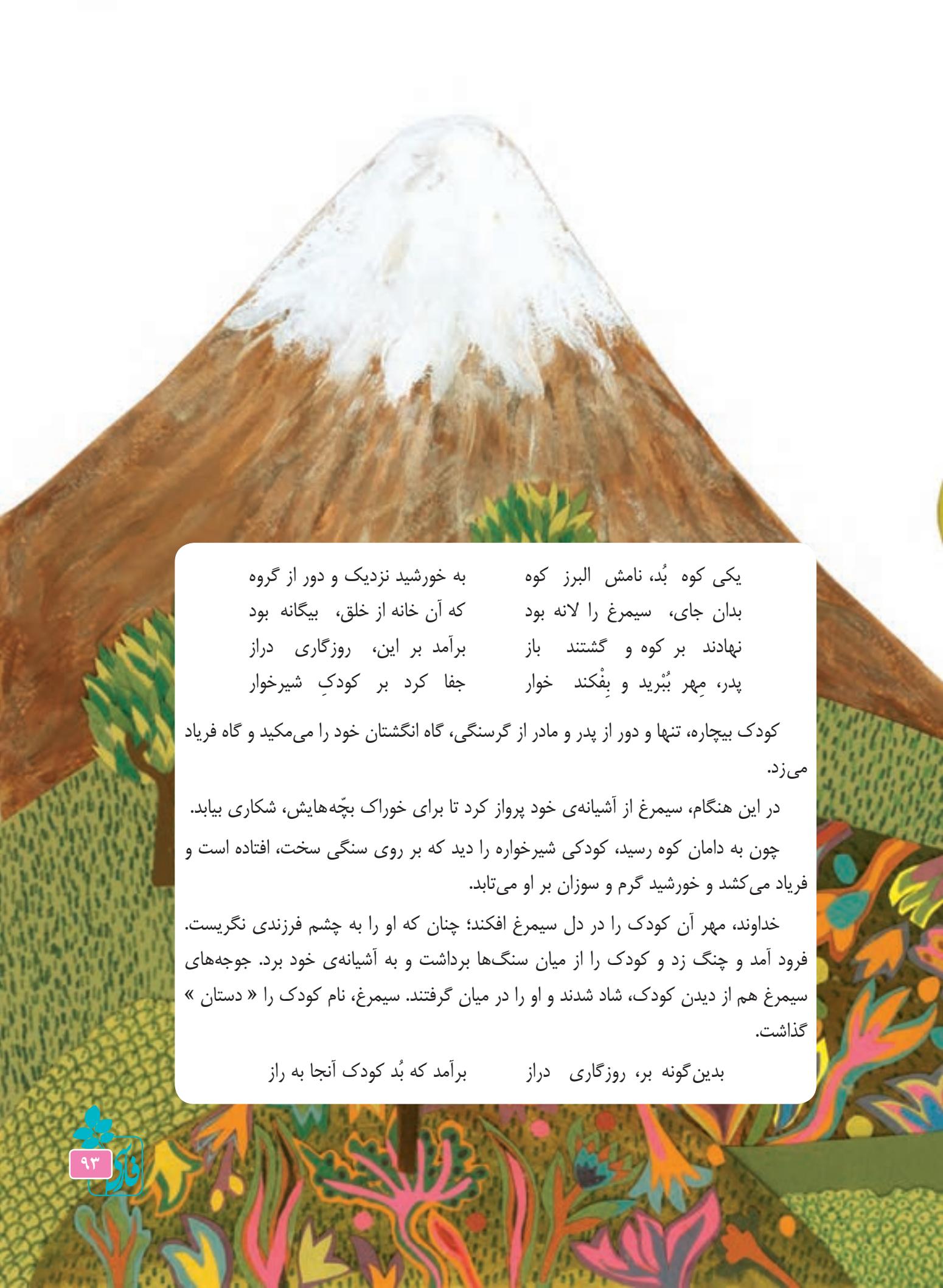
با خود گفت:

چه گوییم از این بچه‌ی بد نشان؟	چو آیند و پرسند، گردن کشان
پلنگ دورنگ است یاخود پری است	چه گوییم که این بچه‌ی دیو، کیست
از این بچه، در آشکار و نهان	بخندند بر من، مهان جهان



پس از آن، با خشم بسیار فرمان داد که کودک را از پیش چشمش دور کنند و به جایی ببرند که هیچ کس او را نبیند. کودک را به سوی کوهی بلند، به نام «البرز» بردند، که بر سر آن کوه سر به فلک کشیده، سیمرغ آشیان داشت. او را در دامنه‌ی کوه گذاشتند و بازگشتد.





یکی کوه بُد، نامش البرز کوه
بدان جای، سیمرغ را لانه بود
نهادند بر کوه و گشتند باز
پدر، مهر بُبرید و بِفکنده خوار

به خورشید نزدیک و دور از گروه
که آن خانه از خلق، بیگانه بود
برآمد بر این، روزگاری دراز
جفا کرد بر کودک شیرخوار

کودک بیچاره، تنها و دور از پدر و مادر از گرسنگی، گاه انگشتان خود را می‌مکید و گاه فریاد می‌زد.

در این هنگام، سیمرغ از آشیانه‌ی خود پرواز کرد تا برای خوراک بچه‌هایش، شکاری بیابد.
چون به دامان کوه رسید، کودکی شیرخواره را دید که بر روی سنگی سخت، افتاده است و فریاد می‌کشد و خورشید گرم و سوزان بر او می‌تابد.

خداآوند، مهر آن کودک را در دل سیمرغ افکند؛ چنان که او را به چشم فرزندی نگریست.
فرود آمد و چنگ زد و کودک را از میان سنگ‌ها برداشت و به آشیانه‌ی خود برد. جوجه‌های سیمرغ هم از دیدن کودک، شاد شدند و او را در میان گرفتند. سیمرغ، نام کودک را «دستان» گذاشت.

برآمد که بُد کودک آنجا به راز
بدین گونه بر، روزگاری دراز

از آن پس، دستان با جوجه‌های سیمرغ می‌خورد و می‌خوابید و بازی می‌کرد؛ تا
اینکه دور از چشم مردم، بزرگ شد.

روزی، کاروانی از کنار آن کوه می‌گذشت. کاروانیان در آنجا جوانی را دیدند نیرومند،
با قامتی بلند و مویی سپید که در دهانه‌ی غاری ایستاده بود.

این خبر، دهان به دهان، گشت تا به گوش سام رسید. همان شب، سام نیز به خواب
دید که سواری آمد و مژده داد که پسرش، تدرست و نیرومند است. چون بیدار شد، موبدان
را نزد خود خواند و از خواب خویش و خبر کاروانیان با آنان سخن گفت. همه او را از اینکه
فرزنده‌ی گناه خویش را از خود دور کرده بود، سرزنش کردند و به وی پنددادند که از
پروردگار پوزش بطلبید و به جاست‌وجوی فرزندش بشتابد.

سام و سران سپاه، به سوی البرز کوه، روان شدند. پس از پیمودن راهی دراز، به کوهی
سیار بلند رسیدند که آشیانه‌ی سیمرغ بر فراز آن بود. آنها جوانی بلند قامت را دیدند که
گرد آشیانه می‌گشت. سام و همراهان راهی نیافتند که از کوه بالا بروند و خود را بدان
جایگاه برسانند. سام، رو به آسمان کرد و به سبب کار ناپسند خود، از خدای بزرگ پوزش
طلبید و خواست که فرزندش را به او باز گرداند.



سیمرغ، با دیدن مردم، دانست که به جست و جوی پسر آمده‌اند. پس رو به دستان کرد و گفت: «تا کنون مانند دایه‌ای مهریان، تو را پرورانده‌ام؛ حال که پدر به جست‌وجوی تو آمده، بهتر است نزد او باز گرددی». دستان با شنیدن این سخن سیمرغ، بسیار اندوه‌گین شد و گفت: «مرا از خود دور می‌کنی؟ مگر از من خسته شده‌ای؟».

سیمرغ در پاسخ گفت: «اگر با پدر بروی و شکوه و جلال دستگاه او را ببینی، خواهی دانست که آشیانه‌ی من دیگر جای تو نیست. از روی بی‌مهری نیست که تو را از خود دور می‌کنم؛ بلکه خواستار سرافرازی و بزرگی تو هستم. اکنون این پرهای مرا بگیر و پیوسته با خود داشته باش؛ هر گاه به یاری من نیازمند شدی، یکی از آنها را به آتش بیفکن. بی‌درنگ، به کمک تو خواهم شتافت؛ اگر میل بازآمدن داشتی:

همان‌گه، بیایم چو ابرِ سیاه بی آزارت آرم، بدین جایگاه.

آن گاه، سیمرغ پسر را برداشت و به پای کوه برد و به پدر سپرد. سام، جوانی را دید زورمند؛ که موهای سفید بلندش تا کمر آویخته بود. از دیدن او شاد شد و سپاس خدا را به جای آورد که گناهش را بخشیده و پسر را به او بازگردانده است.

سام، نام فرزند را «زال» گذاشت و جامه‌ای گران‌بها بر او پوشانید و با همراهان و سواران به راه افتاد. دشت از فریاد شادی سپاه و خروشیدن طبل و بانگ نای، به لرزه در آمد.

بر آن پاک فرزند، کرد آفرین دلِ سام شد چون بهشتِ برین

شاهنامه، فردوسی، با کاهش و بازنویسی

درک و دریافت

۱ چرا کودک را بر دامنه‌ی کوه البرز گذاشتند؟

۲ رفتار سام با سیمرغ چه فرقی داشت؟

۳ در این داستان، رفتار کدام شخصیت را نمی‌پسندید؟ چرا؟



حکایت



بوعلی و بانگ گاو

یکی از بزرگان، بیمار شده بود، چنان که تصوّر می‌کرد، گاو شده است. پس همه روز، بانگ می‌کرد و این را می‌گفت: «مرا بکشید که از گوشت من هریسه، نیکو آید». کار او به درجه‌ای بکشید که هیچ نمی‌خورد و اطیا در معالجه عاجز ماندند. سرانجام، خواجه ابوعلی سینا را آوردند تا او را علاج کند.

خواجه، قبول کرد و گفت: «گاو کجاست تا او را بکشم؟!».

جوان، همچو گاو، بانگی کرد، یعنی اینجا هستم!

خواجه بوعلی گفت: «او را به میان سرای آورید و دست و پای او را بیندید و بخوابانید».

بیمار چون آن شنید، بدودید و جلو آمد، و بر پهلوی راست، خُفت و پای او سخت بیستند. پس خواجه بوعلی بیامد و کارد بر کارد مالید و نشست و دست بر پهلوی او نهاد، چنان که عادت قصابان باشد. پس گفت: «وه! این چه گاو لاغری است! این را نمی‌توان کشت، علف دهیدش تا فربه شود». پس، خواجه، برخاست و بیرون آمد و حاضران را گفت: «دست و پای او را بگشایید و خوردنی، آنچه فرمایم پیش او برید و او را گویید: بخور تا زود فربه شوی».

چنان کردند که خواجه گفت. خوردنی پیش او بردند و او می‌خورد، بدان امید که فربه شود، تا او را بکشنند. پس، یک ماه سپری شد و چنان که خواجه بوعلی فرموده بود، کاملاً صحّت یافت.

چهار مقاله، نظامی عروضی

مفهوم این حکایت با کدام مَثَل تناسب دارد؟

قدر عافیت، کسی داند که به مصیبتی گرفتار آید.

هر سخن جایی و هر نکته، مکانی دارد.

بخور بخواب، کار من است؛ خدا نگاه دار من است.

- درس سیزدهم: روزی که باران می‌بارید
- درس چهاردهم: شجاعت
- درس پانزدهم: کاجستان

فصل پنجم

راه زندگی

روزی که باران می‌بارید



چند روز بود که امید، بعد از ظهر ها به گان قاب فروشی پدر بزرگ می رفت و آنجامی نشست تا پدر بزرگ، بیاید. قاب های کوچک و بزرگ چوبی و فلزی، دیوار های گان را پوشانده بود. در بعضی از قاب ها، عکس های قشنگ دیده می شد. رهگذران، بی اختیار می ایستادند و آنها را تماشا می کردند.

امید برای گلک کردن به پدر بزرگ، صندلی کوچلی، زیر پا می گذاشت و با دستمال، قاب هایی را که دستش به آنها می رسید، تمیز می کرد. او از این کار بسیار لذت می برد؛ مخصوصاً از تمیز کردن قاب هایی که در آنها تصویری از باغ و بوستان و دشت و کوهستان بود. او از نگاه کردن به این تصویر های زیبا، لذت می برد و با خود فکر می کرد که هیچ جا دیدنی تر و زیباتر از مغازه هی پدر بزرگ نیست.

در یکی از روزها، رهگذری پشت شیشه‌ی مغازه ایستاد. امید انتظار داشت که او هم مثل بسیاری از رهگذران، نگاهی به قاب‌ها بیندازد و زود بگذرد؛ ولی او نزفت و آرام، وارد مغازه شد. امید که مشغول تمیز کردن قاب‌ها بود، از روی صندلی کوچک پایین آمد؛ دستمال را کنار گذاشت و پشت میز پدر بزرگ ایستاد و به آن مرد، سلام کرد.

مرد بلند قد و عینکی، پس از جواب دادن به سلام او، لجندی زد و پرسید: «صاحب مغازه کجاست؟».

امید در حالی که به کیف چرمی قوه‌ای رنگ مرد، نگاه می‌کرد، گفت: «قاب می خواستید آقا؟ من قیمت قاب‌های کوچک را می‌دانم، ولی اگر قاب بزرگ می خواهید، باید از پدر بزرگم بپرسید».

- این دگان پدر بزرگ توست، پسرم؟

- بله، آقا.

- می خواهم پیغامی از من به پدر بزرگت برسانی.

- چه پیغامی؟

- به او سلام برسان و از قول من بگو: «غازه‌ی زیبایی دارید، ولی به نظر من این مغازه، چیزی کم دارد».

امید، نمی‌دانست چه جوابی بدهد که مرد، خدا حافظی کرد و رفت؛ اما آهنگ صدای گرمش در گوش امید، همچنان شنیده می‌شد.

چند دقیقه بعد، پدر بزرگ آمد. روی صندلی نشست و پرسید «چه خبر، پسرم؟ چند تا قاب فروخته‌ای؟». امید در حالی که به گوش‌های خیره شده بود، گفت: «چیزی نفروختم، ولی یک نفر آمد و برای شما پیغامی گذاشت».



پدر بزرگ پرسید: «کی بود؟ چی گفت؟».

امید که به میز تکیه داده بود، گفت: «او را نشناختم. تا به حال او را ندیده بودم. به شما سلام رساند و گفت که بگویم: مغازه‌ی زیبایی دارید ولی این مغازه، چیزی کم دارد».

پدر بزرگ تا این حرف را شنید، تکانی خورد و گفت: «یعنی چه؟ درست شنیده‌ای؟ او همین را گفت؟».

بله؛ همین را گفت؛ گفت: «که دکان شما چیزی کم دارد».

پدر بزرگ، تکاهی به قاب‌های روی دیوار انداخت و زیر لب، گفت: «منظور او چه بوده است؟ چه چیزی کم دارد؟» بعد، رو به امید کرد و پرسید: «گفت که باز هم می‌آید؟».

- حرفی نزد.

پدر بزرگ، آهی کشید و گفت: «خدا کند بیاید! دوست دارم بدانم که چه چیز کم داریم؟».



چندروز از آن ماجرا گذشت. عصریک روز، باران به آرامی می‌بارید. امید و پدر بزرگ، در دکان نشسته بودند. پدر بزرگ، قاب علکسی را روی میز گذاشت و سرگرم تمیز کردن آن شد. امید هم روی صندلی نشسته بود و کتاب «داستان‌های شاهنامه‌ی فردوسی» را می‌خواند. همه جا ساکت بود. ناگهان، نگاه امید به خیابان افتاد. همان مرد بلند قد، پشت شیشه‌ی بزرگ معازه ایستاده بود.

امید با هیجان، ولی خیلی آرام گفت: «پدر بزرگ! پدر بزرگ! همان مرد».

در این هنگام، مرد، دستگیره‌ی در را چرخاند وارد دکان شد. لبخندی زد و سلام کرد. پدر بزرگ که به او خیره شده بود، جواب سلامش را داد و گفت: «بفرمایید. چیزی می‌خواستید؟».

سپس، پدر بزرگ، برای او صندلی گذاشت و گفت: «بفرمایید، بشنیدن».

مرد، روی صندلی نشست. کیف چرمی اش را باز کرد و کاغذ چهارگوش خوش‌رنگی از آن بیرون آورد.

روی کاغذ، نوشته شده بود: «یا صاحب الزَّمَانِ، عَجَلَ اللَّهُ تَعَالَى فَرْجَةً».

مرد، کاغذ را روی میز گذاشت و گفت: «من، خوش‌نویس هستم و گماهی برای خودم کارهایی می‌کنم. این، یکی از کارهای من است».

پدر بزرگ با اشاره به امید گفت: «بیا پسرم، بیسم می‌توانی بخوانی چه نوشته؟».

امید و پدر بزرگ، آن چنان مشغول تماشا و غرق تفکر در آن نوشته، شدند که نفهمیدند آن مرد چه هنگام از معازه خارج شد.

ناگهان، امید گفت: «پدر بزرگ...!»

پدر بزرگ از جا بلند شد و به طرف بیرون، روانه شد.

مرد، رفتہ بود. باران هم بند آمده بود و ابرهای کم آسمان را ترک می‌کردند.

درست و نادرست

۱ امید از تمیز کردن قاب‌ها بسیار لذت می‌برد.

۲ صبح یکی از روزها رهگذری پشت شیشه‌ی مغازه ایستاد.

۳ مرد خوش‌نویس تابلویی به مغازه‌ی پدر بزرگ هدیه کرد.

درک مطلب

۱ منظور مرد از «دکان شما چیزی کم دارد» چه بود؟

۲ چرا پدر بزرگ و امید متوجه رفتن مرد از مغازه نشدند؟

۳ چرا امید فکر می‌کرد هیچ جا دیدنی‌تر و زیباتر از دکان پدربزرگ نیست؟

.....

واژه‌آموزی

من، خوش‌نویس هستم.

خوش‌نویس، یعنی کسی که با خط خوش می‌نویسد.

جلال آل احمد، داستان‌نویس معروف معاصر، داستان‌های خوبی نوشت.

داستان‌نویس، یعنی کسی که داستان می‌نویسد.

نمایشنامه‌نویس: یعنی کسی که متن نمایشنامه را می‌نویسد.

برنامه‌نویس: یعنی کسی که برنامه را می‌نویسد.

تصویرخوانی و صندلی صمیمیت



۱ خوب دیدن: تصویرها را با دقّت ببینید و به جزئیات آن توجه کنید.

۲ اندیشیدن: برای درک ارتباط میان اجزای تصویرها، فکر کنید و مطالبی را که از تصویر برداشت کرده‌اید، در ذهن خود مرور کنید.

۳ یافتن: پس از درک محتوا و ارتباط میان اجزای تصاویر، تفاوت‌ها و شباهت‌های آن دو را مشخص کنید.

۴ گفتن: هر وقت آماده شدید، روی صندلی معلم بنشینید و دربارهٔ تفاوت‌ها و شباهت‌های تشخیص داده شده، برای دوستانتان صحبت کنید.

بال در بال پرستوها

بخوان و حفظ کن



می رسد آخر، سوار سبز پوش
شالی از پر وانه ها بر روی دوش

بال در بال پرستوهای خوب
جامه ای از عطر زگس ها به تن



ابر با رنگین کمان، پُل می زند
بر سر هر شاخه ای گُل می زند

پیش پای او به رسم پیشواز
باغبان هم، باغبان نو بهار



باز توی کوچها سَر می کشند
از میان پرده ها پَر می کشند

تا می آید، پرده ها از خانه ها
مرغ های خسته و پَر بسته هم



باز هم فوّارهی گنجشک ها
شاخه ها دربارهی گنجشک ها

در فضای باغ ها پُر می شود
هر کجا سرگرم صحبت می شوند



بوی اسفند و گلاب و بوی عود
فصلی از عطر و گل و شعر و سرود

باز می پیچد میان خانه ها
می رسد فصل بهاری جاودان

بیوک ملکی

خوانش و فهم

- ۱ شاعر چه ویژگی هایی برای «سوار سبزپوش» بیان کرده است؟
- ۲ منظور شاعر از «فوّارهی گنجشک ها» چیست؟
- ۳ شعر را در گروه های دو نفره، هم صدا (هم نوا، هم آوا) بخوانید (هم خوانی کنید).

شجاع

درس چهاردهم

شجاعت، ترسیدن نیست بلکه آن است که انسان، بتواند در برابر حوادث و رنج‌ها و دشواری‌ها ایستادگی کند. از مشکلات نهایت و راه‌های مناسب پیروزی بر آنها را جست و جو کند.

ترس، گاه نه تنها ناپسند نیست که بسیار پسندیده است. کسی که در هنگام رانندگی از سرعت بیش از اندازه می‌پرهیزد، کسی که از دوستی و همراهی با بدن خودداری می‌کند، آن که خود را از مکان‌های نامن و خطرناک دور می‌کند، نه تنها ترسو نیست که شجاع و دلیر، خوانده می‌شود.

شجاع، کسی است که از خطر و عاقبت کارهای بد برتسد؛ ولی دست و پای خود را گم نکند و با کمال متنانت و آرامش، برای رویارویی با خطر، چاره‌جویی کند.

سربازی که در صحنه‌ی نبرد، وظیفه‌ی خود را انجام می‌دهد، شجاع است. انسان شریفی که در شعله‌های آتش فرو می‌رود تا جان ھمنوع خود را نجات دهد، شجاع است. سردار لشکری که با تنبیر و مهارت، فرمان عقب‌نشینی می‌دهد و سپاه خود را از خطر می‌رهاند، شجاع است.

آنچه ناپسند و نکوهیده است، این است که انسان، بی‌دلیل برتسد یا از ترس، قدرت تضمیم‌گیری و تغفیر را از دست بدهد.

همه از زلزله، تصادف، غرق شدن، آتش سوزی، بیماری و میکروب می‌ترسند؛
اما این ترس آن‌گاه نکوهیده است که مثلاً شخص از خانه بیرون نزودتاً مباداً حادثه‌ای
برایش رخ دهد و... .

این گونه افراد، ترس هستند و هرگز در زندگی به موفقیت نمی‌رسند. برای رسیدن به
موفقیت‌ها، همه به شجاعت نیازمندیم. گاه کاری را آغاز می‌کنیم و تا رسیدن به موفقیت
چند بار شکست می‌خوریم. آن‌که از شکست ترسد و دلیل شکست خود را بباید و راه
را برای رسیدن به پیروزی ادامه دهد، شجاع است.

ریشه‌ی اصلی ترس‌های نادرست، در جمل و ندادانی است. بعضی از تاریکی می‌ترسند
و شب و تاریکی را پُر از پدیده‌های ترسناک می‌دانند.

آیا برای شما اتفاق افتاده است که از چیزی در تاریکی بترسید، اما وقتی چراغ را
روشن کنید، به ترس خودتان بخندید؟



برخی، از پزشک و درمان می ترسند، در حالی که نمی دانند تنفس دارو و رنج جراحی، سلامت آنها را تضمین می کنند. خنده بر ترس های دروغین، گام اول به سمت شجاعت است. انسان ها، افزوں بر شجاعت و قدرت بدنی، به شجاعت دیگری هم نیازمند هستند؛ شجاعتنی که به آن « شجاعت اخلاقی » می گویند .

شجاعت اخلاقی، آن است که حرف راست و درست بگوییم و در دفاع از آن، فداکار و ترس باشیم و اگر به چیزی آگاهی نداریم، بگوییم نمی دانیم.

نوشته‌ی استاد احمد بهمنیار، با کاهش و اندک تغییر

درست و نادرست

- ۱ کسی که از عاقبت کارها نترسد، شجاع است.
- ۲ در این روزگار به شجاعت و قدرت بدنی نیازمندیم.
- ۳ شجاعت نترسیدن از تمام حوادث و رنج هاست.

درک مطلب

- ۱ دو نمونه از ترس های پسندیده را بیان کنید.
- ۲ شجاع به چه کسی می گویند؟
- ۳ مردم روزگار ما به چه شجاعتنی نیاز دارند؟ چرا؟
- ۴ گام اول به سمت شجاعت چیست؟
- ۵



گسترش واژه

به نمونه‌های زیر، توجه کنید:

راه + مناسب = راه مناسب

مکان + خطرناک = مکانِ نامن یا خطرناک

شجاعت + اخلاقی = شجاعتِ اخلاقی

لانه + زیبا = لانه‌ی زیبا

حالا با توجه به نمودار زیر، در گروه، گفت و گو کنید.

...	+	...	+	واژه
شریف	+	-	+	انسان
نبرد	+	ی	+	صحنه
آتش	+	ی	+	شعله‌ها

گاهی می‌توانیم با افزودن یک یا چند واژه به یک واژه‌ی دیگر، عبارت‌ها و ترکیب‌های جدیدی ایجاد کنیم.

گوش کن و بگو



قصه‌ی «صدای سکه» را با دقّت گوش‌دهید و سپس درباره‌ی پرسش‌های زیر، گفت و گو کنید.

پرسش‌ها

- ۱ داستان با چه جمله‌هایی آغاز شده بود؟
- ۲ این داستان در چه مکان‌هایی اتفاق افتاده است؟
- ۳ هنگام شکستن هیزم‌ها توسط هیزم‌شکن، مردی که به دنبال او بود، چه می‌گفت؟
- ۴ هیزم‌شکن چه تصوّری درباره‌ی مرد بیکار داشت؟
- ۵ چرا مرد بیکار از هیزم‌شکن تقاضای مزد کرد؟
- ۶ چرا مرد بیکار، هیزم‌شکن را نزد قاضی برد؟
- ۷ قاضی پس از شنیدن سخنان آن مرد، از هیزم‌شکن خواست تا چه چیزی را به او بدهد؟
- ۸ پس از آنکه قاضی سکه‌ها را بر زمین ریخت، مرد بیکار چه گفت؟
- ۹ قاضی در پاسخ به پرسش مرد بیکار، که چرا به جای سکه باید صدای سکه نصیب او شود، چه گفت؟
- ۱۰ محتوای این داستان، با کدام ضربالمثل، تناسب ندارد؟
 - (الف) برو کار می‌کن، مگو چیست کار.
 - (ب) مُزد آن گرفت جان برادر که کار کرد.
 - (ج) از کوزه همان بُرون تراود که در اوست.
 - (د) نابرده رنج، گنج میسر نمی‌شود.

کاج‌بستان

درس پانزدهم

در کنار خطوط سیم پیام
خارج از ده، دو کاج رویدند
سالیان دراز، رهگذران
آن دو را چون دو دوست می‌دیدند
روزی از روزهای پاییزی
زیر رگبار و تازیانه‌ی باد
یکی از کاج‌ها به خود لرزید
خم شد و روی دیگری افتاد
گفت: «ای آشنا، بخش مرا
خوب در حال من، تأمل کن
ریشه‌های ز خاک، بیرون است
چند روزی، مرا تحمل کن». .
کاج همسایه، گفت بازیم:
«دوستی رانی برم از یاد،

شاید این اتفاق هم روزی
نگران از برای من افتاده». مهربانی به گوش بادر سید
باد، آرام شد، ملائم شد
کاج آسیب دیده‌ی ما هم
کم‌گلگ، پاگرفت و سالم شد.
میوه‌ی کاج‌ها، فرد می‌ریخت
دانه‌ها ریشه‌ی زندن آسان
ابر، باران رساند و چندی بعد
ده‌ما، نام یافت «کاجستان» ...

محمد جواد محبت

درست و نادرست

- ۱ باد وقتی دید که ریشه‌های کاج از خاک بیرون هستند، آرام شد.
- ۲ دو کاج، سال‌های سال با هم دوست بودند.
- ۳ در یک روز پاییزی، باد شدیدی وزید.

درگ مطلب

- ۱ علت آرام شدن باد، چه بود؟
- ۲ ده، چگونه به کاجستان تبدیل شد؟
- ۳ کاج همسایه در پاسخ به درخواست کمک دوستش چه گفت؟
- ۴ کدام بیت یا بیتهای درس را بیشتر می‌پسندید؟ دلیل خود را بیان کنید.
-
- ۵

واژه‌آموزی

- چو / چون: یعنی مانند، مثل، همانند، همچون.
- شما را چون برادر خود می‌دانم. (مانند، مثل)
- آن دو را چون دو دوست می‌دیدند. (مانند، مثل)
- چو / چون: یعنی به دلیل، به سبب، زیرا، وقتی که.
- چون باران می‌آمد، خیس شده بود. (به دلیل اینکه / چون که)
- به مدرسه می‌روم، چون یادگیری را دوست دارم. (به دلیل اینکه، زیرا که)



بخوان و بیندیش



زیرآسمانِ بزرگ

روزی از روزها، پیرمردی به نوهاش گفت: «من دیگر
پیر شده‌ام و مدت زیادی از عمرم باقی نمانده است. دلم
می‌خواهد پس از مرگم ثروتیم به تو برسد؛ اما پیش از
آنکه این ثروت مال تو شود، باید راز زندگی را پیدا کنی
و برایم بیاوری». 



پسرک پرسید: «اما پدربزرگ، برای یافتن آن، کجا را باید بگردم؟». پدربزرگ جواب داد: «راز زندگی زیر این آسمان بزرگ است. تو آن را زیر همین آسمان بزرگ پیدا می‌کنی».

پسرک، راه سفر را در پیش گرفت. ابتدا او در سر راه خود، یک خودرو دید. از خودرو پرسید: «آیا در مسیری که می‌آمدی، از کنار راز زندگی عبور کردی؟». خودرو جواب داد: «نه، من هرگز از کنار راز زندگی عبور نکرده‌ام؛ اما چیزی هست که باید به تو بگوییم: این مهم نیست که چند کیلومتر راه طی می‌کنی، بلکه باید همیشه این را به یاد داشته باشی که از کجا آمده‌ای».

پسرک از خودرو تشکر کرد و راهش را ادامه داد و عاقبت به یک درخت رسید.

پرسید: «آیا از آن بالا می‌توانی راز زندگی را ببینی؟».

درخت جواب داد: «من از این بالا می‌توانم نوک شاخه‌های درختان بلوط را ببینم؛ اما می‌خواهم نصیحتی به تو بکنم».

پسرک گفت: «خواهش می‌کنم، بفرمایید. من به نصیحت‌های خوب، احتیاج دارم».

درخت گفت: «تو باید از محکم بودن ریشه‌هایت در زیر زمین مطمئن شوی، وگر نه، در برابر کمترین وزش باد، بالافاصله سرنگون خواهی شد».

پسرک، در ادامه‌ی سفرش با کشاورزی که در مزرعه‌ای کار می‌کرد، رو به رو شد. کشاورز گفت: «به نظر می‌رسد چیزی گم کرده‌ای؟».

پسرک نگاهی به دور و برش کرد و جواب داد: «من در جست و جوی راز زندگی هستم».

کشاورز گفت: «تو در اینجا راز زندگی را پیدا نمی‌کنی».

پسرک پرسید: «آیا شما خبر دارید که کجا را باید جست و جو کنم؟».

کشاورز چانه‌اش را خاراند و جواب داد: «مطمئن نیستم. اما اگر فکری به خاطرت رسیده است، بهتر است آن را مانند بذری که در زمین کاشته می‌شود، تصور کنی. بذر را بکار و آن را مراقبت کن. طولی نمی‌کشد که رشد می‌کند و محصولش را برداشت می‌کنی».

پسرک از شنیدن حرف‌های کشاورز کمی گیج شد و سپس به راهش ادامه داد.

پس از پیمودن مسافتی، به میدان یک شهر رسید که گروهی در حال اجرای موسیقی بودند.

پسرک از یکی از ویلون‌ها پرسید: «آیا تا به حال شنیده‌اید که خواننده‌ای ترانه‌ی راز زندگی را خوانده باشد؟».

ویلون جواب داد: «نه، نشنیده‌ام؛ اما احساس می‌کنم این راز باید جایی باشد. وگر نه چگونه من که فقط از یک تکه چوب با چهار سیم ساخته شده‌ام، می‌توانم آهنگ‌هایی چنین زیبا به وجود بیاورم؟». حرف‌های ویلون به دل پسرک نشست. او به جست‌وجویش ادامه داد تا آنکه به ساحل رسید و روی ماسه‌ها نشست و به دریا خیره شد.

دریا گفت: «سختی‌های زندگی را هم مانند امواج دریا بدان که عمر کوتاهی دارند و سرانجام روزی به پایان می‌رسند».

پسرک به جست و جویش ادامه داد و عاقبت با یک لاک پشت رو به رو شد.

پسرک گفت: «من به دنبال راز زندگی هستم».

لاک پشت گفت: «زمان را ... از دست ... نده ... چیزی را که به دنبالش هستی... پیدا می کنی».

پسرک به خانه برگشت و روی تخت دراز کشید و به سقف اتاق خیره شد.

تخت از او پرسید: «روز خوبی نداشتی، مگرنه؟».

پسرک جواب داد: «حق با توست».

تخت گفت: «کمی استراحت کن. هیچ کس تا به حال از کمی استراحت کردن، ضرر نکرده است».

پسرک، برای مدتی کوتاه خواهد بود. وقتی بیدار شد، دست و صورتش را شست و دوباره به راه افتاد تا

به جست و جویش ادامه دهد. او با پای پیاده رفت و رفت، تا اینکه به یک حصار رسید. پسرک به حصار

تکیه داد و گفت: «من باید راز زندگی را پیدا بکنم».

حصار گفت: «راز زندگی که فقط یک چیز نیست. به من نگاه کن! هر کدام از این تکه‌های چوب به تنها یی ارزشی ندارند؛ اما وقتی در کنار هم قرار می‌گیرند، یک حصار پر پیچ و خم می‌سازند که تا هر جا هم ادامه داشته باشند، باز باهم هستند».



سر انجام ، او یک مرد جوان شد... اما هنوز به جست و جویش ادامه می داد.

او پیش پدر بزرگش رفت و گفت: «من همه جای دنیا را جست و جو کردم. من همه‌ی قاره‌های دنیا را زیر پا

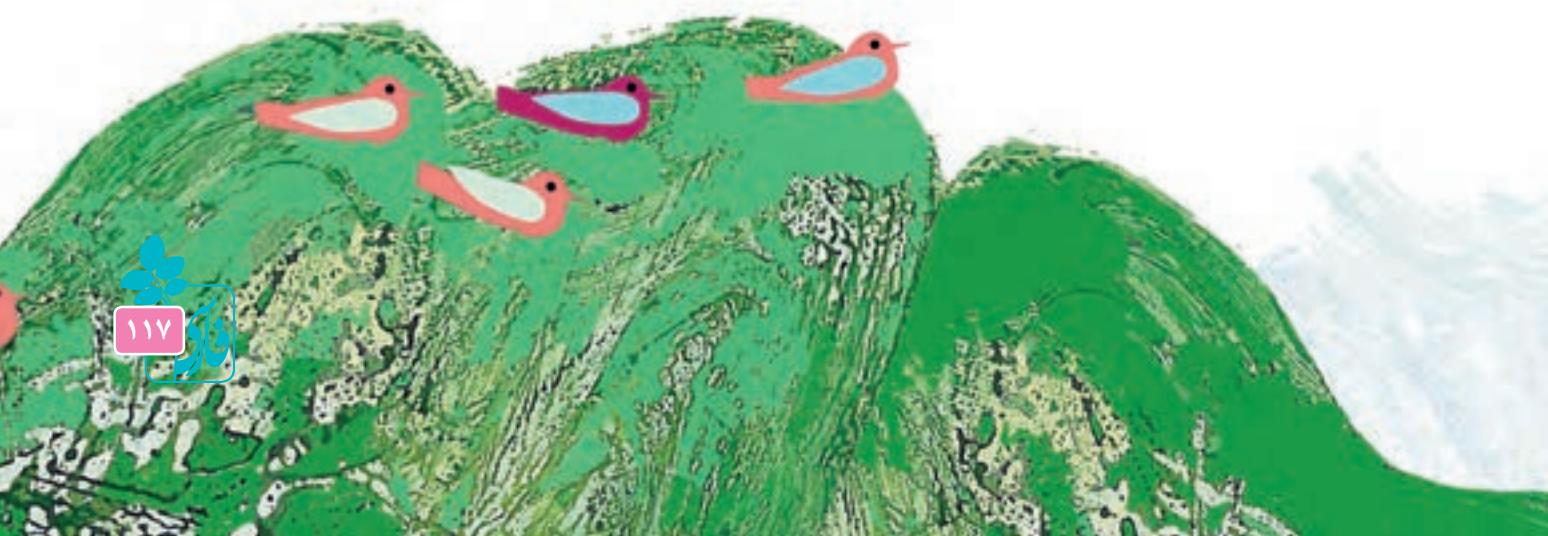
گذاشتم.

با افراد بسیاری آشنا شدم. خیلی چیزها یاد گرفتم؛ اما راز زندگی را پیدا نکردم».

پدر بزرگ جواب داد: «اما تو، راز زندگی را پیدا کرده‌ای. همین سفرت، خودش راز زندگی بود. در

این سفر، تو تمام چیزهایی را که برای لذت بردن از یک زندگی ارزشمند و پر بار لازم است به دست

آورده‌ای!».





مرد جوان، لبخندی زد.

پیرمرد گفت: «اکنون همه‌ی ثروت من، ثروت توست». آن وقت، نوهاش را در آغوش کشید و در حالی که به افق اشاره می‌کرد، گفت: «آری، ثروت من زیر این آسمان بزرگ است. زیر این آسمان بزرگ».

تُرُورِ رومَين ، ترجمه‌ی مجید عمیق



درک و دریافت

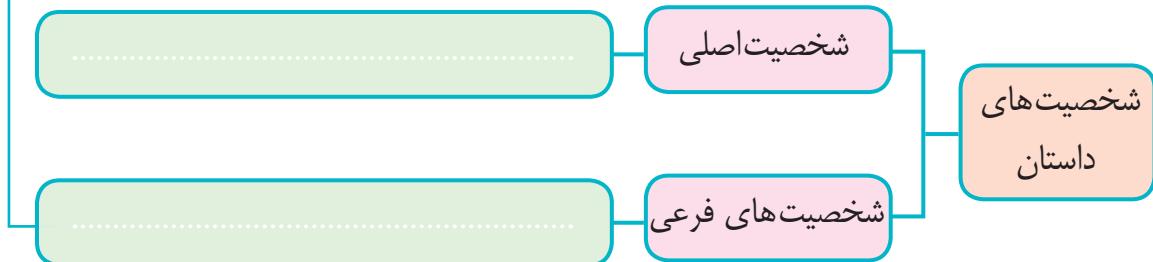
کدام مَثَل با محتوای داستان هم خوانی دارد؟

- الف) هر کسی را بهر کاری ساختند.
- ب) هر که بامش بیش، برفسن بیشتر.
- پ) نابرده رنج، گنج میسر نمی شود.
- ت) درخت تو گر بار دانش بگیرد به زیر آوری، چرخ نیلوفری را پیری و معركه گیری.

به نظر شما ثروت پدربرزگ چه بود؟

منظور حصار از اینکه گفت: «راز زندگی فقط یک چیز نیست » چه بود؟

شخصیت‌های داستان را بر اساس شکل زیر بیان کنید:





حکایت

حِکَمَت

پادشاهی با غلامی در کشتی نشست و غلام، هرگز دریا ندیده بود و محنّت کشتی نیازموده، گریه و زاری در نهاد و لرزه بر انداش افتاد؛ چندان که ملاطفت کردند، آرام نمی‌گرفت و ملک از این حال، آزرده گشت. چاره ندانستند. حکیمی در آن کشتی بود، ملک را گفت: «اگر فرمان دهی، من او را به طریقی، خامش گردانم». گفت: «غاایت لطف و کرم باشد».

بفرمود تا غلام به دریا انداختند.

باری چند، غوطه خورد؛ جامه‌اش گرفتند و سوی کشتی آوردند. به دو دست در سکان کشتی آویخت. چون بر آمد، به گوشه‌ای بنشست و آرام یافت. ملک را پسندیده آمد، گفت: «در این، چه حکمت بود؟». گفت: «اول، محنّت غرقه شدن، نچشیده بود و قدر سلامت کشتی نمی‌دانست».

سعدی، «گلستان»، باب اول «در سیرت پادشاهان»

پس از گفت و گو درباره‌ی مثل‌های زیر، مشخص کنید، مفهوم حکایت با کدام ضرب المثل‌های زیر، تناسب دارد؟

- هزار که بامش بیش، برفش بیشتر.
- زبان سرخ، سر سبز می‌دهد بر باد.
- قدر عافیت، کسی داند که به مصیبتی گرفتار آید.

 درس شانزدهم: وقتی بوعلی، کودک بود

 درس هفدهم: کار و تلاش

 نیایش

فصل ششم

عَمَّوْ





دروس شانزدهم

دندانکاری بخوبی

شوهر هربان، دست ستاره، همسر ناتوان خود را که تازه از بستر
بیماری برخاسته بود، در دست داشت و خداوند را به خاطر بیبودی او شکر
می کرد و می گفت: «اینک به شکرانه‌ی این رحمت الهی، باید گوسفندی را
که نذر کرده‌ایم، قربانی کنیم و به نیازمندان بدیم ...» و آن گاه به اتاق دیگر
اشاره کرد و افزود: «حسین از همان سپیده‌دام، سر در کتاب دارد... آنون
باید بروم و به پرسش‌هایش پاسخ دهم».

ستاره به سیمای همسرش عبدالله، خیره شد و گفت: «چرا با حسین این اندازه، سر و کله می زنی؟ باید بگذاریم بیشتر به بازی برود. اندک اندک که حالم بتر شود، نماز را هم یادش می دهم».

عبدالله، لحنده زد و گفت: «مه می دانند که تو مادر دلسوز و همسر همربانی هستی، امّا از این پس، درس و مشق حسین را به خود من و آموزگارش والگذار کن». من نمی خواهم حسین را از تو دور کنم، یارخ‌های فراوان است را نادیده بگیرم، بلکه می خواهم بگویم که از این پس، من دیگر توانایی، فرصت و آگاهی آن را ندارم که به حسین چیزی بیاموزم، باید برایش آموزگاری بیاوریم.

- این چه سخنی است؟ آموزگار برای چه؟ او تازه الفبا و چند سوره از قرآن را آموخته است.
- بانوی من! او، کارش از این حرف هاگذشت. در این مدت که بیمار بودی، او خواندن و نوشتن پارسی را به خوبی فراگرفت و به آموختن قرآن پرداخت. الکنون می گوید «معنی این واژه‌ها چیست؟ چرا باید معنی این آیه‌ها را که می خوانم بدانم؟ باید معنی قرآن را به من بیاموزی!»

اشک شوق از دیدگان ستاره، فرو ریخت و گفت: «ای خدای بزرگ، این پرسک نازنین من، در این دو سه ماهه، راه چند ساله را پیموده است؟ من که باور نمی کنم. گنند، برای دل خوشی من این سخنان را می گویند؟».

- هرگز، چنین نیست؛ شاید، این بیماری ناگهانی و دلبرستگی بی اندازه‌ی حسین به شما، سبب جوش و پیشرفت حیرت آور او شده باشد، امّا حقیقت دارد.

در حالی که دانه‌های اشک از دیدگان بر چهره‌ی بی رنگ ستاره، فرمی چکید، با شگفتی پرسید: «چه طور بیماری من، سبب این همه پیشرفت حسین شده است؟»

عبدالله برخاست و نگاهی به بیرون افکند و گفت: «亨گامی که به سفارش طبیب، حسین را از پیش توبه اتاق دیگر بردم و او دانست که باید یک چندی از مادرش دور باشد، از طبیب پرسید: «چرا گفتید به بالین مادرم نروم؟»

طبیب پاسخ داد: «چون او بیمار است و اگر پیش او بمانی، ممکن است، توهم بیمارشوی». دوباره، حسین پرسید: «چرا مادرم بیمار شده؟ و چگونه می‌تواند مرا هم بیمار کند؟

طبیب حیرت‌زده می‌کوشید با پاسخ‌های ساده و کودکانه او را آرام کند، امّا حسین دست بردار نبود.

طبیب، کمی اندیشید و گفت: «برای شناختن بیماری‌ها و درمان آنها، باید سال‌ها علم آموخت و تجربه اندوخت. خوب دیدن و خوب گوش دادن و فکر کردن، سرآغاز دانایی است».

با شنیدن این سخنان، برقی در چشم‌ان حسین درخشید، سرش را بلند کرد و با غرور پرسید: «پس اگر من هم در همه چیز، خوب دقت کنم و دانش ییندوzem، بیماری‌ها را می‌شناسم؟».

پزشک با روی گشاده پاسخ داد: «آری جانم!».

- آن وقت اگر مادرم بیمار شد، می‌توانم او را درمان کنم؟

- آری فرزندم، چنین است. تو بسیار باهوش و کنجکاوی و اگر بکوشی، داشتمندی بزرگ و

پزشکی نامدار خواهی شد. امّا آنون آسوده خاطر باش، چون مادر، به زودی شفای می‌یابد. هر بیماری و دردی دوره‌ای دارد که باید بگذرد، ما کوشش خود را می‌کنیم و از خداوند یاری می‌جوییم.

- می‌شود کاری کنیم تا دیگر مادرم بیمار نشود و من از او دور نمانم؟

طبیب با کمی تأمل، پاسخ داد: «اگر طبیب ماهری شدی، خواهی دانست فرزندم».

همچنان که عبداللہ، این رویداد را تقلیل می‌کرد، ستاره با هیجان، چشم به دهان او دوخته بود و از شنیدن این ماجراها، دم به دم حالش بسیود می‌یافت. عبداللہ که متوجه این گرگونی شادی آفرین شده بود، دوباره، کنار بسترش نشست و ادامه داد: «آری، بانوی من، از آن زمان، گویی حسین راه خود را یافته، شب و روز نمی‌شناشد و دست از خواندن، نوشتن و پرس و جو برخی دارد. من از کوشش و پشتکار او به ستوه آمده‌ام. سرو کله زدن و پاسخ پرسش‌های پی در پی حسین را دادن، تاب و توان می‌خواهد. باید هرچه زودتر از استادان، یاری بجوتیم».

ستاره که از شادی و هیجان، آرام و قرار از کلف داده بود، گفت: «پروردگارا، از هربانی‌ها و لطف تو سپاس گزاریم و تو را شکر می‌کوییم که فرزندی دانا به ما بخشیده‌ای. ای خدای هربان، این فرزند خوب و دانا را برای ما حفظ فرمای!».

از کتاب «مرد هزار ساله»، رضا حجت، با کاهش، تغییر و افزایش

درست و نادرست

- ۱ حسین با شنیدن پاسخ‌های ساده، آرام می‌شد.
- ۲ طبیب می‌کوشید با پاسخ‌های ساده و کودکانه او را آرام کند.
- ۳ تلاش حسین، حتی در زمان بیماری مادر هم، چشمگیر بود.

درک مطلب

- ۱ دو راه دستیابی به شناخت و آگاهی، کدام است؟
- ۲ شما چه شواهتی بین خود و حسین (ابن سینا) می‌بینید؟
- ۳ علت حیرت طبیب در برابر پرسش‌های حسین چه بود؟
- ۴ این درس، چه پیامی دارد؟
- ۵

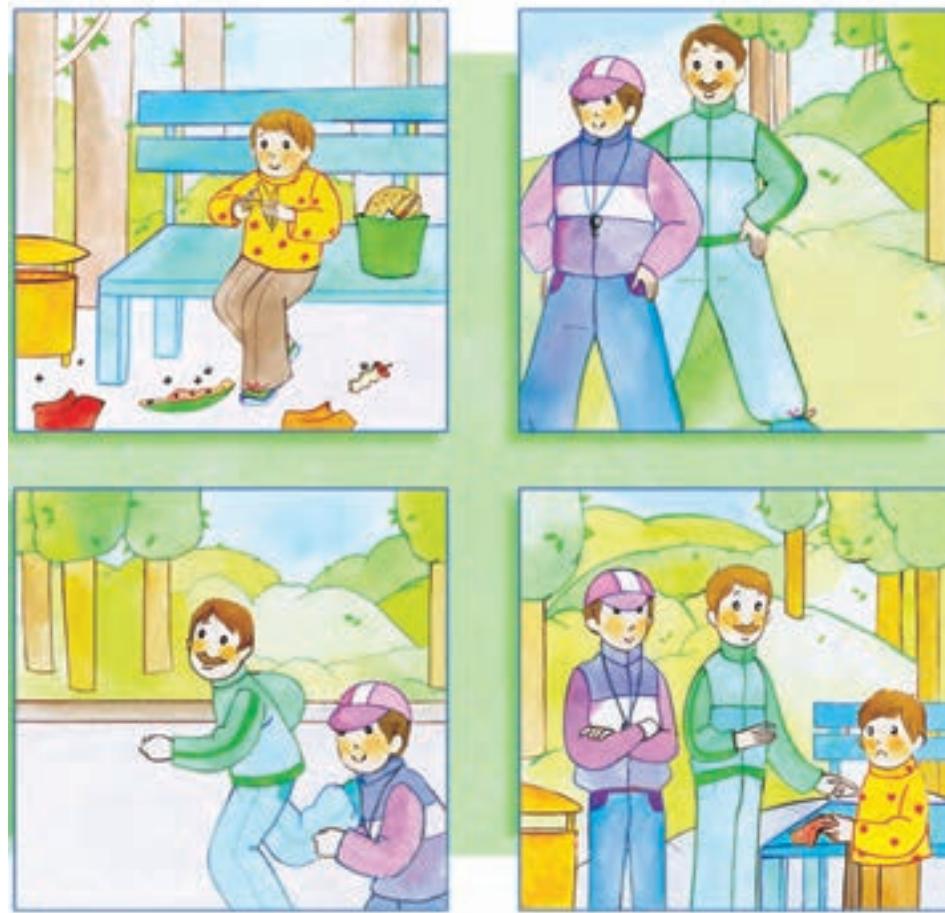
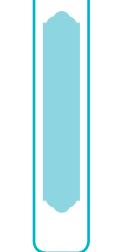
دانش زبانی

خوب دیدن

در درس‌های پیش درباره‌ی اهمیت «خوب گوش دادن» مطالعه‌ی آموختیم. اکنون با یکی دیگر از راه‌های دانش‌اندوزی و یادگیری آشنا می‌شویم. دیدن، نگاه کردن و به ویژه «خوب دیدن»، گام بسیار مهمی برای آشنا شدن با پدیده‌ها و رسیدن به دانایی است. ببینیم و در دیده‌ها دقّت کنیم، شناخت ما دقیق‌تر و کامل‌تر می‌شود. در درس اول هم آموختیم که با دقّت درآفرینش خدای بزرگ و خوب دیدن، درک و فهم بهتری نسبت به آفرینش، پیدا می‌کنیم.

شنیدن، کی بود مانند دیدن؟

تصویرخوانی و صندلی صمیمیت



۱ خوب دیدن: تصویرها را با دقّت بینید و به جزئیات آن توجه کنید.

۲ اندیشیدن: برای درک ارتباط میان اجزای تصویرها، فکر کنید و مطالبی را که از تصویرها برداشت کرداید، در ذهن خود مرور کنید.

۳ یافتن: پس از درک محتوا و ارتباط میان اجزای تصویرها، سیر داستانی آن را مشخص کنید.

۴ گفتن: هر وقت آماده شدید، روی صندلی معلم بنشینید و درباره‌ی موضوع انتخاب شده، برای دوستانتان صحبت کنید.

۵ سنجیدن: نظرتان را در مورد شنیده‌ها در سه بخش بیان کنید:

الف: بیان بخش‌های خوب ب: اشاره به کاستی‌ها پ: پیشنهادها

چشمہ و سنگ

بخوان و حفظ کن



به ره گشت، ناگه به سنگی دچار
 «کرم کرده، راهی ده ای نیک بخت!».
 زدش سیلی و گفت: «دور ای پسر
 که ای تو، که پیش تو جُنم ز جای؟»
 به گندن در استاد و ابرام کرد.
 کز آن سنگ خارا، رعن برگشود...
 که از یاس، جز مرگ، ناید به بار
 شود سهل، پیش تو دشوارها.

جدا شد یکی چشمہ از کوهسار
 به نرمی، چنین گفت با سنگ سخت:
 گران سنگ تیره دل سخت سر
 تجنبیدم از سیل زورآزمای
 نشد چشمہ از پاسخ سنگ، سرد
 بسی گند و کاوید و کوشش نمود
 برو کارگر باش و امیدوار
 گرت پایداری است در کارها

 محمد تقی بهار (ملک الشعرا)

خوانش و فهم

در متن شعر، «چشمہ» و «سنگ» با چه ویژگی‌هایی توصیف شده‌اند؟

خوانش بیت دوم و چهارم چه تفاوتی با هم دارد؟ چرا؟





درس هفدهم



کار و تلاش

که با پای ملخ می‌کرد زوری
 وزان بارگران، هر دم خمیدی
 ز هر بادی، پریدی چون پرگاه
 که فارغ‌گشته از هر کس، جزا خویش
 چراپی فارغ از مُلک سلیمان؟
 بخور در سفره‌ی ما، هرجه خواهی
 تمام عمر خود را بار بردن
 مبادا بر سرت پایی گذارند
 میازار از برای جسم، جان را
 که موران را، قناعت خوشتراز سور
 که خود، هم توشه داریم و هم انبار
 من این پای ملخ، ندهم به صد کنج».
 ز مور آموز، رسم بُرداری
 مکن کاری که هُشیاران بخندند
 رو امروز را مسیار فردا
 که شد پیرایی پیری، جوانی

به راهی در، سلیمان دید موری
 به زحمت، خویش را هرسوکشیدی
 ز هرگردی، بردن افتادی از راه
 چنان بگرفته راه سعی در پیش
 به تندی گفت: «کای مسکین نادان
 بیا زین ره، به قصر پادشاهی
 چرا باید چنین خونابه خوردن
 ره است اینجا و مردم رهگذارند
 مکش یهوده این بارگران را
 گفت: «از سور، کترگوی با مور
 نیفتند با کسی ما را سر و کار
 مرا امید راحت‌هاست زین رنج
 گرت همواره باید کامکاری
 مرد راهی که پایت را بینند
 گه تنبیر، عاقل باش و بینا
 بکوش اندر بهار زندگانی

پروین اعتصامی



درست و نادرست

- ۱ بار سنگین، پشت مور را خمیده کرده بود.
- ۲ حضرت سلیمان رفتار مورچه را تحسین کرد.
- ۳ مورچه، بُرdbار و قانع بود.

درک مطلب

- ۱ سلیمان، مور را از چه اتفاقی ترساند؟
- ۲ وقتی که سلیمان مور را دید ، او به چه کاری مشغول بود؟
- ۳ چرا مور دعوت سلیمان را نپذیرفت؟
- ۴ چه زمانی برای تلاش و کوشش مناسب است؟
- ۵ مور، چه کاری را بهتر می‌دانست؟
- ۶ شما با نظر مور موافقید یا سلیمان؟ دلیل بیاورید.
-
- ۷

واژه‌آموزی

ترتیب واژه‌ها در جمله

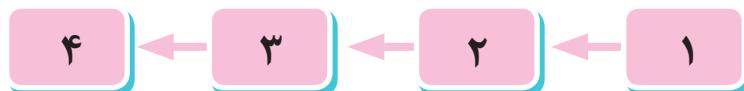
به ترتیب قرار گرفتن واژه‌ها در جمله‌های زیر، توجه کنید :

- سلیمان در راهی، موری دید. از هر گردی، از راه، بیرون می‌افتد.
آن چنان، راه سعی در پیش گرفت. از این راه، به قصر پادشاهی بیا.

اکنون ترتیب قرار گرفتن همان واژه‌ها را در حالت شعر ببینید.

- ❶ به راهی در، سلیمان دید موری ز هر گردی، برون افتادی از راه
- ❷ بیا زین ره به قصر پادشاهی چنان بگرفته راه سعی در پیش

همان‌گونه که در این نمونه‌ها دیدید، در شعر، جای واژه‌ها تغییر کرده است. یعنی نظم و ترتیبی که در نوشته‌ی عادی داشتند، در شعر رعایت نشده است. ترتیب ساده‌ی قرار گرفتن واژه‌ها، در نثر، مانند نمونه‌ی زیر است.



اما در شعر، ترتیب قرار گرفتن واژه‌ها، دگرگون می‌شود: به طور مثال:

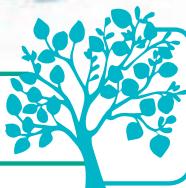


نمایش

داستان درس «کار و تلاش» را به صورت نمایش در کلاس اجرا کنید. برای اجرای مناسب و جذاب‌تر، لازم است به نکات زیر، توجه شود:

- ❶ **صحنه پردازی:** فضای مناسب برای اجرا و تناسب آن با محتوا، طراحی شود.
- ❷ **انتخاب نقش:** پس از بررسی و بازخوانی داستان، یکی از شخصیت‌ها را انتخاب کنید.
- ❸ **اجرای نمایش:** پس از تعیین نقش، هر فردی با رعایت ویژگی‌های شخصیت مورد نظر، مسئولیت خود را به نمایش می‌گذارد.
- ❹ **نقد و بررسی:** پس از پایان نمایش، درباره‌ی چگونگی اجرای نقش هر فرد، در گروه بحث و گفت‌وگو شود و سرانجام جمع‌بندی مباحث، ارائه گردد.

بخوان و بیندیش



همه چیز را همگان دانند

ریحانه، دختر حسین خوارزمی و شاگرد
ابوریحان بیرونی، می‌گوید: «سال‌ها آرزویم
بود که دوباره چهره‌ی زیبای معلم را ببینیم؛ در
برابرش، با احترام، بنشینیم و پاسخ پرسش‌هایم
را از زبان او بشنوم. در آن هنگام، چهارده ساله



بودم. مدت‌ها از آن زمان می‌گذرد. اینک پس از سال‌ها در پیشگاه معلم حضور یافته‌ام تا اگر قبول کند، از زندگانی و فراز و نشیب‌های آن، برایم بگوید و مرا آگاه سازد که چگونه به این جایگاه با ارزش رسیده است؟»

ابوریحان در پاسخ شاگردش، ریحانه، می‌گوید: «پدر و مادرم که رحمت حق بر آنان باد، شوق آموختن را در من به وجود آورده بودند. در شش سالگی به مکتب رفتم. در آنجا خواندن و نوشتن یاد گرفتم و سوره‌های کوچک قرآن را از برکردم. نخستین روز درس، برایم بسیار شیرین و خاطره‌انگیز بود. مادرم، مهرانه، پس از آنکه بهترین لباس را بر من پوشاند، مرا از زیر قرآن گذراند. پدرم، استاد احمد، دستم را گرفت و مرا تا مكتبخانه، همراهی کرد. در طول راه، آداب رو به رو شدن با معلم را به من آموخت.

مکتبدار که پدرم را می‌شناخت، با شنیدن صدای او از جای برخاست، جلوآمد و با او احوالپرسی کرد. من به نشانه‌ی احترام، دست مکتبدار را بوسیدم؛ او نیز صورت مرا بوسید و جایی در کنار خود برای من معین کرد.

آن روز و آن نگاههای پر مهر معلم، هیچ‌گاه از نظرم دور نمی‌شود. همیشه هنگام نماز، برای چندکس دعا می‌کنم که یکی از آنان، نخستین معلم، آموزگارم در این مکتب است. درس او برای من زمزمه‌ی محبت بود. اگرچه خیلی طول نکشید، اما بسیار اثرگذار و ماندگار بود. یک سال در آن مکتب ماندم و در آنجا، شوق یادگیری و علاقه‌ی من به مطالعه، بیشتر شد.

پس از آنکه پدرم بر اثر بدگویی حسودان، از دربار خوارزم شاه رانده شد؛ ناچار به روستایی بیرون از خوارزم رفتیم، مدتی از مکتب دور شدم، ولی پدرم معلم قرآن و حساب و هندسه‌ی من شد، تا آنکه به مکتب آنجا رفتم؛ مهارت خواندن، نوشتن و حساب کردن را آموختم. معلم مکتب خیلی برایم زحمت کشید و مرا با دانش اخترشناسی، ریاضی و حکمت آشنا کرد. او اجازه داد که از کتاب‌هایش استفاده کنم. پدرم نیز چندین جلد کتاب ریاضی و ستاره‌شناسی داشت. این کتاب‌ها مرا به مطالعه، خودآموزی و یادگیری علاقه‌مند کردند. اما همیشه زندگی به یک حال نمی‌ماند و همواره به دلخواه ما نخواهد بود، زندگی مانند آسمان، گاهی آفتایی و گاهی ابری است. در یکی از همین روزها پدرم را از دست دادم. از آن پس، بخشی از وظایف پدر، به عهده‌ی من گذاشته شد؛ ناگزیر، نان‌آور خانه و یاور مادر شدم و در نوجوانی به جای پدر به کار کشاورزی روی آوردم و چرخ زندگی را گرداندم. شوق به آموزش و یادگیری، خاطره‌ی نخستین روز مدرسه، رفتار پسندیده‌ی اوّلین معلم و لطف خداوند، راهنمایم شدند. مردم کوچه و بازار، آموزگارم و طبیعت، کتابم شد؛ تمام تلاشم، جُست‌وجوی راز آفرینش و رسیدن به جایگاه ارجمند انسانی شد.

در این راه، پیش می‌رفتم و از همه‌کس، از همه‌جا و همه چیز می‌آموختم. همیشه چشم‌هایم برای دیدن و گوش‌هایم برای شنیدن، باز بود. برای کسب علم و معرفت، نزد بسیاری از بزرگان رفتیم؛ شاگردی کردم؛ رنج‌ها کشیدم و چیزها آموختم.

در سراسر عمرم، هیچ‌گاه در روز نخوابیده‌ام، هیچ روزی را جز نوروز و مهرگان، بدون کار نگذرانده‌ام. در هر نوبت، به اندازه‌ی نیاز بدن و برای حفظ سلامتمن، غذا خورده‌ام و هرگز پُرخوری نکرده‌ام و دانستم که ما برای خوردن و خُفتن آفریده نشده‌ایم.

در سال ۴۰۹ قمری، سلطان محمود غزنوی، عزم سفر به هند کرد و من نیز همراه او شدم و از این فرصت به دست آمده، استفاده کردم و زبان مردم آن سرزمین را فراگرفتم. با عالمان و مردم عادی آن دیار، گفت و گو کردم و در این گفت و گوها توانستم بخشی از فرهنگ و تمدن ایران را به آنان بشناسانم. من از آن زمان که خود را شناخته‌ام، هیچ گفته‌یا نوشته‌ای را بدون تحقیق

نپذیرفتهام و باور نکردهام؛ به تحقیق و پژوهش، سخت علاقه مند بودم و تا به درستی موضوعی مطمئن نمی‌شدم، آن را نمی‌نوشتم. هیچ‌گاه از پرسیدن و جست و جوگردان روگردن نبوده‌ام و همیشه از دانایان پرسش‌ها کرده‌ام. پرسیدن، راه خردمندانه‌ی رسیدن به دانش و معرفت است.

چه بسا چیزهایی که شما نمی‌دانید و دیگران می‌دانند. نوجوانان و جوانان نیز به نکته‌هایی توجه دارند که ممکن است پاسخ آنها در هیچ کتاب و نوشته‌ای نباشد، این است که پیران و بزرگان ما کفته‌اند: همه چیز را همگان می‌دانند و همگان، هنوز از مادر زاده نشده‌اند. همیشه باید پرسشگر باشیم و با پرسش‌های خود، راه ورود به سرزمین‌های ناشناخته‌ی علم و دانش را کشف کنیم.

من اگرچه، چند سالی از «ابوعلی سینا» بزرگ‌تر بودم، ولی زیرکی و هوشمندی او را باور داشتم و به او احترام می‌گذاشتم».

ابوریحان و ریحانه، اسفندیار معتمدی، با کاهش و تغییر

درک و دریافت

۱ منظور از «همه چیز را همگان دانند» چیست؟

۲ مکتب خانه‌ها را با مدرسه‌های کنونی مقایسه کنید.

۳ چه چیزهایی راهنمای ابوریحان برای موفقیت بودند؟

۴ راه ورود به سرزمین‌های ناشناخته، چیست؟

۵ جمله‌ی «همه جا محل یادگیری است» یعنی چه؟

حکایت



جوان و راهزن



جوانی، آرزوی رفتن به خانه‌ی کعبه را در دل داشت؛ اما به سبب عشق و محبت زیادی که به مادرش داشت، نمی‌توانست او را ترک کند. پس از درگذشت مادر، پولی فراهم آورد و راهی سفر حج شد.

هنوز راه زیادی نرفته بود که راهزنی به او رسید و گفت: «چه قدر سکه همراه خود داری؟». جوان که بسیار پاک و صادق بود، گفت: «درست، پنجاه دینار با خود دارم که توشه‌ی سفر من است».

راهزن سکه‌ها را برداشت و شمرد و همه‌ی آنها را به جوان، بازگرداند و گفت: «راست‌گویی تو باعث شد که من از کار ناپسند خود شرمنده شوم و از این پس، دست به راهزنی نزنم. اکنون حاضرم اسب خود را به تو دهم تا با آن به سفر حج بروی».

مرد جوان پذیرفت که با او هم سفر شود. پس از آن، سال‌های سال مانند دوستانِ صمیمی و یک دل، همراه و هم نشین بودند.

سبحة الابرار، جامی

این حکایت با کدام یک از مُثُل‌ها ارتباط دارد؟

- | | | | | |
|---|--|---|--------------------------------|---------------------|
| □ | تنبل نرو به سایه، سایه خودش می‌آیه. | □ | تا تنور گرم است نان را بچسبان. | |
| □ | تهی پای رفتن، به از کفش تنگ. | □ | سنگ مُفت، گنجشک مُفت. | |
| □ | راستی، راه نجات است. | □ | بادآورده را باد می‌برد. | |
| | داشتم داشتم حساب نیست، دارم دارم حساب است. | | □ | دارم دارم حساب است. |



نیايش

این درختاند هچون خالیان
دست‌ها برکرده‌اند از خالدان
با زبان سبز و با دست دراز
از ضمیر خاک، می‌گویند راز

مثنوی معنوی، جلال الدین محمد مولوی، دفتر اول

يارب، لطف و رحمت خود را از ما بازگير.
دل‌های ما را به پرتو معرفت خود، روشن دار.
پروردگارا، ما را بدان نوری بپرورد که بندگان نیک خود را پروردی.
متلکا، غافلان را به لطف خود، بیدار گرдан.

فيه ما فيه، جلال الدین محمد مولوی



واژه‌نام



از حق خود، از خود گذشتگی.



با خاک یکسان کرد: همه چیز را نابود کرده، از بین برد.

باختَر: غرب

بادِ مهرگان: باد پاییزی
بالین: رختخواب، بستر، آنچه هنگام خواب زیر سر می گذارند.

بدرقه کردن: همراهی کردن، همراهی کردن مهمان یا مسافر.

بر سان شید: به مانند خورشید، مانند آفتاب، سان: مثل و مانند، شید: خورشید، روشنایی، آفتاب.

بر فراز: بر بالای، بلندی.

برافراشته: بالا برده، پرچمی که بالا برده شده باشد.

برانگیزد: به پا کند، به جنبش درآورد.

برانی: دور کنی، طرد کنی

برُدبَری: شکنیابی، صبر.

بُرْنَا: جوان

بِسْتَد: گرفت

بفکند خوار: با خفت و ذلت دور انداخت.

بلند آوازه: مشهور، معروف

بُن: بوته، ریشه، درخت

ابرام: پافشاری کردن در کاری، اصرارداشتن.

اخترشناس: ستاره شناس، مُنَجِّم

ازیرا: زیرا که، برای اینکه

اشارت: اشاره، نشان دادن

اطِبَات: جمع طبیب، پزشکان

اعتماد: اطمینان و تکیه به کسی یا چیزی داشتن.

افزون: بیش، بیشتر، زیاد، بسیار.

افق: کناره، کرانه‌ی آسمان، خطی که به نظر می‌رسد در محل تقاطع زمین و آسمان وجود دارد.

امپراتور: پادشاه نیرومندی که بر سرزمین‌ها و قلمروهای وسیعی سلطنت می‌کرد.

اماکنات: ابزارها، وسائل و شرایط مناسب برای دستیابی به چیزی.

اندرون: درون، داخل

اندوختن: جمع کردن و پس انداز کردن، ذخیره کردن.

إن شاء الله: اگر خدا خواهد، اگر ایزد بخواهد.

انگلار: مثل اینکه، گویی که، به نظر می‌آید.

اووضع: شرایط، وضعیت.

اهالی: ساکنان، مردم، گروهی از انسان‌ها که در جایی ساکن هستند، مردم جایی معین.

اهتزاز: جنبش، حرکت.

ایثار: دیگری را بر خود ترجیح دادن، گذشت کردن

پایداری: ایستادگی، پافشاری، مقاومت

پایندگی: پابرجا بودن، همیشگی، جاودانگی.

پاینده: پایدار، همیشه، جاودید

پرتو: روشنایی، درخشش نور

پُرشکوه: چشمگیر، زیبا و باعظمت.

پروراندهام: پرورش داده‌ام.

پیرایه: آنچه سبب زیبایی چیزی شود، ابزار آراستن،

زینت و زیور.

پیشه: کار، حرفه، شغل



تازیانه: رشته‌ای از چرم که برای زدن و راندن

چهارپایان یا برای آزار و شکنجه‌ی او به کار می‌رفت.

تأسیس کردن: بنا کردن، بنیاد نهادن، پایه‌گذاری

کردن

تأکید کرد: پافشاری کرد، ضروری دانست، سخن

را با دلیل و اصرار ثابت کرد.

تالاب: جایی که آب در آن جمع شود و بماند. آبگیر، بِرکه.

تأمل کردن: اندیشیدن

تحسین: آفرین گفتن، نیکو شمردن، تشویق کردن

تحسین‌آمیز: همراه با ستایش و آفرین، شایسته‌ی

تعريف و ستایش.

تحویل دادن: سپردن، چیزی را به کسی دادن.

بنیان نهاد: پایه‌گذاری کرد، بنا کرد، تأسیس کرد.

بورزد: ورزش کند، ورزیده شود.

بوم و بر: سرزمین، آب و خاک

بوم: زادگاه، سرزمین، زیستگاه

به جان خرید: پذیرفت، با جان و دل قبول کرد.

به ستوه آمدہام: خسته شده‌ام، آزرده شده‌ام.

به نرمی: به آرامی، آهسته

به نومیدی گرایید: ناالمیدشد، دل سرد شد، پشیمان شد.

بهبودی: تندرنستی و سلامت، خرمی و سالم بودن،

بهتر شدن حال بیمار.

بهروزی: نیک بختی، خرمی، خوش بختی.

بهره گیرند: به کار بگیرند، سود ببرند، استفاده کنند.

بهشت بَرین: بهشت آسمان

بِهل: رها کن، بگذار

بی آزارت: بی آزار تو، بدون زحمت دادن به تو.

بی باکانه: شجاعانه، بدون بیم و هراس کاری کردن.

بیکران: بی‌پایان، بی‌مرز، بسیار گسترده

بیندوزم: نگه‌داری کنم، انبار کنم، ذخیره کنم.



پا گرفت: استوار و پابرجا شد، رشد کرد

پارسی: فارسی، ایرانی، زبان فارسی

پاره‌ای: بخشی، تکه‌ای، قسمتی



چاپک: به سرعت حرکت کننده، تیزپا و سریع، چالاک.

چاره: تدبیر، راه حل

چشم‌نواز: زیبا و جالب

چون کنم: چه کار کنم، چگونه عمل کنم.

چیرگی: برتری، چیره شدن، تسلط



حریق: آتش‌سوزی

حصار: دیوار

حق باوران: کسانی که به حق و حقیقت باور دارند، دینداران، خداشناسان.

حق‌گزار: قدردان، شکرگزار، آنکه قدر و ارزش محبت و نیکی دیگران را می‌داند.

حکمت: دانش، علم و معرفت

حوادث: رویدادها، حادثه‌ها، پیش‌آمدها.

حیرت‌اور: شگفت‌انگیز، تعجب‌آور، چیزی که باعث شگفتی شود.

تخت جمشید: نام مکانی باستانی در اطراف شیراز

تدبیر: اندیشیدن به منظور پیدا کردن راه حلی برای مشکلی یا مسئله‌ای یا انجام دادن درست کارها، چاره‌اندیشی.

تدوین: نوشتن، گردآوردن، فراهم آوردن چیزی

(شعر و نثر و ...) تألیف کردن، گردآوری

تصوّر: چیزی را در ذهن مجسم ساختن، اندیشه، گمان، خیال

تل斐ق: با هم آوردن، مرتب کردن، در هم آمیختن

تنی چند: چند تن.

توشه: خوراک اندک یا خوراک برای مدت معینی،

به‌ویژه آذوقه‌ی سفر.

تیره‌دل: بداندیش، سیاه دل، نامهربان، سنگ دل.



جارچیان: کسانی که در روزگار گذشته خبرهای مهم را با صدای بلند به اطلاع مردم می‌رسانند.

جامه: لباس، پوشاسک، تن‌پوش، رخت

جاویدان: همیشگی، ابدی

جذب: چیزی را به سوی خود کشیدن، کشش، رباش

جفا: ستم، ظلم، بیداد

جلال: عظمت و شکوه، بزرگی، بلندپایگی



تصوّراتی به ذهن می‌آورد.

خیره شدن: چشم دوختن به چیزی، نگاه کردن به چیزی با دقّت

خیره‌کننده: جالب، چیزی که زیبایی آن، نگاه‌ها را به سوی خود جلب می‌کند.



در میان گرفتن: دور چیزی را گرفتن، محاصره کردن.

در نهاد: شروع کرد، آغاز کرد.

در هم فشیدن: یکی کردن، درهم کردن

در استاد: پاپشاری کرد، اصرار ورزید؛ درایستادن: پایداری و ایستادگی کردن، اصرار ورزیدن.

در غلتاندن: به پایین غلتاندن؛ بغلتانند: به طرف پایین رها کنند.

در گاه: آستانه‌ی در، جای ورود، محلّ داخل شدن.

دل انگیز: دل‌پسند، دل‌نشین، آنچه سبب شادی و هیجان می‌شود.

دلاور: بی‌باک، شجاع، دلیر

دلبستگی: علاقه، محبت، پیوند عاطفی نسبت به چیزی یا کسی.

دل فریب: بسیار زیبا و جذاب، چیزی که انسان را سرگرم کند و دلش را بفریبد.

دلگشای: دلگشا، خوشایند

خارا: نوعی سنگ سخت

خاکدان: دنیای خاکی، این جهان

خاکیان: اهل خاک، مردم، انسان‌ها

خامش گردانم: درمثُل «قدر عافیت» به معنی ساکت کنم.

خامش: مخفّف خاموش

خانمان سوز: ویرانگر، از بین برنده‌ی خانه و کاشانه

خاوران: مشرق، محلّ درخشش خورشید؛

مهر خاوران: خورشید درخشنan که از شرق طلوع می‌کند.

خُجسته: فرخنده، مبارک.

خُرم: شاداب، سرسیز و باطرافت

خروشیدن: بانگ و فریاد برآوردن، به پا خاستن

خصلت: خو، ویژگی، عادت

خطاب: کسی را طرف صحبت قرار دادن

خفت‌آمیز: تحقیر‌آمیز؛ خفت: خواری، کوچکی، تحقیر

خواستار: خواهان، درخواست کننده

خور و خواب: خوردن و خوابیدن

خوش‌نما: زیبا، آراسته، چیزی که ظاهرش خوشایند باشد.

خون دل خوردن: رنج بسیار کشیدن، سختی‌ها را

تحمل کردن، عذاب کشیدن.

خيال‌انگيز: آنچه تخیل را بر می‌انگيزد یا افکار و

کلاعه‌است؛ اما از نظر ظاهری به هُدُهُد شبیه‌تر است. رنگش نخودی نارنجی، همنگ زیستگاه خود؛ یعنی کویرهای ایران است. زاغ بور معمولاً در میان بوته‌های خار، تخم می‌گذارد. بسیار تند و تیز و هوشیار حرکت می‌کند و جست‌وجو گر است.

زَرَنْگَار: طلاکاری شده، با ارزش

زَرَيْنِ: آنچه از زر ساخته شده، طلایی، به رنگ زرد **زورآزمای:** کسی که با دیگری دست و پنجه نرم می‌کند، پهلوان، کسی که قدرت نمایی می‌کند.

زیرکانه: از روی هوش و خرد، هوشمندانه

زیورآلات: دست بند، گردن بند و گوشواره و ... که از طلا می‌سازند.



ژَرَف: عمیق، گود



سایه افکندن: توجه کردن، متوجه احوال کسی گردیدن، کسی را در پناه خود آوردن.

سایه‌ی وحشت: اثر ترس، نشانه‌ی بیم و هراس.

سپیده دم: زمان برآمدن سپیده، سحرگاه، بامداد.

سُتُوده‌اند: ستایش کرده‌اند، تحسین کرده‌اند.

دلنشین: خوشایند و پسندیده

دَمِيد: درخشید، طلوع کرد؛ **دمیدن:** طلوع کردن و سر زدن خورشید، ماه یا ستارگان.

ديار: سرزمین، ناحيه، طرف و سمت.



رحمت: لطف و مهربانی

رُست: روید

رَست: رها شد، آزاد شد.

رَشِيد: خوش قامت، دلاور، کسی که قامت بلند و کشیده دارد.

رَضَدْخانه: مکانی است که در آن، ستاره‌شناسان به کمک ابزارهایی، ستارگان را مشاهده و بررسی می‌کنند.

روی بگرداند: برگردد، پشت کند و پشیمان شود.

روی گشاده: چهره‌ی خندان و شاداب

رویش: رویدن، رُستن، رشد کردن

رهنمای: راهنما



زاغ بور: پرنده‌ی بومی ایرانی است؛ این پرنده فقط در بیابان‌های مرکزی و شرقی ایران زندگی می‌کند. صدایی خوش و جُثه‌ای کوچک و زیبا دارد. از خانواده‌ی

شهرت طلب: کسی که در پی شهرت و آوازه است.

شید: خورشید، درخشندگ، درخشان

شیردل: دلیر، شجاع



صبور: شکیبا، بردار



ضامن: کسی که مسئولیت کاری را می‌پذیرد، نگهداری و مراقبت‌کننده از چیزی

ضامن آهو: لقب امام رضا (ع)

ضایع: تباہ شده، تلف شده

ضمیر: درون، باطن



طبیب: پزشک

طمع: زیاده‌خواهی، حرص



عافیت: آسایش، سلامتی و تندرستی

عقابت: سرانجام، پایان کار

سخت‌سر: مقاوم، سرسخت، لج باز

سخت‌کوشی: تلاش و کوشش بسیار

سرا: خانه، کاشانه، بنا

سرافرازی: سربلندی، افتخار و شکوه

سرزنش: نکوهش، بازخواست کردن، ملامت

سِرِشتن: مخلوط کردن چیزی با چیز دیگر، آغشتن؛ سرشته: مخلوط شده با چیزی، آغشته.

سرنگون شدن: از بین رفتن، واژگون شدن

سنگ‌خارا (سنگ‌خاره): سنگ سخت؛ نوعی سنگ

سوگ‌وار: غم‌زده، عزادار، اندوهگین، غمگین

سهمگین: ترس‌آور، هراس‌انگیز، خوفناک، مهیب

سیمرغ: مرغی افسانه‌ای که آن را پادشاه پرنده‌گان دانسته‌اند.



شرايط: موقعیت، اوضاع و احوال، وضعیت

شرمسار: خجالت‌زده، شرمنده

شرمگین: خجالت‌زده، شرمنده

شفافیت: صاف و روشن بودن، آشکار بودن

شکرانه: کاری که برای سپاس انجام می‌شود، مبارکی

شُکوه: بزرگی، عظمت، جلال

شکوهمند: با شُکوه، با عظمت

شور و هیجان: شادی آمیخته با نشاط

شورانگیز: ایجاد کننده‌ی هیجان، هیجان‌انگیز

فُرُوغ: روشنایی، پرتو نور، درخشش

فَضْلِيَّة: نیکویی، برتری

فَنَاءُورِی: بهره‌گیری از ابزارهای علمی و صنعتی جدید در کارهای صنعتی، کشاورزی، پزشکی و...

فَوَارِه: بالا رفتن آب با فشار زیاد

فوق العاده: فراتر از برنامه‌ی معمولی، غیر عادی، غیر معمول



قادِر: توانا، دارای نیرو و قدرت

قتل عام: کشتار گروهی، دسته‌جمعی به قتل رساندن

قَنَاعَت: قانع بودن، به حق خود بسنده کردن



کَرْآن: که از آن

کاجستان: جایی که درخت کاج فراوان روییده باشد.

کارساز: مفید و اثرگذار، کارگشا

کاروانیان: همسفران، کسانی که در یک کاروان سفر می‌کنند.

کامکار: نیک‌بخت، خوش‌بخت، پیروز

کاوید: جست‌وجو کرد، تلاش کرد، کاوش کرد.

کاهله: تنبلی، سستی

عَجَلَ اللَّهُ تَعَالَى فَرْجَه: خداوند بلندمرتبه، گشایش و

ظهور او را نزدیک گرداند (دعایی که هنگام ذکر نام امام دوازدهم (ع) بر زبان می‌آورند).

عدالَت: دادگری، مطابق عدل و انصاف رفتار کردن

عَنْبَرْنَسِيم: خوشبو

عُود: نوعی چوب که سوختن آن بوی خوشی می‌دهد.



غَازِي: بندباز، شعبده باز، ریسمان باز، معركه گیر، کسی که کارهای عجیب انجام می‌دهد.

غَایِت: آخرین درجه، پایان، نهایت

غَرَقَ اندوه شَد: بسیار غمگین شد.

غُرُور: سربلندی

غَفَلَت وَرَزِيدَن: توجه نکردن، بی‌اعتنایی کردن

غمخوارگان: غمخواران

غَوَطَه: فرو رفتن در آب



فارَغ: آسوده، راحت

فَر: شکوه و جلال

فَرَاخْوَانَد: صدا زد، دعوت کرد

فَرَبَه: چاق



لحظه‌شماری کردن: بی‌صبرانه منتظر چیزی بودن، ناارامی و بی‌طاقتی کردن
لحن: آهنگ



مادام‌که: تا زمانی که، تا هنگامی که
ماشاءالله: هرچه خدا بخواهد، هنگام دعا و بیان شگفتی به کار می‌رود.
ماکیان: مرغ خانگی

مانع شدن: جلوگیری کردن، منع کردن
ماهر: کاردان، کسی که کاری را به خوبی انجام می‌دهد.
مَبَاد: نباشد، برای دعا و نفرین به کار می‌رود.
متائب: سنجیده رفتار کردن، بالادب و احترام رفتار کردن
محاصره: دور چیزی را گرفتن، بر جایی یا کسی هجوم بردن

محافظت: نگه‌داری کردن، حفظ کردن، مراقبت کردن
مُحال: کار نشدنی، غیر ممکن
محَتَّ: رنج، سختی
محو چیزی شدن: فقط به یک موضوع اندیشیدن، غرق در کاری شدن، با تمام حواس به چیزی نگاه کردن
مُراقبت: نگه‌داری

کَدوْبُن: بوته‌ی کدو، گیاه کدو

کَرَمَ كَرْدَه: لطف کن، مهربانی و محبت کن
كَزِين: که از این

كَسْبَ وَ كَار: پیشه، شغل، حرفة، کار، محل درآمد

كَشمَكَش: ستیزه، جدال، دعوا

كَوشِنَد: بکوشند، تلاش کنند.

كَوهَسَار: کوهپایه، کوهستان

كَهَائِيْ تو: تو که هستی؟

كَهَنَ: قدیم، گذشته



گَذَرَگَاه: راه گذر، محل عبور

گَرَانَ سَنَگ: سنگ بزرگ و سنگین

گَرَايِيدَن: رو آوردن، پذیرفتن (گرای : پذیر)

گَرَتَ: اگر تو

گَرَدَنِ كَشَان: در شاهنامه به معنای پهلوانان، بزرگان و قدرتمندان

گَرَمَابَه: حمام

گُلَدَسْتَه: جایی در بالای مناره‌ی مسجد که مؤذن بر آن اذان می‌گوید.

گُلَكَون: سرخ‌رنگ، به رنگ گل سرخ

گَوَيِي: انگار، مثل اینکه

گُهَرَ: گوهر، مروارید



ناباوری: باور نداشتن

ناگوار: ناپسند، ناشایست

نام‌آشنا: شناخته شده، معروف، مشهور

نام یافت: نامیده شد، خوانده شد

ناید به بار: سودی به دست نمی‌آید، فایده‌ای ندارد.

ناید: نمی‌آید

نجبینیدم: تکان نخوردم، از جایم حرکت نکردم.

نذر: کاری که در راه خدا انجام می‌شود، دادن مال

یا چیزی در راه رضای خدا

نسخه‌برداری: رونویسی کردن، بازنویسی کردن

نظامیه: مدرسه‌ها یا دانشگاه‌هایی که خواجه

نظام‌الملک بنا کرده بود.

نقش بر زمین می‌کردن: به زمین می‌زندن، از پا

درمی‌آوردن، شکست می‌دادند.

نقش و نگار: شکل‌های رنگارنگ و گوناگون

نیکو: خوب و پسندیده

نکوهیده: زشت، ناپسند

نگاشتن: نوشتن، می‌نگارد: می‌نویسد

نوازی: مهربانی و نواش نکنی، محبت نکنی.

نواحی: ناحیه‌ها، منطقه‌ها، بخش‌ها

نه گویای تو: گویای تو نیست، از تو یاد نمی‌کند.

نهراسد: نترسد، هراس نداشته باشد، بیم نداشته باشد.

مُردار: جسد حیوان، حیوان مرده، لشه

مَرساد: نرسد، امیدوارم نرسد، فعلی است که برای

دعا و نفرین به کار می‌رود.

مسکین: بینوا، بیچاره، نیازمند، تهیدست

مشاور: راهنمای، کسی که با او درباره‌ی کارها مشورت

کنند.

مُشتق: بسیار علاقه‌مند، آرزومند

مُصیب: رویداد دردناک و غم انگیز، رنج و سختی

معاصر: هم‌زمان، هم‌دوره

معالجه: معالجه کردن، درمان کردن

مقدونیه: نام شهری قدیمی در یونان که اسکندر در

آن به دنیا آمد و بود.

مُلاطفت: محبت، مهربانی

ملک: سرزمین، قلمرو

منتقل کردن: جابه‌جا کردن، انتقال دادن

موبد: روحانی زرتشتی

مودی: آزاردهنده، اذیت‌کننده، آسیب‌رساننده، موجود

مزاحم

موزون: خوش‌آهنگ، آهنگین، متناسب

مونس: همدم، یار

مهان: بزرگان، مهتران

مهر: خورشید

مهرگان: پاییز، اوایل پاییز

مهیب: ترسناک، وحشتناک، هراس‌انگیز



پاُس: نالمیدی، دل سردی.

پال: موهای گردن شیر و اسب.

بزدان: خداوند، پروردگار

بورش: حمله، هجوم، تاخت و تاز.

نیازموده: آنچه که آزمایش نشده، تجربه نشده

نیایش: دعا و راز و نیاز با پروردگار

نیک نامی: خوش نامی، نام نیکو داشتن

نیلوفری: به رنگ نیلوفر، کبود، آبی آسمانی، مقصود

از چرخ نیلوفری: آسمان است.



وَزیدن گرفت: شروع به وزیدن کرد.

وَسوس: شک و تردید فراوان، تردید بیش از حد در انجام کاری، دقّت بیش از حد در جزئیات کاری.

ویلون: یکی از سازهای موسیقی.



هُجوم: حمله، تاختن، بورش

هخامنشی: نام سلسله‌ای از پادشاهان ایرانی در روزگاران کهن.

هراس انگیز: ترسناک، وحشتناک، ترس‌آور

هَریسه: نوعی آش، حلیم، غذایی است از گوشت و حبوبات

هلاک: نابود کردن، از بین بردن





معلمان محترم، صاحب نظران، داشش آموزان عزیزو اولیای آنان می توانند نظر اصلاحی خود را درباره مطالب این کتاب از طریق نامه به نشانی تهران - صندوق پستی ۴۸۷۴/۱۵۸۷۵ - گروه درسی مربوط و یا پایم خوار (Email) talif@talif.sch.ir ارسال نمایند.

دفتر تایپ کتاب‌های درسی ابتدایی و متوسط نظری